

DÉFAITE CRÈVE-CŒUR DU VERT & OR

TOUT Y ÉTAIT... SAUF LA VICTOIRE

PAGES 30 ET 31



PHOTO SPECTRE MEDIA, MAXIME PICARD

Travailleurs illégaux

Les restaurants Guacamole Y Tequila visés par des perquisitions à Sherbrooke et Magog **PAGE 2**



Disparition à Asbestos

Le corps de Shelley Stevens retrouvé sans vie à l'aide d'un drone **PAGE 3**



LAROCHELLE

La queue des ouragans **PAGE 4**

Cartel de l'essence

L'entente approuvée réduit les honoraires des avocats **PAGE 6**

UN PRÉDATEUR SEXUEL ÉPINGLÉ

PASCAL MONTEMBEAULT, 37 ANS, DE TROIS-RIVIÈRES, ACCUSÉ D'AVOIR ATTIRÉ ET AGRESSÉ UNE ADOLESCENTE DE 14 ANS DANS UN PARC À SHERBROOKE

PAGE 3

SOMMAIRE

affaires 15
annonces classées 20
arts et spectacles 17
décès 24
horaire télé 25
horoscope 23
loterie 26
monde 14
opinions 10
sports 26

NOUS JOINDRE

ADRESSE
1950, rue Roy
Sherbrooke, J1K 2X8

NUMÉRO GÉNÉRAL
819 564-5450

ABONNEMENT ET LIVRAISON
819 564-5466
abonnement@latribune.qc.ca

Sans frais
1 800 567-6955

RÉDACTION (24/7)
819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ
819 564-5450
Télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
819 564-2222
Télé. 819 564-5482

HEURES D'OUVERTURE
De 8h30 à 17h

f t i app

latribune.ca
facebook/quotidienlatribune
@LT_LaTribune

TRAVAILLEURS ILLÉGAUX

Perquisitions dans les restaurants Guacamole Y Tequila

CLAUDE PLANTE
claude.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Agence des services frontaliers du Canada a procédé jeudi avant-midi à quatre perquisitions dans la région dans un important dossier d'embauche de travailleurs illégaux.

Deux opérations ont été menées aux restaurants Guacamole Y Tequila de Sherbrooke et de Magog, en collaboration avec la GRC. Deux résidences de Sherbrooke ont aussi été perquisitionnées.

Dominic McNeely, porte-parole de l'Agence des services frontaliers du Canada, confirme que des travailleurs ont été arrêtés.

«Nous procédons à des perquisitions autorisées par des mandats délivrés par des juges», dit-il.

«Elles visent à trouver de la preuve d'embauches illégales.»

M. McNeely ne pouvait divulguer le nombre ni l'origine des personnes arrêtées aux restaurants mexicains.

Un employeur ayant embauché des travailleurs illégaux s'expose à une peine maximale de deux ans de prison et à une amende de 50 000 \$, ajoute-t-il.

Jeudi midi, les clients qui se présentaient au restaurant de la rue King Ouest se butaient à une porte



Un véhicule de la GRC était stationné devant le restaurant Guacamole Y Tequila de Sherbrooke, jeudi midi, lors d'une perquisition de l'Agence des services frontaliers. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

barrée. Un véhicule de la GRC était garé devant.

Au téléphone, un membre du personnel disait prendre les appels à distance. La dame assurait que le resto allait ouvrir pour le souper. Il n'a pas été possible de communiquer avec la copropriétaire des deux commerces Miriam Castillo.

À Magog, sur la rue Principale, les équipes de l'Agence des

services frontaliers et de la GRC étaient assistées d'agents de la Régie de police Memphrémagog pour mener leur perquisition.

Sur la page Facebook des deux commerces, on a écrit récemment qu'on était en «période de recrutement». On était à la recherche des personnes pour le service aux tables, les cuisines et le bar.

Rappelons qu'en juillet 2012, l'Agence canadienne d'inspection

des aliments (ACIA) avait saisi les chaises de Guacamole y tequila, importées du Mexique, sous prétexte que les propriétaires ne possédaient pas de certificat phytosanitaire.

Comme le fameux certificat a pris plusieurs mois avant d'arriver du Mexique, elles n'ont pu sauver leurs chaises, qui ont finalement pris le chemin du site d'enfouissement.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

LINGUA FRANCA *nom féminin*

Définitions – Sabir parlé dans les ports de la Méditerranée jusqu'au XIX^e siècle. Langue auxiliaire de relation, utilisée par des groupes de langues maternelles différentes.

Synonymes – sabir; [plus spécifique] chinook; [plus générique] langue auxiliaire, langue de relation, langue incomplète, langue mixte, langue seconde.

Champ lexical – pidgin, langue, hindi, dialecte, locuteur, sabir, espéranto, mandarin; véhiculaire, linguistique, maternelle, vernaculaire.

Après le français, l'anglais!
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdelEst

COUP D'ŒIL MÉTÉO

La Tuque 13/4, Shawinigan 14/6, Québec 13/7, Edmundston 12/6, Drummondville 14/6, Trois-Rivières 15/7, Montréal 16/7, Granby 15/6, Sherbrooke 13/6, Magog 13/7

Demain Max. 19, Min. 9, Ensoleillé, Précipitations: 10%

Dimanche Max. 15, Min. 11, Faible pluie, Précipitations: 80%

Lundi Max. 23, Min. 15, Ciel variable, Précipitations: 20%

Mardi Max. 21, Min. 12, Nuageux avec éclaircies et averses dispersées, Précipitations: 60%

AU QUÉBEC

Asbestos	Éclaircies	13	5
Baie-Comeau	Pluie	12	9
Bromont	Variable	14	6
Coaticook	Variable	11	5
East Angus	Nuageux	13	5
Gatineau	Beau	17	7
Lac-Mégantic	Nuageux	11	5
La Malbaie	Pluie	12	9
Rimouski	Pluie	9	8
Saguenay	Pluie	11	6
Thetford Mines	Éclaircies	11	5
Valcourt	Variable	13	5
Victoriaville	Éclaircies	13	5
Weedon	Éclaircies	12	5
Windsor	Éclaircies	13	5

LE SOLEIL 6h08 - 19h23, Durée du jour: 13h15

LA LUNE Coucher: 1h26, Lever: 16h43, 6 sept. 13 sept. 20 sept. 27 sept.

ALMANACH

Maximum hier	18,0°
Minimum hier	9,5°
Normale le jour	21,5°
Normale la nuit	8,2°
Record max	29,1°/2000
Record min	0,7°/1985
Précipitations (avant-hier)	
Ce mois-ci	76,9 mm
Ce mois-ci l'an dernier	99,4 mm
Cette saison	631,4 mm
La saison dernière	582,3 mm
1 mm d'eau = environ 1 cm de neige	

Météo Média Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

Un prédateur sexuel de Trois-Rivières inculpé

Pascal Montembeault, 37 ans, est accusé d'avoir attiré et agressé une adolescente de 14 ans dans un parc de Sherbrooke



RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un prédateur sexuel allégué qui aurait sévi sur une adolescente de 14 ans de Sherbrooke se trouve entre les mains de la justice.

Pascal Montembeault a été accusé d'agression sexuelle sur une personne de moins de 16 ans, de leurre informatique, d'attouchements sexuels, d'incitation à des contacts sexuels ainsi que de production, possession et distribution de pornographie juvénile, jeudi, devant la juge Hélène Fabi de la Cour du Québec.

La procureure aux poursuites criminelles Me Marie-Line Ducharme s'oppose à sa remise en liberté. Le dossier a été reporté au 5 septembre. Me Jessyca Duval de l'aide juridique pour y fixer l'enquête sur remise en liberté.

L'accusé de 37 ans était attendu de pied ferme par les parents de la victime au palais de justice de Sherbrooke.

« Tu vas avoir ce que tu mérites », lui a lancé le père.

« Je ne sais pas pourquoi ils te protègent. Tu as détruit la vie d'une jeune fille », a ajouté la mère dont l'identité ne doit pas être révélée.

Montembeault aurait utilisé un faux profil sur un site de rencontre pour adolescents afin de vraisemblablement traquer la victime alléguée.

C'est sur le site « Rencontre ados » que l'individu a abordé sa future victime.

« Le suspect avait créé un faux profil où il disait s'appeler Marc-André et avoir 17 ans. Les conversations ont rapidement pris une connotation sexuelle par les médias sociaux », explique le porte-parole du SPS, Samuel Ducharme.

Toujours en prenant soin de garder son âge secret, le suspect aurait eu des échanges vidéos à caractère sexuel.

« Le suspect aurait rapidement sollicité une rencontre. Il disait



Pascal Montembeault, 37 ans, a comparu jeudi au palais de justice de Sherbrooke. Il est accusé d'avoir agressé sexuellement une adolescente de 14 ans dans un parc. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

alors avoir 24 ans. L'adolescente s'est tout de même rendue au rendez-vous fixé entre les deux », indique le porte-parole du SPS.

Ce n'est qu'en voyant le suspect près de l'école secondaire Le Ber de Sherbrooke le 20 août dernier qu'elle s'est rendu compte de l'âge de son interlocuteur.

« Le suspect a réussi à la convaincre d'aller dans un parc avec lui. Il l'a attiré dans un coin isolé et a commis une agression

sexuelle complète à l'endroit de l'adolescente », mentionne le porte-parole du SPS.

Le Service de police de Sherbrooke a procédé à l'arrestation de l'individu mercredi soir à son domicile de la Mauricie. Ses ordinateurs, son cellulaire et son véhicule ont été saisis pour analyse.

« Il pourrait y avoir d'autres victimes ailleurs au Québec dans ce dossier », soutient le porte-parole du SPS, Samuel Ducharme.

Le Service de police de Trois-Rivières ainsi que le soutien technologique de la Sûreté du Québec ont participé à cette opération.

Selon un communiqué émis par le SPS, Montembeault aurait fait des aveux relativement à son implication dans le leurre informatique d'adolescentes et les contacts sexuels sur la jeune victime sherbrookeuse.

PARENTS RENVERSÉS

La mère de l'adolescente estime que de tels gestes sont inacceptables.

« Ça ne se fait pas des affaires comme ça. Ça ne se fait juste pas » répète la mère de la victime alléguée.

Cette dernière espère que l'individu sera jugé « sévèrement et correctement ».

« J'espère que les gens vont regarder son visage et vont le dénoncer. Aucune jeune fille ne doit rester avec ce lourd fardeau. Elles doivent être protégées », estime la mère.

Le père de la victime alléguée tenait aussi à être présent pour voir celui qui est accusé de graves accusations à l'endroit de sa fille.

« Je trouvais important de le voir en personne. Il a détruit une partie de la vie de ma fille. Elle ne va pas très bien depuis les événements. Elle avait peur qu'il débarque à la maison. Je souhaite que l'arrestation fasse en sorte qu'elle se porte un peu mieux », explique le père de la victime alléguée.

Les parents de l'adolescente soulignent le travail du Centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) pour l'aide donnée à leur fille.

Toute information concernant Pascal Montembeault peut être communiquée à la division des enquêtes criminelles du SPS au 819-821-5555.

DISPARITION À ASBESTOS

Shelley Stevens retrouvée sans vie

STÉPHANIE GIRARD
stephanie.girard@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le corps d'une femme a été retrouvé à Asbestos, jeudi en fin de journée, et selon la description fournie, il s'agirait de Shelley Stevens, la dame portée disparue depuis lundi.

« Le corps n'a pas encore été identifié formellement, mais avec la description fournie, il s'agit fort probablement de Shelley Stevens », mentionne Aurélie Guindon, de la Sûreté du Québec.

Le corps a été retrouvé dans le secteur où les recherches étaient menées depuis lundi, soit aux alentours de la piste cyclable longeant la

route 255 à Asbestos.

C'est grâce à un drone que cet endroit plus isolé et difficilement accessible autrement a pu être survolé, rapporte la SQ.

« Avec le drone, on a trois possibilités : voir en temps réel, prendre des photos ou prendre des vidéos. Avec l'hélicoptère, il y avait des endroits où on ne pouvait pas descendre bas et le vent généré par les pales faisait en sorte que la végétation se collait parfois au sol », explique Aurélie Guindon.

Des plongeurs avaient aussi fouillé certains points d'eau dont la mine Jeffrey, jeudi.

Une autopsie sera effectuée pour déterminer la cause du décès, mais à première vue, le corps ne montrait aucune marque de violence.

Après quatre jours de recherches ayant nécessité plusieurs policiers, bénévoles, pompiers et plongeurs, les effectifs ont été démobolisés à la suite de la découverte du corps.

À l'annonce de la nouvelle, plusieurs personnes ont transmis leurs sympathies aux proches par l'entremise des réseaux sociaux.

« On perd une bonne bénévole à l'hôpital. Une dame appréciée de tous. Repose en paix ma belle. Tu vas nous manquer », pouvait-on lire en réaction sur la page Facebook de *La Tribune*.

Rappelons que Shelley Stevens était âgée de 40 ans et souffrait d'une légère déficience intellectuelle. Elle avait l'habitude de marcher dans ce secteur et était connue et appréciée des gens d'Asbestos.



Le corps de Shelley Stevens, portée disparue depuis lundi, a finalement été retrouvé jeudi en fin de journée. Une autopsie sera effectuée pour déterminer la cause du décès. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE, ANDRÉ VUILLEMIN

La queue des ouragans

LUC LAROCHELLE

PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Avec une hausse de 12 cents du prix de l'essence, ça rageait jeudi aux pompes. « Écrivez-le, ce sont des voleurs. Le moindre soubresaut sert de prétexte aux pétroliers pour faire de l'argent sur notre dos » s'est défoulé Richard Rouleau pendant qu'il effectuait le plein de sa voiture.

« Ils ne traînent pas. Ajoute à cela les hausses d'électricité, on n'a pas beaucoup de répit » a renchéri Daniel Baron à la pompe voisine.

Les ouragans se suivent et leurs impacts se ressemblent. Mais consolons-nous, cette augmentation de 11 % du prix du carburant est deux fois moindre que celle provoquée par *Katrina* en 2005. Le plein d'une voiture compacte avait grimpé de 12 \$ en quelques heures. Les coûts pour remplir le réservoir de 60 litres d'un véhicule étaient passés de 65 à 80 \$.

J'ai trouvé ces comparables par hasard, en cherchant des textes que j'avais écrits sur des simulations de rupture de barrages dans la région. Soyez au rendez-vous demain, ça ne manquera pas d'intérêt avec les craintes qu'*Harvey* a soulevées cette semaine au Texas.

Pour revenir à l'essence, n'est-il pas renversant de constater à quel point la une de l'édition du 1^{er} septembre 2005 de *La Tribune* colle à l'actualité de la dernière semaine malgré un

décalage de 12 ans?

L'ampleur des dégâts que le président d'alors, Georges W. Bush, avait pu mesurer en survolant la Nouvelle-Orléans, l'inquiétude quant aux pertes humaines et matérielles réelles, les répercussions quasi immédiates sur l'industrie pétrolière en raison des impacts sur les installations dans le golfe du Mexique, c'est du pareil au même.

Autre similitude frappante et non moins étonnante, les automobilistes convergeaient alors vers les dernières stations qui vendaient leur essence 1,09 \$ le litre... soit le même prix qu'avant-hier à Sherbrooke!

En se référant aux tableaux de l'Institut de la statistique du Québec, le taux d'inflation a été de 17 % au cours de cette période dans la province. Il faut toutefois rappeler que l'année 2005 avait été une pente particulièrement raide pour les automobilistes puisqu'elle avait débuté avec un prix à la pompe de 82 cents le litre. L'explosion tarifaire avait donc été de 70 % en seulement sept mois. C'était durant la période de collusion entre pétroliers, une pratique abusive et illégale qui a été démasquée et punie depuis.

Le prix moyen à Sherbrooke depuis le début de l'année 2017 a été de 1,12 \$ le litre tandis qu'il avait été de 1,05 et 1,13 \$ le litre au cours des deux années précédentes. Ce furent donc trois

années d'une relative stabilité.

Dans notre édition du 1^{er} septembre 2005, ma chronique faisait par ailleurs le pont entre l'évolution du prix de l'essence et les écarts de prix pour l'électricité dans les grandes villes nord-américaines. L'électricité était alors vendue 60 pour cent moins cher dans les foyers de Montréal et de l'ensemble du Québec que dans ceux de Boston.

Cet écart favorable aux Québécois s'est accentué, car au tarif résidentiel de 2016, il serait maintenant de 76 pour cent si l'on se fie à des chiffres publiés par Hydro-Québec. Les hausses successives appliquées entre 2004 et 2016 au Québec ont fait grimper le tarif résidentiel à 7,23 ¢/KWH au Québec, une majoration de 0,93 ¢/KWH ou 15 % en 13 ans.

Au cours de la même période, les tarifs auraient grimpé de 70 % à Boston, de 55 % à New York et de 59 % à San Francisco. On observe la même tendance au pays, l'électricité coûtait 16,15 ¢/KWH l'an dernier à Ottawa, soit 70 % qu'en 2004. À Vancouver, la progression a été de 63 %.

En face de ces chiffres, Daniel



Il est renversant de constater à quel point la une de l'édition du 1^{er} septembre 2005 de *La Tribune* colle à l'actualité de la dernière semaine malgré un décalage de 12 ans. Avant les effets causés par l'ouragan *Katrina*, l'essence se vendait au prix qu'*Harvey* vient à son tour de souffler.

Baron et Richard Rouleau sur-sautent. Ce dernier pose à son tour une question :

« Les hausses sont moindres que je ne l'avais imaginé, j'admets. Logiquement, on devrait alors être plus riches. Comment se fait-il alors que les Québécois demeurent parmi les plus

pauvres au pays? » Bonne suggestion de recherche. J'y verrai.

Pour clore le chapitre d'aujourd'hui, ces chiffres sur l'essence et l'électricité aident à comprendre pourquoi les Américains ne sont pas partis pour prendre le virage des voitures électriques à 200 km/h...

Peut-être des milliers de morts

« S'en remettre prendra des années », dit Bush

Alexandre Siros
WASHINGTON

Le désastre provoqué par l'ouragan *Katrina* aux États-Unis a pris une tournure d'une crise nationale alors que la situation continuait de se détériorer et que le bilan s'accroissait.

George W. Bush a cherché à démontrer à ses citoyens que Washington a reconnu que le retour à la normale dans les régions dévastées par l'ouragan pourrait prendre « des années ». Il en est venu à cette conclusion après avoir survolé les États affectés, au moment où on commençait à admettre publiquement que *Katrina* a peut-être fait des milliers de morts.

GARAGE MUNICIPAL

Plus cher pour un abri temporaire

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La construction d'un abri temporaire pour loger les véhicules de la Ville de Sherbrooke pourrait coûter plus cher que prévu. L'appel d'offres visant la fabrication et l'installation d'un abri temporaire fixe, démontable, transportable et récupérable sur une dalle de béton au 555 rue des

Grandes-Fourches Sud ne compte qu'un seul soumissionnaire.

À l'ouverture des enveloppes mercredi, l'unique soumissionnaire, Construction Sorel ltée, propose ses services pour un prix de 1,285 M\$ avant les taxes alors que la Ville évaluait en février qu'il en coûterait 875 000 \$ pour les travaux. Le président du comité exécutif, Serge Paquin, mentionne que la projection initiale avait été

corrigée en cours de route et fixée à 1,2 M\$. « Le dépassement est donc de 85 000 \$ ».

Le dossier fera l'objet d'une évaluation pour valider sa conformité. Une recommandation sera ensuite déposée au conseil municipal, où les élus décideront s'ils vont de l'avant avec la construction.

Rappelons que la Ville a engagé 2,5 M\$ en urgence, en février, pour démolir deux bâtiments du garage municipal. Ils étaient jugés

dangereux à la suite d'une inspection qui devait déterminer la solidité des structures. Puisque le garage municipal doit être reconstruit sur la rue Hector-Brien, dans le parc industriel, il a été établi qu'un abri temporaire pour les véhicules, construit sur la dalle de béton, conviendrait en attendant.

Pour la démolition des deux bâtiments, amorcée en mai, la Ville avait obtenu un prix inférieur aux projections, générant des

économies de 78 000 \$. « Nous verrons la recommandation de nos services, mais il y a beaucoup de dossiers où les soumissions sont plus basses que prévu. De façon générale, soit dans environ 90 % des cas, les prix que nous obtenons sont à l'intérieur de nos prévisions. Ce n'est pas une bonne nouvelle quand ça dépasse, mais ça peut arriver », commente Serge Paquin.

Le président du comité exécutif ajoute que des réparations inattendues ont aussi été nécessaires au garage municipal et que les sommes nécessaires ont été pigées dans la même enveloppe. « Nous devons nécessairement procéder à des transferts budgétaires. »

Encore trop de vitesse sur le pont Joffre

CLAUDE PLANTE

claud.plante@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes circulent trop rapidement aux abords des chantiers routiers. On peut le constater chaque jour sur le pont Joffre, en réparation depuis quelques mois.

À la veille de la fin de semaine de la fête du Travail et de la rentrée scolaire, le ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports du Québec (MTQ) y va d'un blitz de sensibilisation.

Avec le Service de police de Sherbrooke (SPS), on rappelle aux usagers de la route l'importance d'adopter un comportement responsable et sécuritaire notamment dans les zones de chantiers routiers où les conditions de circulation sont modifiées. Les usagers de la route doivent être vigilants particulièrement quand les déplacements sont plus nombreux comme ce sera le cas cette longue fin de semaine, déclare Dominique Gosse- lin, porte-parole pour la Direction générale de l'Estrie du MTQ.

Une signalisation de couleur orange prévient les usagers de la route de la présence d'entraves à la circulation et donne les indications nécessaires. Ces dernières doivent être suivies, même en l'absence de travailleurs, puisque les conditions de la circulation sont modifiées et présentent des caractéristiques



Le constable Éric Gagnon surveillait jeudi avant-midi le flot de véhicules dont la vitesse était souvent trop élevée sur le pont Joffre. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

inhabituelles.

En effet, les usagers de la route circulent, entre autres, à l'intérieur de voies dont la largeur est réduite, une chaussée irrégulière, l'absence d'accotement ou des déviations de voies. Dans ces situations, la réduction de vitesse protège autant les travailleurs de la construction que

les usagers de la route.

Sur le pont Joffre, la vitesse est actuellement limitée à 30 km/h. Il n'est pas rare que des voitures atteignent les 50 et même 60 km/h, a-t-on pu constater jeudi.

Le comportement des conducteurs est en cause dans une forte proportion des accidents dans les

zones de travaux, rappelle Mme Gosselin.

Les principales causes des accidents entraînant des dommages corporels sont l'inattention et la distraction (près de la moitié des accidents); la vitesse (un accident sur cinq); suivre un véhicule de trop près (un accident sur cinq).

Dans une zone de travaux, les amendes auxquelles s'exposent les conducteurs interceptés en excès de vitesse sont doublées, rappelle-t-on au SPS. Par exemple, un excès de 20 km/h peut valoir une amende de 110 \$. Pour avoir dépassé de 30 km/h la limite, l'amende est de 210 \$. Dans le cas d'un excès de de vitesse de 45 km/h que la limite, le constat atteint les 390 \$, a énuméré Yves Rancourt, lieutenant de la division du support opérationnel au SPS.

«La grande majorité des gens dépasse la vitesse permise», déplore-t-il.

«Quand on en parle dans les médias, on voit que la vitesse baisse, mais ça recommence à rouler plus vite après.»

Après plusieurs années consécutives de sensibilisation, le bilan routier, dans son ensemble, s'est amélioré dans les zones de chantiers. Le nombre de victimes d'accidents, notamment, a diminué de près de la moitié ces six dernières années, passant de 1367 en 2011 à 735 en 2016 au Québec. C'est encore trop, a voulu faire comprendre Mme Gosselin. Cette baisse significative de victimes semble indiquer que les conducteurs améliorent leur comportement.

Steve Trifiro, un ouvrier de voirie au Centre de services de Richmond du MTQ, a été témoin de certains comportements potentiellement dangereux de la part d'automobilistes. «Souvent, les gens ne ralentissent pas avant le chantier et doivent freiner à la dernière minute», relate-t-il.

«On travaille près du trafic. C'est donc important que les gens baissent la vitesse. On observe des gens distraits, au cellulaire en roulant.»

Le prix de l'essence grimpe à 1,21 \$ le litre

SHERBROOKE — À quelques heures du début d'un long week-end de congé, le prix de l'essence a augmenté de façon importante ans la région estrienne.

Le prix du carburant ordinaire se situe depuis mercredi à 1,21 \$ le litre. C'est une hausse de 12 ¢ d'un coup.

Les automobilistes estriens comme ceux de l'Amérique du Nord pouvaient s'attendre à voir le prix à la pompe grimper, avec la dévastation causée par l'ouragan Harvey.

Le prix à la pompe en Estrie se situait depuis longtemps à 1,09 \$ le litre.

Le « prix réaliste » du CAA-Québec est estimé à 1,17 \$, avant d'avoir fluctué à 1,13 \$ et 1,14 \$ au cours de la semaine.

La tempête Harvey a forcé la fermeture de raffineries au Texas.

CLAUDE PLANTE

FERMETURE DU VIADUC DE LA SORTIE 118 DE L'AUTOROUTE 10

Magog tente de minimiser les impacts

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La Ville de Magog a décidé de ne pas attendre davantage avant d'informer la population des trajets qu'il est possible d'emprunter pour ne pas se retrouver dans un cul-de-sac en raison de la fermeture du viaduc de l'échangeur 118. Elle prévoit également modifier la signalisation à certaines intersections afin d'aider les automobilistes.

Par voie de communiqué jeudi, la Ville de Magog a soumis une liste partielle des possibilités existantes pour les automobilistes qui souhaitent se rendre sur son territoire ou sur

celui de la municipalité d'Orford.

D'abord, la municipalité souligne que la fermeture du viaduc de l'échangeur 118 n'a aucun impact pour les personnes en provenance de Granby ou Montréal qui souhaitent venir à Magog. «La sortie 118 de l'autoroute 10 est accessible, mais en direction de Magog seulement», note-t-elle.

Aux gens arrivant de Sherbrooke et qui désirent aller vers le centre-ville de Magog, la Ville suggère de quitter l'autoroute 10 grâce aux sorties 123 ou 115 et d'ensuite suivre les indications routières.

La municipalité propose aux gens qui prévoient faire le trajet Magog-Montréal d'emprunter la route 112 jusqu'à l'échangeur 115 de l'autoroute 10. Pour le trajet Magog-Sherbrooke, il suffit de prendre la direction de

l'échangeur 118 en roulant sur la rue Merry Nord.

Compte tenu de la situation, la Ville laisse entendre que davantage de policiers seront en uniforme au cours des prochains jours, ceci afin d'éviter que des problèmes de circulation surviennent.

«Malgré cette situation qui est hors de son contrôle, la Ville incite les gens à visiter les commerçants qui sont situés tout juste au nord du viaduc de la sortie 118, en direction d'Orford», ajoute-t-on dans le communiqué émis jeudi.

Rappelons qu'un véhicule lourd a heurté le viaduc de l'échangeur 118 vendredi dernier. L'accident a fortement endommagé l'infrastructure routière, de sorte que seuls les piétons et les cyclistes sont autorisés à circuler sur celle-ci jusqu'à nouvel ordre. Les travaux pour réparer la structure ne commenceront pas avant plusieurs jours encore, sinon des semaines.

La situation inquiète des intervenants locaux, notamment parce que des événements importants, la Fête des vendanges Magog-Orford et la Flambée des couleurs Magog-Orford, se tiendront durant les semaines à venir.

CARTEL DE L'ESSENCE

L'entente approuvée réduit les honoraires des avocats

ISABELLE MATHIEU

Le Soleil

QUÉBEC - La Cour supérieure approuve le règlement à l'amiable du cartel de l'essence, mais réduit le montant des honoraires réclamés par les avocats des automobilistes.

En mai, après des années de procédures judiciaires et des mois de négociations, les avocats des pétrolières et ceux de l'Association pour la protection automobile (APA) se sont entendus sur le versement d'une compensation de 17,3 millions \$ pour les citoyens lésés par le cartel de l'essence à Sherbrooke, Magog, Thetford Mines et Victoriaville entre 2001 et 2006.

Les pétrolières et détaillants comme Ultramar, Couche-Tard, Irving, Olco et plusieurs autres remettront des bons de remboursement de 10\$ aux résidents et entreprises des quatre municipalités.

Personne n'aura à présenter de preuve d'achat d'essence.

Les bons devraient être distribués par Postes Canada en quatre ou cinq occasions sur une période de deux ans. Il est aussi possible que certains détaillants, Ultramar notamment, veuillent donner les



Une compensation de 17,3 millions \$ sera versée aux citoyens lésés par le cartel de l'essence à Sherbrooke, Magog, Thetford Mines et Victoriaville entre 2001 et 2006. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL, ERICK LABBÉ

bons en magasin. Les bons seront valides durant un an.

Environ 180 000 détenteurs de permis de conduire et 20 000 entreprises sont touchés par cette entente.

Après avoir étudié l'entente, le juge Bernard Godbout de la Cour supérieure la qualifie «d'avantageuse pour les membres, quoique certains pourraient prétendre que le montant de la compensation

aurait pu être supérieur».

Le juge a salué la méthode de remboursement sans preuve d'achat. «Cette approche facilite l'exécution de la transaction et il appartiendra à chaque citoyen, quel qu'il soit, d'être vigilant afin de bénéficier des avantages de cette entente.»

MOINS D'ARGENT POUR LES AVOCATS

L'entente prévoyait que 53% de

la cagnotte de 17,3 millions \$ soit versés aux membres du recours et que 47% servent à payer les honoraires des avocats et les nombreux frais d'experts.

Une douzaine d'avocats ont travaillé durant neuf ans en assumant la grande majorité de leurs dépenses.

Le juge Godbout n'a pas accepté toutes les demandes des avocats des automobilistes et leur accorde

1,4 million \$ de moins que ce qu'ils souhaitaient.

La répartition de la compensation sera donc divisée ainsi; 39% pour les avocats (6 749 460\$) et 61% pour les membres (10 557 587\$).

«Les honoraires ainsi fixés tiennent compte de l'intérêt des membres du groupe et sont davantage «justes et raisonnables» tant à l'égard de ces derniers que des avocats des représentants», estime le juge Bernard Godbout.

Le tribunal doit veiller à ce que l'action collective, demeure une voie d'accès à la justice, fait remarquer le juge. «Il est bien évident ici qu'aucun citoyen n'aurait intenté un recours individuel contre tous les défendeurs pour obtenir un bon de remboursement de 10\$, d'où l'existence et la justification de l'action collective qui doit demeurer non seulement une voie d'accès à la justice au moment de l'institution des procédures, mais également au moment de l'exécution à la suite d'un jugement ou d'un règlement hors cour favorable aux membres.»

Les pétrolières paieront leur quote-part respective dans un délai de 10 jours suivant le jugement.

Elles devront faire rapport au tribunal de l'évolution du programme de distribution.

Les discussions se poursuivent entre l'APA et un plus petit groupe de défendeurs.

Le deuxième recours collectif visant les automobilistes des régions de la Capitale-Nationale et des villes de Drummondville, Saint-Hyacinthe, Trois-Rivières, de la Beauce, de Montmagny, du Bas-Saint-Laurent et de Sept-Îles est toujours actif.

PASSAGERS COINCÉS À BORD

Air Transat «assume une part des responsabilités»

LOUIS-DENIS ÉBACHER

Le Droit

OTTAWA - Air Transat «assume une part des responsabilités» du cafouillage survenu à l'aéroport d'Ottawa, le 31 juillet, ajoutant qu'elle n'est pas la seule à blâmer dans cette mésaventure.

Le transporteur aérien a livré sa version des faits, et réitéré ses excuses, relativement à la soirée infernale vécue par les centaines de passagers coincés dans deux de ses avions, sur le tarmac de l'aéroport d'Ottawa.

«Les retards, et l'épuisement du carburant dans l'appareil en provenance de Bruxelles ont été le résultat d'un engrenage complexe», a

affirmé un membre de la direction d'Air Transat, jeudi.

«Nous avons une part des responsabilités dans cette situation, que nous assumons, mais nous ne contrôlions pas tous les paramètres. En outre, il doit être absolument clair que si nous avions su dès le début que le délai serait aussi long (plus de cinq heures), nous aurions pris des décisions différentes. Mais la situation évoluait d'heure en heure, le pilote croyait qu'il pourrait repartir rapidement, et faire descendre les passagers aurait considérablement allongé les délais», a précisé le vice-président aux Ressources humaines et aux Affaires publiques d'Air Transat, Christophe Hennebelle.

Une vingtaine d'appareils a dû se poser à Ottawa au lieu de Toronto

ou Montréal, où la météo était trop mauvaise. D'autres compagnies ont aussi connu des délais importants — jusqu'à trois heures — avant de décoller.

Air Transat s'est expliquée jeudi devant l'Office des Transports du Canada. Le président de la compagnie, Jean-François Lemay, a insisté sur l'importance d'améliorer les communications entre «les différents acteurs dans cet écosystème».

Selon lui, il est possible de prévoir, «dans l'heure» si des délais importants surviendront dans de pareilles situations. «En trente ans, je n'ai jamais vu une situation comme celle-ci.»

Le numéro un de la compagnie a rappelé qu'une charte sur les droits des passagers était plus que jamais

nécessaire.

«On ne blâme aucun des acteurs, a-t-il dit. Ni l'aéroport d'Ottawa ni personne. Après sept, dix appareils, l'aéroport a atteint sa capacité d'accueil, puis, un autre joueur a continué d'envoyer des appareils à Ottawa.»

DIFFICILE SOIRÉE

Jeudi matin, un des pilotes d'Air Transat impliqués dans cette mésaventure a raconté sa difficile soirée.

De retour de Rome, Yves Saint-Laurent a expliqué comment son appareil avait été doublé au ravitaillement par d'autres appareils, même s'ils étaient arrivés après le sien.

«On nous disait toujours 'encore 30 minutes, encore 30 minutes'. On n'arrivait jamais à avoir du

carburant.»

Le pilote a expliqué que l'accumulation de petits délais a finalement causé un retard de cinq heures. L'arrivée d'un énorme Airbus A380 a ralenti le ravitaillement des autres appareils.

L'aéroport d'Ottawa n'est pas nécessairement équipé pour recevoir un tel géant. Après le ravitaillement de celui-ci, le camion-citerne a dû rebrousser chemin pour aller chercher d'autre carburant pour les autres avions en attente.

Le pilote, qui croyait toujours décoller de demi-heure en demi-heure, n'a donc pas fait descendre des passagers.

«Je me disais qu'avec le nombre de passagers de tous les avions sur le tarmac, cela aurait pris 90 autobus nolisés... faire descendre mes 300 passagers aurait pris au moins une heure. Quand on se fait dire qu'il reste 30 minutes, on attend.

Jeudi, le pilote semblait toujours avoir cette soirée sur le cœur, tout comme de nombreux passagers qui ont publiquement dénoncé leur soirée infernale, sans eau, ni nourriture et air conditionné.

HOMICIDE INVOLONTAIRE DE SON ENFANT

Michée Roy porte en appel le verdict de culpabilité

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Michée Roy entend aller jusqu'au bout du processus judiciaire pour faire valoir son innocence dans le dossier d'homicide involontaire coupable de son enfant.

À la suite du verdict de culpabilité rendu contre lui, Roy a obtenu l'autorisation que son dossier soit entendu par la Cour d'appel du Québec.

Dans sa décision rendue en mars dernier, la juge a conclu que l'enfant de 69 jours avait été victime, le 1^{er} janvier 2015, du syndrome du bébé secoué, maintenant appelé traumatisme crânien non accidentel (TCNA) par le corps médical. En le secouant violemment, Michée Roy avait ainsi provoqué le décès de son fils Kylan Roy le 7 juin 2015.

Me Félix-Antoine Doyon, qui a déposé l'avis d'appel, estime que la juge de première instance aurait conclu de façon erronée que certaines déclarations faites par Michée Roy révèlent une conscience coupable.

La défense considère que le verdict de culpabilité rendu par la juge est déraisonnable parce que la preuve de « secouement » de l'enfant « n'est que circonstancielle et qu'elle est insuffisante ».

Me Doyon soulève aussi que la juge a commis une erreur en admettant en preuve des opinions qui découlent du dossier médical de l'enfant qui a été déposé en preuve devant le tribunal.

Roy doit recevoir sa peine dans ce dossier le 25 septembre prochain.

La poursuite demande une peine de 12 à 14 ans de prison, alors que la défense réclame que son client purge sept ans de détention.

Quant à l'appel, une audition devant trois juges de la Cour d'appel du Québec doit être fixée au cours des prochains mois. La défense demande un acquittement ou la tenue d'un nouveau procès.

AFFAIRE DE MENACES

Michée Roy n'est cependant pas au bout de ses peines.

Parallèlement à ce dossier porté en appel, il est accusé de menaces de mort et d'entrave au travail des agents des services correctionnels dans les murs du Centre de détention de Sherbrooke.

Son avocat pour ces dossiers, Me Guy Plourde a renoncé, jeudi, à l'enquête sur remise en liberté de son client.

Il les a reportés au 13 octobre prochain afin de prendre le temps de les analyser.

Michée Roy avait été cité à procès en octobre 2016 dans l'affaire de menaces de mort de quatre personnes alors qu'il se trouvait en détention.

Les événements pour lesquels il doit se défendre seraient survenus lors de son passage devant le tribunal le 29 juillet 2016. Il aurait posé des gestes interprétés comme des menaces de mort à partir du box des accusés.

L'accusation d'entrave au travail d'un agent de la paix a été portée pour des gestes qui auraient été commis en août 2016.

Ces nouvelles accusations ont été portées alors que Michée Roy se trouvait en détention provisoire pour les gestes commis envers son enfant.

La mère de la petite victime veut rétablir certains propos

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La mère du petit Kylan, qui est décédé en juin 2015 à la suite des gestes commis par son père Michée Roy, se dit blessée par certains propos tenus devant le tribunal lors des observations sur la peine.

Michée Roy était de retour devant la juge Claire Desgens de la Cour du Québec, mercredi, afin de subir les observations sur la peine où un chef d'unité au Centre de détention de Sherbrooke a témoigné relativement à une conversation entre Michée Roy et la mère de l'enfant à la suite du décès en juin 2015.

La mère de l'enfant souhaite donner le revers de la médaille aux propos rapportés étant donné qu'elle était l'interlocutrice de Michée Roy lors de cette conservation.

« Ne rien dire sur ces propos serait accepter, permettre et laisser croire que j'aurais pu, de quelque façon que ce soit, accepter de « me débarrasser du corps de mon fils » et d'avoir été obligée par Michée à harceler son avocat et même à faire brûler le corps de mon fils, ce qui n'est aucunement le cas », explique la mère de la victime dans une lettre qu'elle a fait parvenir à

La Tribune et que nous publions en page 11.

Elle soutient que la conversation portait sur les arrangements funéraires à la suite du décès de l'enfant qui venait de survenir.

La mère de Kylan soutient que Michée Roy pleurera toute sa vie la perte de son fils.

« Au départ, je ne voulais pas faire brûler son corps et cela en lien à mes croyances alors que Michée lui y tenait. Effectivement, il m'a dit à quelques reprises qu'il voulait faire brûler le corps de Kylan. Comme je n'étais pas seule lors de

ce coup de fil, une personne présente dans la chambre d'hôpital de mon fils a alors mentionné qu'un arbre pouvait naître des cendres! Cela m'a fait changer d'idée et j'ai accepté l'incinération », explique la mère de l'enfant.

Elle soutient que Michée Roy pleurera « toute sa vie » la perte de son fils.

« J'ai été blessée grandement par les propos à la cour qui ont été relatés au public d'une façon des plus inhumaines que je ne puisse le supporter et je prends à mon tour le droit de la liberté d'expression puisque cela est d'intérêt public et que le public a le droit d'être informé de la vérité et non pas de simples propos qui sont des plus cruels et pour lesquels je ne pouvais faire autrement que de rétablir les véritables faits », estime la mère de l'enfant.

Cette dernière soutient être sans mot pour expliquer comment elle vit ses moments difficiles depuis les événements survenus le 1^{er} janvier 2015, puis la perte de son fils six mois plus tard.

« Je ne voulais pas aller devant le tribunal étaler ma vie privée. Je ne sais pas ce qui va se passer dans le futur. J'aurais aimé que les expertises médicales soient poussées plus loin, mais le dossier est tel qu'il est », mentionne la mère de Kylan Roy.



TRANSPORT DE PERSONNES HSF

NOUVEAU CIRCUIT
LIGNE BLEUE AXE 108



Du lundi au vendredi, embarquez à bord de la Ligne bleue et traversez le Haut-Saint-François, via l'axe 108, pour rejoindre Sherbrooke.

Découvrez les horaires et le parcours sur notre site internet : transporthsf.com ► Transport collectif ► Ligne bleue axe 108

Renseignements et réservation : 819 832-2711/-1717



Célestine Café Cadeaux

OUVERTURE OFFICIELLE
du 1^{er} au 4 septembre
dès 8 h

- Déjeuners
- Cafés spécialisés
- Menu midi
- Produits locaux

Sur place : dégustations, promotions, tirages, nouveautés, etc.

Bienvenue!

868, rue King Ouest (près de la Promenade du Lac des Nations) **819 919-1284**



Sécurité accrue dans les secteurs isolés

Québec octroie une somme de 3,6 M \$ pour accroître la sécurité en différents lieux peu accessibles

JEAN-FRANCOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — La sécurité de la population sera améliorée dans plusieurs secteurs isolés au Québec au cours des mois à venir. Le gouvernement du Québec a en effet annoncé qu'il rendait une somme de 3,6 millions \$ disponible pour aider le milieu municipal à accroître la sécurité en divers lieux moins accessibles.

Au fil des ans, des citoyens se sont parfois blessés gravement dans les parcs du Québec et, pour les services d'urgence, il n'a pas toujours été facile de les secourir. Voilà exactement le genre de situation que souhaite adresser le gouvernement provincial avec, évidemment, la participation tout à fait incontournable du secteur municipal.

Jeudi après-midi, le ministre des Affaires municipales, de l'Occupation du territoire et de la Sécurité publique du Québec, Martin Coiteux, a lui-même annoncé le déblocage d'un montant de 3,6 M \$ pour hausser la sécurité en différents lieux peu accessibles. Il a fait son annonce au parc national du Mont-Orford en présence d'intervenants du milieu, dont le député Pierre Reid.

« Les activités de plein air sont bonnes pour la santé, mais certaines d'entre elles comportent des risques. Il y a d'ailleurs eu des incidents, dans le passé, dans des lieux difficilement accessibles. Dans ce contexte, il vaut mieux prévoir les situations d'urgence possibles dans les portions du territoire hors route », a expliqué le ministre Coiteux.

Les municipalités et les MRC pourront obtenir une aide lorsqu'elles poseront des gestes



Le ministre de la Sécurité publique Martin Coiteux a annoncé une aide de 3,6 M \$ pour hausser la sécurité en différents lieux peu accessibles. Il a fait son annonce au parc national du Mont-Orford en présence d'intervenants du milieu, dont Jacques Demers, préfet de la MRC Memphrémagog, Jean-Pierre Adam, maire du Canton d'Orford, et la députée Karine Vallières. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, RENÉ MARQUIS

concrets reliés à l'amélioration de la sécurité dans certains secteurs. Québec souhaite par exemple les inciter établir des protocoles d'intervention, à acheter des équipements pour faciliter les sauvetages hors route et à s'assurer que le personnel chargé d'intervenir est bien préparé.

Sans surprise, Pierre Reid a salué l'annonce effectuée par son collègue Martin Coiteux. « Il y a des municipalités qui ont de grands territoires, mais des moyens limités. Cet argent permettra une meilleure coordination et préparation des acteurs locaux. Les secondes comptent souvent dans de telles circonstances », a-t-il noté.

M. Reid a également soutenu que cette annonce constituait « un appui à l'industrie

récréotouristique » du Québec. « En conséquence, c'est une mesure qui supporte l'économie », a-t-il déclaré.

Préfet de la MRC de Memphrémagog, Jacques Demers, a pour sa part révélé que son organisation est consciente des enjeux liés au dossier et qu'elle a déjà consenti des efforts pour l'amélioration de la sécurité en zones isolées.

« On a décidé d'agir rapidement dans ce dossier, a indiqué M. Demers. Les pompiers, les policiers, les ambulanciers et d'autres intervenants encore ont collaboré. Avec le financement qui est prévu, on sent que c'est vraiment le moment d'agir. C'est d'autant plus vrai que la question du financement ressortait comme une préoccupation quand on parlait de ce dossier. »

50%

5 JOURS
SEULEMENT

de rabais sur tous nos matelas

Du 30 août au 3 septembre

Certaines conditions s'appliquent. Détails en succursale.



SOLDE
FÊTE
DU
TRAVAIL

Meilleur choix en Estrie selon
protégezVOUS

Livraison gratuite partout en Estrie



LE FABRICANT DE MATELAS

matelashoude.com 1-800-822-0801

CONSULTATION SUR L'ENCADREMENT DU CANNABIS

La prévention, une préoccupation centrale

KARINE BLANCHARD

La Voix de l'Est

GRANBY — Une quinzaine d'organisations se feront entendre lors de la consultation régionale sur l'encadrement du cannabis qui se déroulera vendredi à Granby. Un volet est également ouvert aux citoyens souhaitant faire valoir leur point de vue.

Attention: il n'est pas question ici de légalisation, mais bien d'encadrement en prévision de la légalisation du cannabis, qui est prévue au plus tard le 1^{er} juillet 2018 par le gouvernement fédéral, a précisé la ministre à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, Lucie Charlebois lors d'un entretien téléphonique avec *La Voix de l'Est* mercredi.

Les participants peuvent s'exprimer sur trois thèmes: la prévention, la sensibilisation et les effets sur la santé, la commercialisation du cannabis et la sécurité.

«Ce qu'on vise, c'est avoir un bon encadrement parce que ce que l'on veut, c'est protéger la santé publique, mais aussi la sécurité des gens», mentionne la ministre Charlebois.

Quinze représentants d'organisations défilèrent vendredi à l'hôtel le Castel de Granby. Parmi eux: la Dre Mélissa Généreux, de la Direction de la santé publique du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie, Éliane Trotter-Dupuis, du Centre l'Envolée, et Lucie Couillard, du Centre de soutien en santé mentale Montérégie. Des représentants d'entreprises et de centres de prévention et de traitement à la dépendance sont aussi inscrits.

Jusqu'à maintenant, des consultations ont eu lieu à Rimouski, Québec et à Saguenay.

Un point commun aux trois endroits?



«Ils nous demandent tous d'investir dans la prévention», indique en entrevue la ministre à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, Lucie Charlebois. — PHOTOS ARCHIVES LA PRESSE

« Tout le monde veut de la prévention très jeune, et ce pour toute une vie et dans plusieurs axes. Ils nous demandent tous d'investir dans la prévention. »

— Lucie Charlebois

La prévention, affirme la ministre. «Tout le monde veut de la prévention très jeune, et ce pour toute une vie et dans plusieurs axes, indique-t-elle. Ils nous demandent tous d'investir dans la prévention.»

Les citoyens sont également invités à partager leur point de vue lors des discussions en tables rondes. «Je

suis assez étonnée du niveau de préparation des gens, notamment chez les jeunes, affirme la ministre Charlebois. Ça m'impressionne la qualité de leurs propos, les recherches qu'ils ont faites. Ils sont documentés. Jusqu'à maintenant, c'est autant des hommes que des femmes et de tous les âges. Ils sont tous assis à la même table et partagent des points de vue. Les gens sont sérieux, respectueux et veulent apporter leur réflexion, leur point de vue.»

Dans le même esprit, quelque 8500 personnes ont également rempli un formulaire en ligne sur la question. «C'est beaucoup de monde en une semaine. Je suis bien contente, car ça veut dire que les gens veulent témoigner de leur point de vue, qu'ils veulent participer à la consultation», indique Lucie Charlebois.

L'exercice mènera au dépôt d'un projet de loi-cadre à l'automne.

«Quand on va rédiger le projet de loi, on tient compte bien sûr de l'opinion publique, des rapports d'experts et du côté juridique. Ces trois amalgames seront pris en considération pour avoir un bon projet de loi-cadre», souligne la ministre.

Les citoyens qui souhaitent participer à la consultation à Granby peuvent s'inscrire au encadrement-cannabis.gouv.qc.ca ou faire valoir leur point de vue en remplissant un formulaire disponible sur ce site web.

Préparez
votre fin de semaine

3 JOURS
SEULEMENT

FÊTE DU TRAVAIL

VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE

1^{er}, 2 et 3 septembre



MOMO
SPORTS

PAIE l'équivalent
des **TAXES** sur
TOUT, TOUT, TOUT
en magasin*

VÊTEMENTS • CHAUSSURES
VÉLOS • CAMPING • PATINS À ROUES ALIGNÉES
CANOT / KAYAK • SOCCER

La promotion
s'applique aussi sur
les nouveautés.

www.momosports.com
SHERBROOKE | GRANBY

*Quelques exceptions, dont les nouveautés Arc'téryx, The North Face, Garmin, Go Pro et Canada Goose. Applicable sur la marchandise à prix régulier seulement. Détails en magasin.

Participants à la consultation régionale à Granby

- Centre l'Envolée
- Rose Sciencevie
- Prévention S.A.F.E Alcool
- Marijane
- Atelier C de Magog S.E.N.C
- Regroupement des propriétaires d'habitations locatives

- Direction de santé publique du Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux de l'Estrie
- Prohibition
- Élixir
- Agence littéraire Alinea
- Centre corps âme et esprit

- Centre pépinière Richelieu
- Vert Cannabis
- Zone libre Memphrémagog
- Centre de soutien en santé mentale Montérégie

Source:
encadrementcannabis.gouv.qc.ca

opinions

Présidente-éditrice **LOUISE BOISVERT** Rédacteur en chef **MAURICE CLOUTIER** Directeur de l'information **LOUIS-ÉRIC ALLARD**

Se réinventer

PIERRE-YVON BÉGIN

ÉDITORIAL

pybegin@latribune.qc.ca



Le Marché Morin, la seule épicerie de Waterville, a fermé ses portes en début de semaine. Soudaine, cette fin abrupte a pris la petite communauté de 2000 habitants par surprise. Elle laisse une population devant un défi de taille. Comment peut-on habiter une municipalité sans devoir parcourir une dizaine de kilomètres pour acheter les éléments de base de sa survie?

Sans connaître les raisons exactes de cette fermeture, on peut aisément penser que la forte compétition des grandes chaînes a joué un rôle déterminant. Cette ville de la MRC de Coaticook est située à une dizaine de minutes à peine de Sherbrooke. En voiture, il est très facile de s'y rendre pour effectuer ses achats à meilleurs prix dans les grandes surfaces. Les marges de profit de ce secteur du commerce au détail sont déjà très minces. Une petite épicerie peut donc difficilement rivaliser avec ces géants qui vont miser sur le volume, quitte même à perdre de l'argent en accordant des rabais alléchants sur certains produits essentiels.

Durant son histoire, Waterville a essuyé plusieurs coups durs. De son cœur et de son imagination jailliront les promesses d'un brillant avenir.

Les Watervillois peuvent toujours compter sur les services d'un dépanneur. La propriétaire, Erin Smith, entend d'ailleurs prendre le relais, du moins temporairement, convaincue qu'il y a toujours de la place pour une épicerie à Waterville. Elle rappelle qu'il y en avait plusieurs à la belle époque. Ses encouragements devraient inspirer une relève.

À 82 ans, André Côté aimerait pour sa part s'impliquer dans pareil projet. Cet ancien entrepreneur ne peut imaginer sa ville sans épicerie. Il voit dans la formule coopérative une façon de relancer les activités à court terme. D'autres avant lui y ont eu recours avec succès. Il y a quelques années, la municipalité de Durham Sud a été confrontée au même genre

de situation. Après la fermeture de l'épicerie locale, les citoyens se sont regroupés autour d'une coopérative pour lui donner une seconde vie. En activité au centre du village, elle constitue encore un point de repère important.

Les exemples d'André Côté et d'Erin Smith devraient inspirer de jeunes concitoyens à se retrousser les manches. L'octogénaire a raison d'affirmer que Waterville ne peut rester sans épicerie. Un projet de développement domiciliaire écologique sous forme coopérative y est d'ailleurs en préparation. Sans une épicerie digne de ce nom, comment arriver à convaincre des gens à venir y établir leur famille? Les services de base, l'école, la station-service, la téléphonie cellulaire et aujourd'hui Internet forment un ensemble déterminant dans le choix d'un domicile.

La ville compte une industrie importante, Waterville TG, qui doit cependant composer avec des ralentissements économiques inévitables. Si près de Sherbrooke, son personnel peut aisément y habiter et

effectuer le voyage chaque jour. Cette proximité, un avantage sous certains aspects, pose toutefois un défi supplémentaire.

Waterville a déjà connu ses heures de gloire. Au siècle dernier, George Gale y a fondé une usine de fabrication de mate-

las et de sommiers à ressorts. Ses produits étaient exportés dans le monde entier, faisant de Waterville une véritable capitale du matelas. Le vent tourne parfois rapidement et cette gloire d'antan n'est plus que souvenir.

Durant son histoire, Waterville a essuyé plusieurs coups durs. En 2016, le Camp Val-Estrie a fermé ses portes. D'autres municipalités ont aussi connu ce genre de cauchemar et en sont souvent ressorties gagnantes en misant sur le génie créatif de ses habitants. Waterville ne fait pas exception et son comité Demain Waterville y travaille activement. De son cœur et de son imagination jailliront les promesses d'un brillant avenir.



MON CLIN D'ŒIL

STÉPHANE LAPORTE
Collaboration spéciale

Air Transat : ça ne vole pas haut.

« CARREFOUR DES LECTEURS »

Enjeux du Plan d'aménagement de la rue King O.

La séance « d'information et de consultation », tenue mercredi, sur la Plan directeur d'aménagement et de développement de la rue King Ouest fut une occasion d'entendre le résultat du travail de diverses personnes déjà consultées (Comité avisé) et de spécialistes de la Ville de Sherbrooke. Pendant près d'une heure et quart, une quarantaine de personnes ont écouté et vu la présentation du document.

Une période de « questions et commentaires » octroyée aux citoyens et citoyennes présents s'est déroulée rapidement, mais fut suffisante pour démontrer des lacunes du Plan, dont l'omission d'une piste cyclable utilitaire tant réclamée depuis des années par les cyclistes de Sherbrooke. L'accès et les signalisations valorisant notre Parc Jacques-Cartier furent aussi remis en question par plusieurs, ainsi que les traverses pour piétons

insuffisantes. Les lampadaires et les arbres proposés ont suscité des réactions diverses et colorées!

La réalité et l'importance du transport en commun, dont le RUTASM aurait voulu davantage discuter, faisaient face aux commentaires inquiets de commerçants craignant pour leurs stationnements de rue, dont le Plan constatait pour plusieurs une sous-utilisation. (...)

La problématique, et c'est une intervenante de la salle qui l'a bien cernée, c'est que l'on doit cesser de penser les réaménagements de notre ville « par tronçon ». Des bouts de pistes cyclables, des « arrêts d'autobus sécuritaires bien aménagés » juste dans ce petit bout de rue King Ouest, etc. Il faut cesser de penser la ville par « tronçon », même s'il n'est pas possible de réaliser tous les réaménagements d'un coup; il faut avoir une vision d'avenir améliorant la qualité de l'air, l'environnement et la vie des citoyens et citoyennes d'une communauté.

Il faut penser « développement durable »! Réaliser, à coûts abordables,

des aménagements sécuritaires pour piétons, partout où l'on peut, des bouts de pistes cyclables utilitaires, des arrêts d'autobus dans les normes, partout où c'est possible. (...)

La croissance du parc automobile entraîne la congestion qu'on nie à Sherbrooke. Il faut penser développement durable, et rapidement dans le secteur surpeuplé du coin King/Jacques-Cartier. L'étalement urbain, comme les changements de zonage récents au Plateau St-Joseph, ne favorise pas le développement durable. Il faut penser service de proximité, une pharmacie au centre-ville, plus de développement commercial dans l'Est, etc.

Le Plan d'aménagement de la King Ouest n'a pas de « camisole de force »! Il doit être repensé en fonction d'une vision globale!

France Croteau
Regroupement des usagers du transport adapté de Sherbrooke métropolitain

Élise Pigeon
Participantes à la soirée « d'information et consultation »

Corriger une perception terriblement blessante

La conjointe de Michée Roy s'exprime publiquement au lendemain des représentations sur sentence

Ce que j'ai vécu mercredi... Je ne le souhaite à personne. Je suis la mère de Kylen Roy. J'écris cette lettre publiquement afin que soient rectifiés les propos que le chef d'unité au Centre de détention de Sherbrooke a tenus à la cour. Ne rien dire sur ces propos serait accepter de laisser croire que j'aurais pu, de quelque façon que ce soit, accepter de « me débarrasser du corps de mon fils » et d'avoir été, selon le chef d'unité, obligé de la part de Michée (Roy) à harceler son avocat et même à faire brûler le corps de mon fils.

Le chef d'unité du Centre de détention n'a aucune idée de la conversation que j'ai eue ce matin-là avec Michée, il prétend...

Nous avons bel et bien parlé de la façon dont on disposerait du corps de Kylen, après l'autopsie!

Au départ, je ne voulais pas faire brûler son corps à cause de mes croyances alors que Michée, lui, y tenait. Effectivement, il m'a dit à quelques reprises qu'il voulait

faire brûler le corps de Kylen.

Comme je n'étais pas seule lors de ce coup de fil, une personne présente dans la chambre d'hôpital de mon fils a alors mentionné qu'un arbre pouvait naître des cendres! Cela m'a fait changer d'idée et j'ai accepté l'incinération.

Puis est venu le temps de choisir quelle maison funéraire on devait sélectionner. Cela fait référence aux prises de décision que j'ai mentionnées lorsque j'ai appelé à la détention afin que Michée me rappelle rapidement puisque je devais porter le corps de mon fils à la morgue afin qu'il y ait autopsie (non pas « de le brûler au plus crisse »)! Il m'a dit que sa mère connaissait une place, non pas quelqu'un! En fait, le corps de son grand-père (le père de la mère à Michée) avait été brûlé dans une maison funéraire, mais je ne voulais pas faire affaire avec cette maison-là alors il a accepté celle que je lui

ai proposée.

Puis, il allait demander une permission afin de pouvoir pleurer son fils, car Michée a certes pleuré son fils le jour de sa mort, mais toute sa vie il pleurera sa perte.

Il est nécessaire de rappeler que les procédures de demande de sortie à la prison prennent un certain temps avant d'être répondues et pour faire valoir ses droits, il devait agir rapidement.

Alors il est juste de dire que même si nous étions dimanche, il devait contacter son avocat le plus vite (« au plus crisse! »). Le langage de Michée a été alors perçu d'une toute autre façon par le chef d'unité du Centre de détention qui n'a vu, dans ses

paroles, que le seul intérêt d'une accusation plus grave qui pèserait contre lui alors que la réalité était bien différente.

Après plusieurs demandes à des fins humanitaires refusées qui ont apporté de longs délais et où on attendait les réponses pour faire incinérer Kylen, j'ai finalement fait brûler le corps de notre fils le 18 juin 2015, soit plus de 11 jours après son décès.

Je trouve cela inadmissible que le chef d'unité ait été invité à témoigner sur des propos alors qu'il ne pouvait pas savoir la nature réelle de la conversation.

J'ai été blessée grandement par les propos du chef d'unité à la cour qui ont été relatés au

public d'une façon des plus inhumaines que je ne puis le supporter. Je prends à mon tour le droit de la liberté d'expression puisque cela est d'intérêt public et que le public a le droit d'être informé de la vérité et non pas de simples propos qui sont des plus cruels et pour lesquels je ne pouvais faire autrement que de rétablir les véritables faits.

Je t'aime mon fils,
Maman Patricia

NDLR — Après avoir parlé avec la mère éprouvée, La Tribune a accepté de publier la lettre avec son prénom seulement en guise de signature.

Les loups de la meute, retournez dans votre tanière

La dernière fois que j'ai fait partie d'une meute c'était il y a presque de 60 ans alors que j'étais membre d'une meute de Louveteaux. Notre idole s'appelait Mowgli, ses copains portaient des noms exotiques comme Akéla et Baloo.

Nous apprenions entre autres la solidarité, la justice sociale et autres valeurs qui nous ont été utiles pour la suite de notre vie.

J'ai cru comprendre que la meute dont il y a été question dans la belle ville de Québec cette fin de semaine faisait tout un boucan dans la Vieille Capitale. Que dire des opposants de

la meute dont une mince tranche des gens présents en contrepartie ont démontré une rare violence?

Un conseil à la meute retournez dans vos tanières et restez-y. Aux opposants radicaux de gauche je propose que vous visitiez un médecin au plus vite et demandiez des calmants vous en avez grandement besoin.

Aux autres 98 % des opposants de la meute continuez à garder un œil sur celle-ci, car les loups n'ont pas que des qualités.

Jean Cheney
Sherbrooke

vendredi, samedi
et dimanche
1^{er}, 2 et 3 septembre

8000
points bonis*
par tranche de
75\$

*Valeur minimale de
8\$



SAQ

La modération a bien
meilleur goût.

Éduc Valcool

18+

SAQ inspire

ACHETEZ PARTOUT, EN TOUT TEMPS.

Exclus de cette offre: titulaires de permis, SAQ Dépôt, agences de la SAQ et comptoirs Vin en vrac. L'offre Obtenez 8000 points bonis par tranche de 75\$ (après toute autre réduction, incluant les bons de réduction) est en vigueur du 1^{er} au 3 septembre 2017 seulement et s'applique uniquement aux produits offerts en succursale et en ligne, à l'exception des cartes-cadeaux SAQ, des cartes de dégustation, des produits commandés par l'entremise du service des commandes privées, des produits en vente dans le catalogue Le Courrier vinicole ainsi que des commandes « Cliquez, Achetez, Ramassez » effectuées en dehors de la période promotionnelle. Non applicable sur une transaction qui bénéficie déjà d'un rabais sur le prix régulier en raison du statut propre au numéro de client qui lui est attribué. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Les points bonis sont offerts aux membres SAQ Inspire seulement et sur présentation de la carte SAQ Inspire. Seuls les produits et services admissibles au programme sont considérés pour l'émission de points bonis. Promotion également offerte dans SAQ.COM. Voir SAQ.COM/saqinspire pour les modalités et conditions de SAQ Inspire. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus. La SAQ peut mettre fin à cette offre en tout temps. Détails en succursale. Marques de commerce déposées.

CLINIQUE DENTAIRE



DR JACQUES VAILLANCOURT
DRE NADIA FOURNIER
ET ANNIE HOULE

Un trio de professionnels pour vous redonner le plus beau des sourires!

D^{re} Nadia Fournier, D^r Jacques Vaillancourt et D^{re} Annie Houle
qui s'est nouvellement jointe à l'équipe.

73, rue de l'Église, Windsor 819 845-3080



30 millions \$ pour la sécurité routière grâce aux radars photo

ANNIE MORIN
Le Soleil

QUÉBEC - Huit ans après l'installation des premiers radars photo le long des routes québécoises, le gouvernement Couillard investit

30 millions \$ des profits tirés des amendes dans des projets visant à améliorer la sécurité routière.

Le ministre des Transports, Laurent Lessard, a annoncé jeudi le lancement d'un nouveau programme d'aide visant à financer des mesures de sécurité routière. Les premiers 12,5 millions \$ seront décaissés durant la présente année financière, le reste en 2018-2019.

Un appel de projets est lancé sur le champ. Les intéressés — municipalités, commissions scolaires, organismes à but non lucratif ou simples citoyens — ont jusqu'au 30 novembre pour soumettre leurs idées.

Un comité formé de sept membres de la Table québécoise de la sécurité routière, dont la Ville de Québec, a participé à l'élaboration des critères d'admissibilité et s'assurera de leur respect. Les subventions seront accordées sur la base du premier arrivé, premier servi.

Le ministre Lessard a donné quelques exemples d'initiatives qui pourraient être financées : aménagements routiers, marquage, signalisation... Il a invité les organisations et les citoyens à faire preuve de créativité. La seule limite : «C'est pas pour le bien personnel, c'est pour le bien d'autrui.»

Les projets citoyens seront financés à 80 % par le gouvernement du Québec qui souhaitait «un déclencheur assez fort». La participation dans les projets municipaux est limitée à 50 %. La contribution maximale a été fixée à 350 000 \$.

ANNONCÉ EN 2009

Dès le lancement du projet pilote des radars photo, en 2009, il avait été convenu que les revenus des constats d'infraction seraient versés au Fonds de la sécurité routière. Les dépenses liées à l'achat et à l'exploitation des appareils sont déduites et les profits peuvent servir uniquement à des programmes de sécurité routière et d'aide aux victimes de la route.

Le plus récent bilan fait état de 110 millions \$ perçus en amendes grâce aux 53 radars photo en opération au Québec. Il en reste 34 millions \$. C'est donc la quasi-totalité des profits qui seront utilisés prochainement. Le ministre des Transports se garde même la possibilité de tout dépenser s'il y a trop de bons projets.

Sophie Gagnon, vice-présidente des affaires publiques pour CAA-Québec, a applaudi le nouveau programme. «Ce sont des sommes nouvelles, ou plutôt engrangées depuis plusieurs années, qui vont servir à ce pour quoi elles ont été collectées, c'est-à-dire améliorer la sécurité routière au Québec», a-t-elle fait valoir. Membre du comité qui conseille le ministre, CAA-Québec tient à ce qu'un nombre important d'organismes profitent du programme pour mettre en place des solutions adaptées à leur milieu.

CETTE FIN DE SEMAINE

CERTAINS MAGASINS SONT OUVERTS LE LUNDI 4 SEPTEMBRE 2017, FÊTE DU TRAVAIL. VISITEZ LABAIE.COM POUR CONNAÎTRE NOS HEURES D'OUVERTURE.

DU VENDREDI 1^{ER} AU DIMANCHE 3 SEPTEMBRE 2017

JUSQU'À **75%** DE RABAIS SUR LA MARCHANDISE ESTIVALE EN LIQUIDATION, APRÈS LE RABAIS ADDITIONNEL DE 25%

- Mode, robes, tailleurs, vêtements d'exercice, vêtements de bain, vêtements d'extérieur, sacs à main, accessoires, dessous et bijoux mode pour femme
- Vêtements tout-aller, vêtements d'exercice et chaussures pour homme
- Collections de literie et d'articles de salle de bain
Sur nos derniers prix étiquetés. Précisions ci-dessous.



CHAUSSURES EN LIQUIDATION POUR FEMME
Exceptions ci-dessous.

19⁹⁹
Prix initiaux jusqu'à 74,99\$

29⁹⁹
Prix initiaux : 75\$ à 109,99\$

49⁹⁹
Prix initiaux : 110\$ à 199,99\$

50% de rabais additionnel
Autres chaussures en liquidation pour femme
Prix initiaux : 200\$ et plus

DU VENDREDI 1^{ER} AU LUNDI 4 SEPTEMBRE 2017

25% de rabais
Pièces de tailleur DEX, KASPER et CALVIN KLEIN pour femme
Au rayon des pièces de tailleur. Exceptions ci-dessous.



16⁹⁹
Soutiens-gorge sport Be Bold de JOCKEY. Ord. 26\$ et 28\$
25% de rabais Autres soutiens-gorge sport JOCKEY
Achetez-en 2, obtenez-en 1 en prime
Autres culottes JOCKEY L'article en prime doit être de valeur égale ou inférieure au moins cher des articles achetés.
25% de rabais Emballages de culottes JOCKEY Ord. 29\$ à 32\$



30% de rabais
Sous-vêtements et maillots de corps STANFIELD'S et JOE BOXER pour homme



25% de rabais
Montres CITIZEN, SEIKO, BULOVA et TIMEX



20% de rabais
Chaussures de sport NIKE, ADIDAS, REEBOK, SKECHERS et KEDS pour femme
Exceptions ci-dessous.



JUSQU'À 60% DE RABAIS
Choix de duos-sommeil SEALY, BEAUTYREST et autres
1000\$ de rabais 599⁹⁹
Ord. 1599,99\$
Duo-sommeil grand lit à plateau euro Makayla II, collection BeautySleep de SIMMONS



LA FÊTE DU TRAVAIL, LE LUNDI 4 SEPTEMBRE
PROMO CRÉDIT 15% DE RABAIS ADDITIONNEL
sur la marchandise à prix ordinaire, de solde et de liquidation dans les magasins ouverts et à labaie.com avec le CRÉDIT LA BAIE D'HUDSON
Précisions ci-dessous.

60 ANS OU PLUS? LE MARDI 5 SEPTEMBRE,
OBTENEZ 15% DE RABAIS ADDITIONNEL
sur la marchandise à prix ordinaire, de solde et de liquidation. Des exceptions s'appliquent.
Précisions en magasin.

Découvrez toutes les offres de notre cahier publicitaire à labaie.com

LA BAIE D'HUDSON

MAGASINEZ À LABAIE.COM

Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, sauf indication contraire. **PROMO CRÉDIT LA BAIE D'HUDSON** - Exceptions : Produits de beauté, parfums et gros électros. D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin et en ligne. La Baie d'Hudson, Crédit La Baie d'Hudson, Primes La Baie d'Hudson, hbc.com et leurs logos respectifs sont des marques de commerce de la Compagnie de la Baie d'Hudson. Le crédit est accordé par la Banque Capital One (succursale canadienne). Capital One est une marque déposée de Capital One Financial Corporation, utilisée sous licence. Mastercard est une marque déposée et le concept de cercles est une marque de commerce de Mastercard International Incorporated. **Pièces de tailleur pour femme** - Exception : Articles dont le prix se termine par 99\$. **Chaussures de sport pour femme** - Exceptions : Modèles Core et Originals d'Adidas, Core de Reebok, Kids en RA et Y0U de Skechers. **Marchandise en liquidation** : D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. **Chaussures en liquidation pour femme** - Exceptions : COACH, Cole Haan, Frye, Nike, The Room, UGG, collections grillées (rayon 146), Espace blanc (rayon 875), chaussures de sport (rayon 276), bottes de pluie (rayon 837) et bottes d'hiver (rayon 839). **Mode, robes, tailleurs, vêtements d'exercice, vêtements de bain et vêtements d'extérieur en liquidation pour femme** - Exceptions : NYD, NYD grandes tailles, Jacques Vert, Precis, Judith & Charles, Windsmoor, Costex, SandraMaje, BCBGMAXAZRIA, Tomi Pico, Oloen, Reiss, Pink Tartan, The Kooples et The Room. **Sacs à main en liquidation pour femme** - Exceptions : Kate Spade New York, COACH et Marc Jacobs.



Les proches de Alain Roy et de sa fille Noémie Roy les attendaient avec impatience jeudi alors qu'ils revenaient d'un périple à vélo de trois mois au profit du Programme à Félix. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, JESSICA GARNEAU

LA TRAVERSÉE FÉLIX

7000 km plus tard et 21 250 \$ pour le programme à Félix

STÉPHANIE GIRARD

stephanie.girard@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après avoir traversé le Canada en entier sur leur vélo, Alain et Noémie Roy sont revenus à Sherbrooke jeudi. Si ce parcours a été une expérience enrichissante pour le père et la fille, elle a surtout permis d'accumuler des fonds pour le Programme à Félix et de le faire rayonner. Un total de 21 250 \$ a ainsi été remis au programme.

Alain et Noémie Roy ont quitté Sherbrooke le 1er juin pour entamer cette traversée du Canada de Halifax à Vancouver. La Traversée Félix au profit de la Fondation québécoise du cancer avait pour but d'accumuler des fonds pour le

Programme à Félix qui offre des soins et des approches adaptés pour les adolescents et les jeunes adultes atteints du cancer. Créé à Sherbrooke en l'honneur de Félix Deslauriers-Hallé décédé en juin 2011 à 20 ans des suites de la maladie, le programme est maintenant offert partout dans la province.

« Fierté, détermination et honneur, ce sont les mots qui collent à Félix. Je suis fier d'avoir réalisé cette aventure incroyable avec ma fille », soulignait Alain Roy à son retour après que lui et sa fille aient été accueillis sous une pluie d'applaudissements et d'accolades.

« Je crois que quand on veut réaliser quelque chose, il ne faut pas avoir peur. Ça se fait petite étape par petite étape, coup de pédale par coup de pédale. Et ça a été un

honneur de faire ça pour Félix », poursuit-il.

« Avant de partir, quelqu'un m'a dit de voir ça comme une grande balade et d'y aller une côte à la fois et c'est ce qui m'a permis d'aller au bout », confie quant à elle Noémie Roy.

Le duo a ainsi parcouru près de 7000 kilomètres, pédalé 72 jours et s'est reposé à peine 20 jours. Grâce à leur initiative, ce sont 6250 \$ qui seront remis pour le Programme à Félix. L'entreprise Bio-K+ était aussi partenaire de projet et a quant à elle offert un chèque de 15 000 \$.

« Pour nous, le projet n'est pas terminé. Je propose deux autres activités de financement au mois d'octobre : un spinning-bénéfice et une conférence sur notre voyage », laissait aussi savoir Alain Roy.

AFFAIRE D'EXTORSION À RICHMOND

18 mois de prison pour Ouellet

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour avoir forcé une connaissance à lui rembourser une dette de 500 \$ contre son gré, Christopher Ouellet passera les dix prochains mois en prison.

Le multirécidiviste vient d'être condamné à 18 mois de prison dans cette affaire d'extorsion commise en mars 2017 à Richmond.

La détention provisoire a été retranchée de la peine.

La juge Claire Desgens de la Cour du Québec avait déterminé que Ouellet avait commis ces gestes criminels auprès d'une connaissance avec qui il avait été détenu dans l'objectif de réclamer une dette de 500 \$.

Elle l'a reconnu coupable de « l'avoir induit par des menaces à vous remettre divers objets lui appartenant ».

Ouellet a rencontré le plaignant dans un dépanneur de la rue Craig à Richmond. Il l'a alors forcé à lui remettre ses cigarettes, un montant d'argent et son cellulaire.

L'objet a servi de monnaie d'échange afin que la victime se rende au guichet automatique retirer un autre montant d'argent.

« Il m'apparaît évident que vous avez utilisé l'agressivité envers le plaignant (...) Il m'apparaît aussi clair vu les circonstances que ce n'est certainement pas de façon volontaire ni de gaité de cœur que le plaignant vous a remis ses cigarettes qu'il venait d'acheter ou qu'il a vidé ses poches en vous remettant l'argent qu'il venait d'aller sortir au guichet si vous ne l'aviez pas exigé », a déterminé la juge Desgens.

La juge Desgens a souligné qu'elle n'avait « sûrement pas tous les détails de cette affaire » et qu'il « serait dangereux » de le déclarer coupable

uniquement sur la foi du témoignage du plaignant.

La juge Desgens a acquitté Ouellet du vol qualifié, mais l'a condamné sur celui de l'extorsion.

« Je suis convaincue hors de tout doute raisonnable que vous avez certainement voulu le paiement de cette dette par une attitude qui constitue en droit des menaces ou des insinuations que vous pouviez utiliser la violence ou par une forme d'intimidation perçue comme telle par le témoin, et que c'est pour cette raison par crainte, non par choix, qu'il s'est laissé soutirer ses objets personnels », conclut la juge Claire Desgens de la Cour du Québec.

L'avocat de la défense M^e Michel Dussault pourrait porter la décision en appel. C'est M^e Isabelle Dorion qui représentait le ministère public dans cette affaire.

LONGUE FEUILLE DE ROUTE

Christopher Ouellet possède une longue feuille de route en matière criminelle.

En 2010, il avait été condamné à 54 mois de prison après avoir reconnu sa culpabilité à des accusations d'incendie criminel et d'intimidation sur un policier, de complot et production de cannabis, tentative de vol de même que conduite dangereuse et délit de fuite.

Ouellet avait été impliqué dans une affaire avec un agent de la Sûreté du Québec de Richmond en 2005. À ce moment, il avait allumé un incendie à partir de bombes artisanales dans la maison en construction du policier.

Ouellet a aussi reconnu sa culpabilité à une accusation de complot et de production de cannabis. Il contrôlait une production de cannabis à Danville à partir de sa cellule du Centre de détention. Les policiers avaient saisi 650 plants de cannabis. La perquisition avait été réalisée en octobre 2009.

Aloha Bikini

VENTE GIGANTESQUE

RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS RABAIS

Tout pour votre voyage : robes, sandales, chapeaux et bien plus!

MAILLOTS FEMMES ET HOMMES - LINGERIE FÉMININE

- Conseillères spécialisées en ajustement
- Grandeurs 4 à 26 ans, aux bonnets A à I
- Maillots, robes soleil et accessoires de plage
- Pour vous MESSIEURS, maillots, bermudas, chemises, sandales, etc.

830, 13^e Avenue Nord, Sherbrooke 819 575-1199

le monde

Relations États-Unis–Russie : l'escalade de sanctions se poursuit

WASHINGTON — Le «cercle vicieux» des sanctions et représailles continue entre les États-Unis et la Russie, dont les relations sont au plus bas : Washington a ordonné jeudi la fermeture d'un consulat russe au nom de la «parité», mais Moscou a aussitôt regretté une «escalade».

La Russie a très peu de temps, jusqu'à samedi, pour fermer son consulat général à San Francisco ainsi que ses missions commerciales à Washington et New York, a annoncé le département d'État américain.

Cette décision, en riposte à la récente réduction drastique du personnel des

représentations diplomatiques américaines en Russie, a été prise «dans l'esprit de parité invoqué par les Russes», a-t-il assuré, espérant donc qu'elle n'entraînera pas «de nouvelles représailles».

Alors que l'arrivée à la Maison-Blanche de Donald Trump en janvier laissait présager une embellie dans les relations entre les deux grandes puissances, elles n'ont cessé de se détériorer, sur fond d'accusations d'ingérences russes dans l'élection présidentielle américaine de 2016, mais aussi de soupçons de collusion entre l'équipe de campagne du milliardaire républicain et Moscou.

En riposte à de nouvelles sanctions économiques décidées par le Congrès américain et promulguées, bien qu'à contrecœur, par Donald Trump, le président russe Vladimir Poutine avait ordonné fin juillet la réduction du personnel travaillant à l'ambassade et au sein des consulats américains en Russie : 755 diplomates et employés, russes ou américains, avaient jusqu'à vendredi pour quitter leurs fonctions. La présence diplomatique américaine a ainsi été plafonnée à 455 personnes, soit le niveau de celle de la représentation russe aux États-Unis.

«Avec ces mesures, les deux pays auront trois consulats chacun», «mais nous avons

décidé de permettre au gouvernement russe de garder certaines annexes dans un effort pour mettre un terme au cercle vicieux dans nos relations», a déclaré le département d'État.

Washington a appelé à nouveau à une amélioration de ces relations, tombées au plus bas depuis la fin de la Guerre froide. Le secrétaire d'État américain Rex Tillerson s'est entretenu au téléphone jeudi avec son homologue russe Sergueï Lavrov, et les deux ministres vont se rencontrer en septembre selon le haut responsable américain. **AFP**

Harvey: les secours redoublent d'efforts

Agence France-Presse

ORANGE — La tempête historique **Harvey** dans le sud des États-Unis a donné lieu jeudi à de nouvelles opérations de secours d'intensité dramatique, par air ou par bateau, dans des régions jusque-là coupées du monde par l'étendue des inondations.

Au sixième jour de la catastrophe, les milliers de sauveteurs professionnels ou bénévoles étaient confrontés à de nouveaux défis, comme l'évacuation dans l'urgence d'un hôpital ou des incendies de produits chimiques aux fumées potentiellement dangereuses.

Dans certaines zones la décrue révélait une ampleur pire qu'imaginée des dommages : maisons immergées jusqu'au toit, caravanes couchées sur le flanc et également noyées, navires de plaisance renversés, entrepôts démolis et aux stocks disséminés sur des kilomètres...

Et partout, toujours, ces réseaux routiers transformés en lacs, ces zones urbaines paralysées par les flots, ces paysages d'où n'émergent que des arbres paraissant isolés.

Dans le comté texan d'Orange, à la frontière de la Louisiane, Lonnie et Missy Givens ont refusé d'évacuer leur maison en pierres et de plain pied, malgré les avertissements.

«On pensait qu'on serait épargnés. On se trompait», a confié à l'AFP Lonnie. L'eau est montée dans la bâtisse, le courant électrique a disjoncté, forçant le couple à se réfugier dans son *pickup*. «On n'a vraiment nulle part où aller», a-t-il ajouté.

Selon la Maison-Blanche, 100 000 foyers ont ainsi été touchés par la catastrophe.

Les accalmies dans les précipitations ont permis d'accélérer les hélicoptères des victimes, souvent à bout de forces et transies par l'humidité, obligées de tout abandonner sauf parfois leur animal domestique.

PORTE-À-PORTE... EN CANOT

Au cœur des efforts des secouristes s'est trouvé un hôpital dans le sud-est du Texas, dans la ville de Beaumont dont le réseau de distribution d'eau a été mis hors service par la tempête.

Il a été le théâtre jeudi d'un ballet d'hélicoptères pour prendre en charge les plus fragiles des quelque 200 patients de l'établissement, les autres étant évacués par voie terrestre.



Dans toutes les zones inondées du Texas et de la Louisiane, pompiers et policiers procédaient en parallèle à un harassant porte-à-porte à la recherche de personnes oubliées. Ici, ils ont libéré des chevaux. — PHOTO AP, RYAN PELHAM

Dans toutes les zones inondées du Texas et de la Louisiane, pompiers et policiers procédaient en parallèle à un harassant porte-à-porte à la recherche de personnes oubliées.

Certains sinistrés ont dû attendre pendant des jours sans vivres, parfois longtemps juchés sur leur toit, avant de voir un canot venir les chercher.

Les secouristes craignaient de découvrir de nouveaux morts, au nombre d'une quarantaine selon les derniers bilans provisoires.

Au fléau des inondations s'est ajoutée la peur d'une pollution chimique, après un incendie accidentel dans une usine texane qui libérait un panache de fumée irritante mais pour l'instant sans concentration toxique.

PRODUITS TRÈS INFLAMMABLES

Ces produits instables et très inflammables se consumaient dans un site industriel opéré par le groupe français Arkema, autour duquel a été mis en place d'un périmètre d'évacuation de trois kilomètres.

«Ce panache est extrêmement dangereux», a déclaré plus tard Brock Long, directeur de l'Agence fédérale des situations d'urgence (FEMA).

Le shérif du comté de Harris, Ed Gonzalez, s'est lui voulu rassurant, parlant d'une «série de réactions chimiques» plutôt que d'explosions massives.

Inondée et privée d'électricité donc de capacité de réfrigération de ses matériaux hautement inflammables, l'usine d'Arkema fabrique des peroxydes organiques, un composé entrant dans la fabrication de plastiques.

Le feu n'a pas généré «une concentration inquiétante de matériaux toxiques à l'heure actuelle», a affirmé l'Agence américaine de protection de l'environnement (EPA).

LE VICE-PRÉSIDENT PRIE

Le vice-président Mike Pence s'est rendu à la rencontre de victimes des inondations, dans la bourgade côtière de Rockport,

entrant directement en contact avec les habitants, ce que le président Donald Trump n'avait pas fait lors de sa visite mardi.

«Le peuple américain est avec vous. Nous sommes ici aujourd'hui. Nous serons ici demain. Et nous serons ici chaque jour jusqu'à ce que cette ville, cet État et cette région soient reconstruits encore davantage et mieux que jamais», a déclaré le vice-président.

Sa femme Karen a ensuite animé une prière, les résidents entonnant «Dieu bénit l'Amérique», puis M. Pence a enfilé des gants pour aider symboliquement des bénévoles à nettoyer des débris.

De son côté la Maison-Blanche a demandé jeudi au Congrès de débloquent des fonds d'urgence. Le président Trump a lui promis de faire un don personnel d'un million de dollars.

Au Texas les dégâts matériels pourraient atteindre entre 30 et 100 milliards de dollars.

affaires

S&P / TSX 15 211,87 + 78,74 ↑	TSX C. 776,85 + 3,93 ↑	\$ CAN 79,77 + 0,44 ↑	D. JONES 21 948,10 + 55,67 ↑	S&P 500 2471,65 + 14,06 ↑	NASDAQ 6428,66 + 60,35 ↑	OR US 1322,20 + 8,10 ↑	PÉTROLE 47,23 + 1,27 ↑
--	-------------------------------------	------------------------------------	---	--	---------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------

NÉGOCIATIONS AU NEUTRE DANS LA CONSTRUCTION

La ministre Vien convoque les parties

LIA LÉVESQUE
La Presse canadienne

MONTREAL — Mécontente de la quasi-absence de négociations dans l'industrie de la construction, malgré l'adoption d'une loi spéciale qui a donné aux parties cinq mois pour s'entendre, la ministre du Travail, Dominique Vien, convoque les parties patronales et syndicales, a appris La Presse canadienne.

La loi spéciale qui a mis fin à la grève, le 30 mai dernier, donnait

aux parties cinq mois pour s'entendre sur le renouvellement des conventions collectives touchant les 175 000 ouvriers, soit d'ici le 30 octobre.

Or, dans les importants secteurs institutionnel, commercial et industriel, une seule rencontre entre les parties a eu lieu depuis l'adoption de la loi spéciale, soit une seule rencontre en trois mois. Et elle n'a même pas permis d'aborder les enjeux en litige, a confié l'Association de la construction du Québec, l'association patronale qui négocie pour ces secteurs.

Il ne reste donc plus que deux mois à l'Alliance syndicale — formée des cinq organisations syndicales en présence — et aux associations patronales concernées pour s'entendre sur le renouvellement des conventions collectives.

Une entente de principe partielle était intervenue en juillet, dans le secteur du génie civil et voirie, mais elle ne touchait que les clauses générales. Les clauses propres à chaque métier n'ont pas encore fait l'objet d'une entente, même dans ce secteur.

La ministre n'a pas voulu accorder d'entrevue à ce sujet jeudi.

22 DATES OU DÉSINFORMATION

Du côté patronal, Éric Côté, responsable des relations avec les médias à l'ACQ, a vu d'un bon œil la convocation des parties par la ministre. « Si la ministre montre de l'intérêt pour le dossier, ça va peut-être convaincre les partenaires de l'Alliance syndicale de venir finalement s'asseoir à la table », a-t-il lancé.

« On a donné, de notre côté, 22 dates de disponibilité. Et on n'a jamais eu de réponse depuis la seule rencontre qu'on a eue, le 13 juillet », a-t-il ajouté.

« Désinformation et campagne de salissage », s'est exclamé le porte-parole de l'Alliance syndicale, Michel Trépanier, au cours d'une entrevue en fin d'après-midi.

« En aucun cas l'Alliance a retardé la négociation », assure-t-il. Elle veut au contraire négocier et régler.

La loi spéciale prévoit que si aucune entente n'est intervenue en médiation le 30 octobre, il y aura arbitrage. Et la sentence arbitrale devra être rendue d'ici le 30 avril prochain et elle liera les parties jusqu'au 30 avril 2021.

TVA Sports loin de la rentabilité

MONTREAL — Après une deuxième année comme diffuseur officiel francophone de la Ligue nationale de hockey (LNH), TVA Sports demeure encore loin des profits en 2016, même si la chaîne sportive été en mesure de réduire sa perte.

Pour la période terminée le 31 août 2016, sa perte nette avant impôts s'est chiffrée à 33,1 millions \$, en baisse de 15,5 pour cent, d'après des données dévoilées jeudi par le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC).

Le chiffre d'affaires de TVA Sports a également légèrement décliné de 0,2 pour cent, à 81,6 millions \$, en 2016, année où le Canadien

de Montréal a raté les séries éliminatoires. Les revenus de publicité nationale ont entre autres plongé de 27 pour cent, à 15,4 millions \$.

Son nombre d'abonnés a aussi affiché une décroissance d'une année à l'autre, passant d'environ 2 millions à 1,8 million, indiquent les chiffres de l'organisme fédéral.

La vice-présidente aux communications du Groupe TVA, Véronique Mercier, a tempéré la performance de TVA Sports en affirmant que les données du CRTC dataient déjà d'un an.

« La chaîne a parcouru beaucoup de chemin et connu d'excellents résultats, a-t-elle indiqué par courriel. L'amélioration de la chaîne est déjà en cours. » LA PRESSE CANADIENNE

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 31 AOÛT

Taux directeur: 0,75 %	Taux préférentiel	Hypothèques			Épargne quotidienne	Dépôt à terme		CPG 1 an
		1 an	3 ans	5 ans		30 jours	90 jours	
BMO Banque de MTL	-	3,09	3,59	4,84	0,05	0,20	0,50	0,85
Banque Royale	-	3,14	3,65	4,64	0,65	0,10	0,35	0,90
CIBC	-	2,84	3,39	4,79	0,05	0,10	0,25	0,55
Banque Scotia	-	3,29	3,39	4,84	0,02	0,05	0,25	0,85
TD Canada Trust	-	3,04	3,44	4,89	0,05	0,20	0,35	1,00
Banque Nationale	-	3,14	3,39	4,84	0,01	0,25	0,35	0,90
Banque Laurentienne	-	3,14	3,39	4,84	0,05	0,15	0,25	-
Banque HSBC Canada	-	2,59	2,59	2,79	0,25	0,20	0,45	1,00
Caisses Desjardins	-	3,24	3,39	4,84	0,05	0,10	0,35	0,90
La Capitale	-	-	-	-	-	-	-	-
Groupe Investors	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

LA NOUVEAUTÉ DE L'ÉTÉ

DINOZOO

21 DINOSAURES ANIMÉS DANS UN NOUVEAU PARCOURS EXTERIEUR

LE REPAIRE DE Capitaine DRAGON
BASSIN DE MOUSSE DANS-JARDIN
10 JUILLET AU 20 AOÛT

ZOOGRANBY

ACHETEZ VOS BILLETS EN LIGNE

FIERS PARTENAIRES DU RÈGNE ANIMAL

DANS UN JARDIN

MAMAN pour la vie

Les marques de commerce indiquées appartiennent à leur propriétaire respectif

**CLINIQUE
PLATEAU MARQUETTE****Déménagement
amorcé****MARIE-CHRISTINE BOUCHARD**

marie-christine.bouchard@latribune.qc.ca

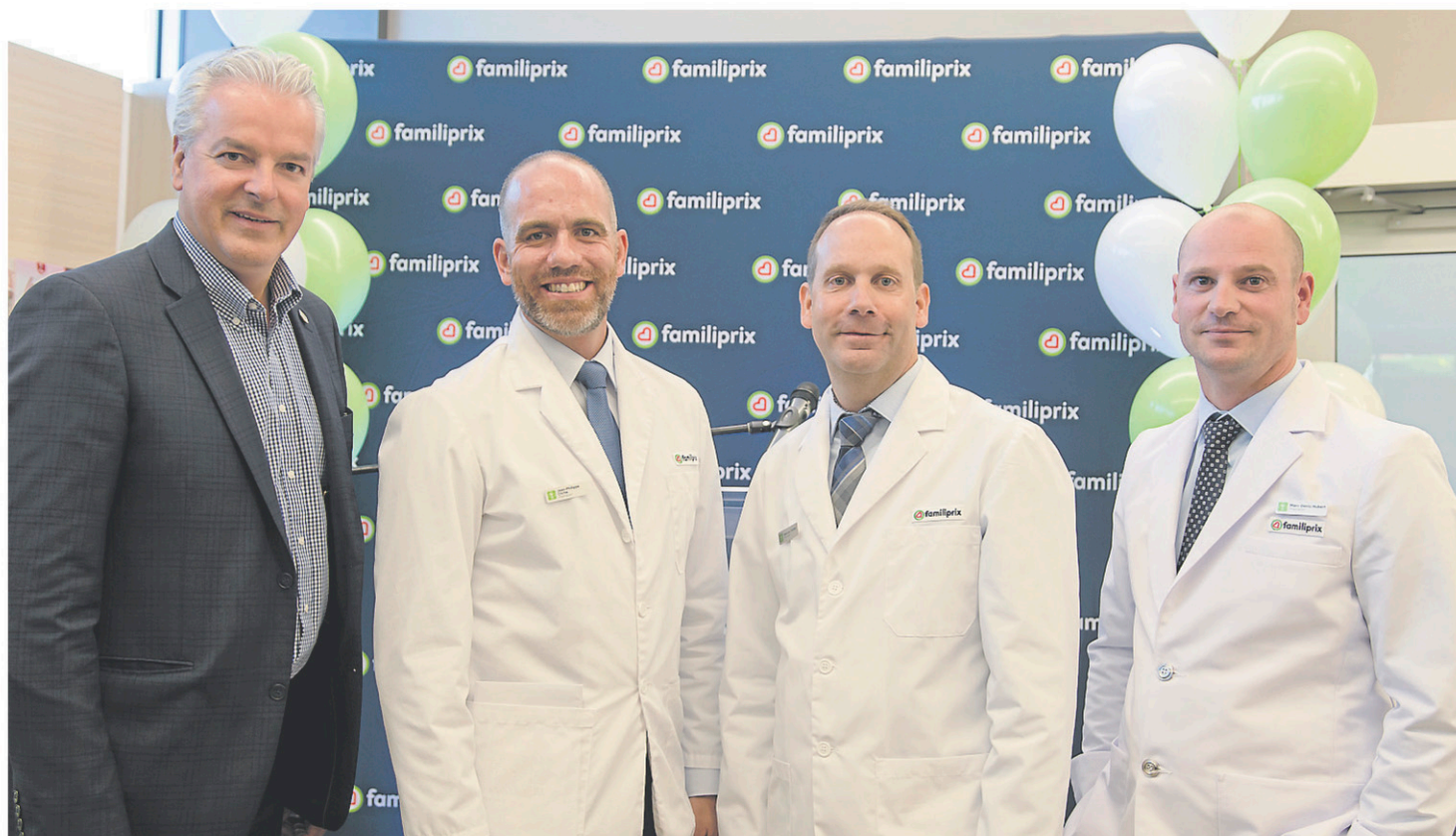
SHERBROOKE — La Clinique médicale Plateau Marquette a fermé ses portes jeudi soir dans ses locaux actuels de la rue Belvédère. Après une quinzaine d'années à la même adresse, la clinique a amorcé son déménagement jeudi soir et ouvrira au troisième étage du Complexe Santé du 75, rue J.-A. Bombardier, mardi matin.

Pendant ce bris de service de quatre jours, les milliers de patients inscrits auprès des médecins de famille sont invités à se rendre à la Clinique des médecins d'urgence ou dans les salles d'urgence des hôpitaux s'ils ont besoin de soins rapides.

La Clinique de radiologie de l'Estrie demeure ouverte à son adresse du boulevard Bourque dans le secteur de Rock Forest en ce moment et amorcera son déménagement graduel au milieu du mois de septembre.

La pharmacie Familiprix a ouvert ses portes mercredi soir.

Les autres commerces ouvriront aussi graduellement au cours des prochaines semaines.

› INAUGURATION DU FAMILIPRIX VOISIN DE LA SUPERCLINIQUE

Mercredi avait lieu l'inauguration de la nouvelle succursale Familiprix, le premier commerce à ouvrir ses portes dans le complexe de la santé qui abritera aussi bientôt la superclinique de la rue King Ouest. Plusieurs personnes étaient présentes pour l'occasion dont le maire Bernard Sévigny qui apparaît ici avec les pharmaciens propriétaires Jean-Philippe Cliche, Jean-Luc Trottier et Marc-Denis Hubert. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, STÉPHANIE VALLIÈRES

laTribune invite **100 personnes au Vert & Or!**

Amateurs de football, en remplissant le coupon ci-dessous, vous courez la chance de remporter une des 50 paires de billets pour le match du 9 septembre opposant le Vert & Or aux Redmen de l'Université McGill à 19h.

Une fois le coupon complété, postez-le à
«Concours Vert & Or» La Tribune,
 C. P. 250, succ.
 Place de la Cité, Sherbrooke QC J1H 5B5,
 ou déposez-le à La Tribune
 au 1950, rue Roy à Sherbrooke.

«Concours Vert & Or»

Nom : _____
 Adresse : _____
 Téléphone : _____
 Courriel : _____

Tirage le 6 septembre 2017.

Bonne chance!



Orange O'Clock change de format. Le groupe sherbrookoïse, vainqueur de Sherbrooklyn 2012 et récipiendaire du titre de *Best Canadian Artist* décerné par CBC Music en 2015, notamment, doit composer avec le départ du guitariste Anthony Dubuc Simoneau. Le trio devient donc duo et les deux frères Mickael et Raphael Fortin sont à peaufiner les chansons d'un deuxième disque qu'ils espèrent lancer au printemps 2018. — PHOTO FOURNIE, CASSANDRA LACROIX

Nouveau départ pour Orange O'Clock



KARINE TREMBLAY
karine.tremblay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Gros changement pour Orange O'Clock : le guitariste Anthony Simoneau Dubuc quitte le bateau. Son départ ne met toutefois pas en péril l'existence du groupe sherbrookoïse, qui continuera d'exister en format duo. Les deux frères, Mickael et Raphael Fortin, sont d'ailleurs à peaufiner les chansons d'un deuxième disque qu'ils espèrent lancer au printemps 2018.

« Le départ d'Anthony, c'est quelque chose qu'on sentait venir depuis plusieurs mois. On a pris la décision conjointement. Pour lui, le groupe devenait un plan B, alors que de notre côté, ça reste le plan A. On n'était plus à la même place », résume Mickael.

Il y a aussi qu'Anthony habite Montréal depuis maintenant plusieurs mois. Avec un travail à temps

plein là-bas, il avait du mal à trouver le temps nécessaire pour les répétitions : « C'était un peu comme une relation à distance dans un couple : ça devenait trop compliqué de continuer. Je me suis fait une vie à l'extérieur de Sherbrooke et je ne pouvais pas m'investir autant qu'eux l'auraient voulu. Depuis sept ans, on fait tout en fonction du groupe. J'ai 22 ans, et je réalise que j'ai aussi d'autres intérêts que la musique, des intérêts que j'ai le goût de nourrir. Je pense à la photographie et aux arts visuels, par exemple. J'aimerais voyager également. Ce qui m'habite, actuellement, c'est un sentiment de liberté. J'ai des options devant moi, une page blanche, en quelque sorte. »

La séparation s'est faite sans douleur, sans déchirure.

« Les gars d'Orange et moi, on se laisse en bons termes », dit celui qui compte continuer à gratter la six cordes, peut-être avec d'autres musiciens.

AVANCER AVEC ÉLOI PAINCHAUD

Au cours de la dernière année, le groupe (vainqueur de Sherbrooklyn 2012 et récipiendaire du titre

de *Best Canadian Artist* décerné par CBC Music en 2015, notamment) a réalisé des contrats de création pour Air Transat et le Cirque Éloize. Surtout, il a passé plusieurs heures avec Éloi Painchaud à travailler les chansons qui figureront sur sa prochaine galette. Au fil de tout ce temps partagé devant le micro de son studio à Morin-Heights, l'ex-Okoumé est devenu un ami.

« Il nous reste du travail à faire, un bout de chemin qu'on ne fera pas nécessairement avec Éloi, parce qu'il a aussi d'autres obligations. Mais son apport a été fondamental. C'est quelqu'un de vrai et d'humain, qui nous a ramenés à l'essentiel. À son contact, on s'est rendu compte qu'on ne faisait plus nécessairement de la musique pour nous-mêmes. On était en train de s'oublier en pensant nos chansons en fonction de formats radio-phoniques ou de ce que les autres attendaient de nous. On revient donc à la base, à ce qu'on a vraiment envie de faire en musique », explique Mickael.

C'est lui qui écrit et compose la majorité des titres du groupe depuis les débuts de celui-ci. « Mais Raphael commence à s'y mettre, lui

aussi », précise le chanteur et pianiste de 22 ans. Avec la nouvelle configuration du groupe, les talents multi-instrumentistes des deux frangins seront davantage mis en lumière.

« Raphael a surtout joué de la batterie au sein du groupe, mais comme moi, il fait du piano depuis l'âge de cinq ans. On va s'échanger les instruments sur scène. Et on ne ferme pas la porte à l'idée d'engager des musiciens qui nous accompagneraient en spectacle, comme les artistes qui font carrière solo. »

Pour mener sa barque, le duo est toujours accompagné par l'enseignant Emmanuel Fournier, qui a pris le groupe sous son aile dès ses débuts.

« C'était notre gérant, son rôle est maintenant davantage celui d'un producteur. Pour le reste, il y a des gens du milieu et de l'industrie du disque qui s'intéressent à ce qu'on fait. On a des discussions, mais il est encore trop tôt pour parler de partenariat, parce que rien n'est signé. Au cours des prochains mois, on va rajouter la couche de vernis qui manque à nos chansons. On vise un lancement au printemps prochain. »

Danville tout en art

STÉPHANIE GIRARD

stephanie.girard@latribune.qc.ca

DANVILLE — Le cœur du village de Danville s'anamera pour une 19^e fois

avec le Symposium des arts de Danville. Venus de partout dans la province, 46 artistes professionnels présenteront leurs œuvres au public.

Durant la fin de semaine de la fête du Travail, le Symposium propose quatre journées d'activités culturelles. Expositions, ateliers de démonstration, photos d'époque et visite patrimoniale de la ville seront de la partie.

Des ateliers portant sur la peinture à l'huile, le portrait au pastel, la sculpture sur bois et l'acrylique seront présentés par divers artistes tout au long de la fin de semaine.

De plus, des spectacles musicaux gratuits seront offerts certains soirs dès 20 h 30. Vendredi, c'est Doufolk Band qui lancera le bal, suivi de Pépé et sa guitare samedi et finalement, Treuvia Band dimanche.

Les artistes seront répartis dans quatre espaces d'exposition : le centre Mgr Thibault, la St. Augustine Anglican Church, l'église Sainte-Anne et le Carmel de Belle-Croix. Parmi ceux qui seront présents, en voici quelques-uns : Claude Bonneau, Michel Monett, Sylvie



Rénald Gauthier, président-fondateur du Symposium de Danville et artiste d'Asbestos, et Mario Morand, président du conseil d'administration, entourent une toile du président d'honneur de la 19^e édition, Raymond Quenneville. — PHOTO FOURNIE

Norbert et Carole Doucet. Cette dernière présente d'ailleurs des techniques mixtes alliant les métaux à la peinture.

À la Trinity United Church, en association avec La Source d'Arts, on pourra découvrir les œuvres d'artistes locaux de la MRC des Sources. Du côté du Carmel de Belle-Croix, ce sont les petits artistes des écoles

primaires Masson et ADS qui exposeront leurs sculptures, aquarelles et peintures.

Pour cette 19^e édition, le président d'honneur est le peintre paysagiste Raymond Quenneville. Il sera d'ailleurs possible de participer à un tirage pour remporter l'une de ses toiles d'une valeur de 2060 \$. Pour apprécier ses œuvres, il faudra se rendre au Centre Mgr Thibault.

« Tout y est pour ravir les amateurs d'art, s'amuser entre amis et se laisser ému par les œuvres exposées », souligne le président d'honneur.

Les salles d'exposition ouvriront dès 14 h vendredi. Pour plus d'information et pour consulter la programmation, visitez le www.symposiumdedanville.com.

GALERIE DES NANAS

La Galerie des Nanas offrira aussi un atelier de créativité pour les adolescents vendredi dès 13 h. Il

sera animé par Mimi Trillette qui exposera d'ailleurs dans cette galerie pour la troisième et dernière fois à compter de vendredi, et ce, jusqu'au 24 septembre. Elle y présentera *Corps célestes*.

Le propriétaire de la Galerie des Nanas annonce en effet la fermeture de l'espace d'exposition aux alentours du 24 septembre. À compter du 28 septembre, la Galerie participera toutefois à une importante exposition collective, *Attention : état brut!*, qui se tiendra à la Chapelle historique du Bon-Pasteur de Montréal, dans le cadre des festivités du 375^e anniversaire de la ville.

Vous voulez y aller?

Symposium des arts de Danville

1^{er}, 2, 2 et 4 septembre
Danville

LE VIEUX CLOCHER

Magog

64, rue Merry N. Magog
819 847-0470



CE SOIR

Dominic PAQUET
mercredi au dimanche
30 août au 3 septembre



(15 ans et +)

Phil ROY
vendredi et samedi 8-9 septembre



Anthony KAVANAGH
vendredi et samedi
15-16 septembre



Guy NANTEL
vendredi et samedi
22-23 septembre



Philippe LAPRISE
vendredi
29 septembre



Fred FORTIN
samedi
30 septembre

vieuxclocher.com

BELLE GUEULE ENERGIE 106.1 EstriePlus.com
Conseil des arts et des lettres Québec 102.7 rouge laTribune

laTribune Les Films Seville VOUS OFFRENT LA CHANCE D'ASSISTER À LA PREMIÈRE DU FILM



DYLAN O'BRIEN MICHAEL KEATON SANAA LATHAN SHIVA NEGAR TAYLOR KITSCH

ASSASSIN AMÉRICAIN

LE MERCREDI 13 SEPTEMBRE À 19H AU CINÉMA GALAXY SHERBROOKE
Pour participer, visitez concoursLesFilmsSeville.com
Indice : Amérique

Le concours se termine le 3 septembre 2017 à 23h59. Les 25 gagnants recevront leur prix par courriel. Valeur totale des prix : 500 \$.
Règlement du concours disponible sur concoursLesFilmsSeville.com.

AU CINÉMA DÈS LE 15 SEPTEMBRE
AUSSI DISPONIBLE EN D-BOX

f t @ YouTube LesFilmsSeville AssassinAmericain-LeFilm.com



LE P'TIT BONHEUR DE SAINT-CAMILLE

162, rue Miquelon
Saint-Camille

À SEULEMENT
20 MINUTES DU CHUS

CANAILLES

EN SPECTACLE, VENDREDI
15 SEPTEMBRE, 20 H



MATT HOLUBOWSKI

EN SPECTACLE, VENDREDI
6 OCTOBRE, 20 H



COMPLET

Conseil des arts et des lettres Québec

RÉSERVATION EN LIGNE
ptitbonheur.org • 819 340-1993

Patrimoine canadien Canadian Heritage

BISTRO-SHOW
à tous nos spectacles

La ruralité vue par RAVIR

JULIE LUPIEN
julie.lupien@latribune.qc.ca

RICHMOND — Ruralité, la nouvelle exposition de RAVIR, reflète tout à fait la mission du regroupement créatif qui est de s'exprimer sur la vie loin des centres urbains. Les œuvres, des toiles, des sculptures et des photographies, sont présentées dans deux salles du Centre d'art de Richmond, du 1^{er} au 4 septembre.

Pour la première fois de l'histoire

du groupe, 12 artistes de diverses disciplines présentent leur vision et leur définition sur un thème commun et imposé, soit la ruralité.

« Par cette activité, le regroupement des artistes vivant en ruralité (RAVIR) fait prendre conscience aux spectateurs de l'importance de l'art et de la culture en milieu plus éloigné. Il désire amorcer un dialogue entre l'artiste et le public sur les enjeux et les bonheurs de l'art en milieu rural », explique Erika Eggena, coordonnatrice de RAVIR.

Alors que Louise-Andrée

Roberge, peintre sculpteur de Saint-Adrien, privilégie l'espace, l'entraide et le lien entre les gens pour distinguer la ruralité, d'autres se laissent davantage inspirer par la grandeur de la nature.

C'est le cas d'Annabelle Nicole, peintre et sculpteur de Melbourne. « Ma sculpture *Les Ailes* représente la liberté que l'on ressent face à la nature. Elle fait aussi référence au pouvoir de régénération de la nature face aux changements brutaux des inventions humaines », explique l'artiste et initiatrice de la venue de

Ruralité à Richmond.

Ce sont les grands espaces qui allument également l'étincelle créatrice de Erika Aggena, artiste pratiquant le batik et la peinture sur tissu. L'air pur et la tranquillité ont interpellé la nouvelle maman lors qu'est venu le temps de choisir un endroit pour élever son enfant. C'est à Saint-Adrien, son village natal, qu'elle a décidé de s'enraciner.

« L'œuvre que je présente s'intitule *Entre les branches*. C'est un éloge à la forêt avec tous ses motifs et ses textures qui sortent spontanément lorsque je me mets à peindre », affirme celle qui s'est initiée à son art auprès de sa grand-mère.

Dans les prochaines semaines, le regroupement d'artistes

continuera de travailler sur le projet *Lanterne* qui en est à sa troisième année d'existence. Ce projet nécessite la collaboration d'une municipalité, de son école et de RAVIR. Avec l'aide des enseignants et d'un artiste, les élèves peignent de grands pans de tissu qui sont ensuite reliés pour créer une lanterne. De leur côté, les élus s'engagent à exposer l'œuvre dans la ville pour mettre en valeur le travail des enfants.

« La beauté et l'engouement que cet exercice engendre sont incroyables. L'art fait partie de l'architecture municipale, se taille une place au centre des villages », souligne Erika Aggena en mentionnant, entre autres, la participation de Richmond et de Melbourne au cours des dernières années.



L'exposition *Ruralité* des artistes de RAVIR est présentée du 1^{er} au 4 septembre au Centre d'art de Richmond. Sur notre photo, quatre artistes membres du regroupement créatif: Denis Clément (secrétaire), Annabelle Nicole (trésorière), Erika Eggena (coordonnatrice) et Johanne Parent (administratrice). — PHOTO LA TRIBUNE, JULIE LUPIEN

ACTIVITÉS NERVEUSES ÉPUISEMENT

Le plexus solaire est un important réseau de nerfs situé derrière l'estomac et devant l'aorte, à quelques centimètres sous le sternum. C'est l'un des centres énergétiques les plus importants de notre organisme. C'est là que se concentrent les sources importantes de nos activités nerveuses, vulnérables à l'épuisement.

Le relâchement du plexus peut-être provoqué par une bonne stimulation du bout des doigts. La stimulation du plexus solaire permet de favoriser le « lâcher prise » mental et de dynamiser physiquement tout votre organisme. Quelques séances de stimulation du plexus solaire avec la **crème réflexe Plexus** vous apporteront une sensation de répit, de bien être des plus agréables. Essayez, vous verrez bien!

Utilisez le langage des mains avec la **crème Plexus**, puis respirez profondément à quelques reprises, de façon à susciter un répit... Cette intervention ponctuelle vous permettra d'entretenir chez-vous l'état de dynamisme dans l'action. Un direct en douceur, au cœur de l'énergie.

2 pour 1

En vigueur du 1^{er} au 7 sept. 2017.
Jusqu'à épuisement des stocks.

Lignes ouvertes:

Santé en direct avec Johanne Verdo, samedi de 8 h à 10 h, sur Radio V.M.



Natur-Santé
733, boul. Frontenac O.,
bureau 104,
Thetford Mines
418 334-1071

L'ALVÉOL
104, rte du Président-
Kennedy # 100, Lévis
Commandes postales
418 833-5933
1 877-833-5933
Fermé dimanche et lundi

L'ALVÉOL
2622, rue King Ouest,
Sherbrooke
(à l'arrière de l'édifice 2630)
819 823-3322
Fermé mercredi et dimanche

Service de naturopathe
L'ALVÉOL
227, rue Principale O.,
Magog
Commandes postales
819 868-3368
1 877-511-3368
Fermé mercredi et dimanche



**SUCCÈS AU SYMPOSIUM DES ARTS
et à la FÊTE AU VILLAGE À DANVILLE
du 1^{er} au 4 septembre 2017**

99.3 FM
CJAN
ESTRIE - BOIS-FRANCS

**NOUVEAU SON
NOUVELLES COULEURS
POUR VOTRE AUTOMNE**

www.fm993.ca

annonces classées

**DES RUBRIQUES VARIÉES
POUR TOUT TROUVER**



819 564-2222

IMMOBILIER VENTE

5663 Propriétés à revenus

IMMEUBLE LOCATIF neuf à vendre à Saint-Jean-Chrysostome, à proximité de tous les services. Lots de 2 à 6 portes disponibles, baux inclus. Contracteur s'abstenir.
Contactez Carol, 581-995-3494.

SUPER AUBAINE!! 8 logis à Stanstead, 190,000\$, transfert d'hypothèque, pour 5,000\$, 450-776-7906

5687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRAIN A VENDRE,
boul. Université, près du Triolet,
pour construire une dizaine de
maisons, environ 10,000 mètres
(4 acres) Tél: 819 678-0238.

IMMOBILIER LOCATION

5738 Logements à louer Fleurimont (Est)

1070 PAPINEAU, 4½, ch., eau ch., pl. flot-
tant, libre imm. ou 1er juil., sous-sol 515\$, 2e
étage 545\$. 1 mois gratuit. 819 569-4642.

215 MURRAY, BEAU GRAND 4½
libre 1^{er} octobre, récent, air clim., tran-
quille. accès au fauteuil roulant,
Tél.: 819 580-2211, 819 432-6554.

4½, 1056 rue WALSH, aire ouverte, finestrat-
ion neuve, très éclairé, pl. béton, quadruplex,
secteur tranquille, 620\$, 819-562-5648.

5742 Logements à louer Mont-Bellevue (centre-ville)

1492 EVANGELINE, 5½ DANS 4 LOGIS,
2ème étage, ¼ cabanon, 2 stat., corde à
linge, 570\$ rien d'inclus. Bus 14 Cégep / U. de
S. Libre imm. Pas d'animaux. 819 679-2101.

**4½ : 570\$
1125 DES SEIGNEURS**
Balcon, stat., tranquille. Près services,
université et Mont Bellevue. 819 578-3083

4½ chauffé, eau ch., près Mont-Bellevue, à
550\$. 819 342-4237 photos à www.gipb.ca

4½, chauffés, eau ch., éclairés, entrée lav-
séch. 993 Galt Ouest, 389 rue Bruno-Dande-
nault. 3½ au 979 Galt Ouest. Libres. Tél.:
819 563-0290, 819 822-1600.

APP. S.D.R. - 916 Raoul-Bruneau
Près Mont Bellevue, 3½ ch., eau ch., rénové.
non-fumeur, 819 620-5014 819 823-6209

★ ★ ★
OUEST, bloc de 4 log., grand 4½ au 2^e étage,
très grand, très beau et très tranquille, idéal
pour personnes retraités/couple sans enfant,
près de tous services, 819 821-0385.

TRÈS BEAU 4½ entièrement rénové et très
lumineux, rue Larocque. 520\$/ mois, 1er mois
gratuit! Venez visiter! 581 888-6336

5743 Logements à louer Rock Forest-St-Élie-Deauville

4½ ET 5½ GRANDS
Secteur Rock Forest. Libres maintenant.
Contacter David: 819 560-1607

5 ½ - 4 ½ Tout inclus, PROMOTION près
des services, Centre Sportif, Terrasse Rock
Forest 873 200-1695 ou 819 572-8230

SECTEUR Rock Forest, immeuble sécuri-
taire, 3½ à louer, concierge sur place, libre
immédiatement 819 564-6573

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

LIBRE IMM. - 3½- 4½ 615 MCGREGOR
Chauffé, eau chaude incluse. 819 437-8088

5744 Logements à louer Jacques-Cartier (Nord)

1 ½, 2 ½, 3 ½
290\$, 350\$, 390\$
Non-fum. Semi-meublés, eau ch. fournie,
balcons. Près Lac des Nations.
Arrêt autobus à la porte. 819 822-1228.

1 ½ - 3 ½ - 4 ½ - 5 ½
Frais peint, piscine. Chauffés ou non.
Impeccable! Vaste choix.
Tél.: 819 679-5058

4 ½ PROMOTION
chauffé, eau ch., bois franc, petit immeuble
tranquille. Tél: 819 342-4237.

4 ½ STYLE CONDO, entrée privée. 105-135
Candiac et 2630 Prospect. Libres imm.
819 437-8088

5745 Logements à louer Magog

4 ½ - 5 ½ Tout inclus, piscine, frais
peint, rénos, pas de chien. Bienvenu!
819 843-7852.

5761 Chambres à louer

MEUBLÉES, internet inclus, libre
250\$/mois et plus.
819 345-3637/819 674-7379 /

5767 Bureaux et locaux à louer

LOCAL CENTRE-VILLE
Locaux: Rez-de-chaussée: 2000 pi car.
1500 pi car. (2e et 3e étage), bien éclairés,
1 avec cuisinette. Rue Wellington nord. Idéal
bureau d'affaires. 819 822-1228.

5768 Entrepôts, garages et stationnements à louer

3 GARAGES À LOUER, (1000 pi ca à 4000
pi ca) avec porte commerciale de 14x14p.
Bureau +/- 600 p ca Situés sur rue King Est,
près de 500 m, de l'auto 610. 819 563-9732.

AUTO: 425\$. MOTO: 145\$. Chauffé pour 6
mois. Assurance garagiste incl. Syst. alarme
+ surveillance par caméra. Tél: 819 820-5015.

5776 Avis, événements

70^e anniversaire de mariage
LÉO GIROUX et JACQUELINE NAULT
1947 - 2017



Vos 2 filles, Micheline et
Lise, vos petits-enfants et
arrière-petits-enfants

SERVICES ET EXPERTS

5786 Services financiers et impôts

PRÊTS HYPOTÉCAIRES PRIVÉS
1ER OU 2E RANG
Tél.: 1 866 566-7081

5776 Avis, événements

Belle journée pour
tes 60 ANS GINETTE et
savoure enfin
TA RETRAITE,
tu as l'air très contente.



Langis et ta petite famille
xx

5786 Services financiers et impôts

PROBLEMES DE DETTES
Stress, inquiétudes? Posez vos questions,
nous avons une solution. Redressement
budgétaire, proposition, faillite.
FRANÇOIS HUOT SYNDIC LTÉE
Syndics autorisés en insolvabilité
Sherbrooke : 819 821-3500

RENTE GARANTIE
Pensez Sécurité - Revenu Stable
Capital Protégé & Garanti.
Estimation de taux - 819 563-8864.

5787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
Tél.: 1 866 482-0454

5791 Entretien et travaux domestiques

FERAIS MÉNAGE RÉGULIER, bonnes réf-
érences et expérience, secteur Fleurimont.
Tél: 819 346-4981.

5795 Réparation, rénovation et construction

HOMME À TOUT FAIRE, PETITS TRAVAUX
Léo : 819 919-7539.

MAÇONNERIE
Rénovation, restauration et neuf
bon prix, estimation gratuite, 819-578-6304

5796 Toitures

*** #1 Toiture *** INNOV-TOIT
Soumission rapide et gratuite. Urgence 24h.
RBQ 5712-8696-01 Tél.: 819 446-6366

LES SPÉCIALISTES DEPUIS 30 ANS
Toiture bardeaux, élastomère, Denis : 819
574-5458, meilleur service. RBQ : 5692-8351

5797 Paysagement et services extérieurs

819 572-9761
Émondage personnalisé
Taille haies de cèdres, arbustes et
arbres. Réduction ou abattage, trop grand
ou nuisible. Désouchage et laisse les lieux
propres. Nacelle 50 pieds.
Assurances complètes.

CÈDRES 5 à 8 pi, installés, livrés AUSSI
mini-excavation, drainage et nivellement, ré-
paration fissures, 40 ans d'exp. 819-566-5907

NACELLE + déchiqueteuse Taille de haies,
abattage d'arbres, déboisement de lots, pay-
sagement. J.P. McCray: 819 212-0308.

5797 Paysagement et services extérieurs

PLANTATION CAROLE TESSIER
Cèdres de qualité, cultivés en pots jusqu'à
5 pi, livraison, plantation, aménagement
paysager. Estimation gratuite. Vente gros
et détail. Tél.: 819 578-4381.

SERVICES PERSONNELS

5817 Amitié et rencontres

HOMME 59 ANS, emploi stable, cherche
femme 45-60 ans, avec ou sans enfant,
amitié - amour. Tél: 819 933-1948, Estrie.

5819 Messages personnels

**MASSAGE
JOLIE CHINOISE**
www.massage-asie.com
819 348-0183
7/7, 9 h à 23 h
460, rue King Est, Sherbrooke

**MASSAGE
★ ASIAN SPA ★**
819 578-7658
9 h-24 h, 7/7 Nouvelle jeune
fille - 213 Dufferin, Sherbrooke

PAMELA NOUVELLE
Belle chaude princesse.
Reçoit / se déplace. 24 hrs 819 212-7079
POUR VOUS MESSIEURS, NATACHA
Pour hommes de 40 ans et +, 9 h à 19 h
Tél.: 819 542-0211

SEXY ANNIE, BLONDE ET JOLIE, de 8h à
22h30, du lundi au dimanche. 819 620-8198.

EMPLOIS

5834 Offres d'emploi

819-562-3350 RESTO BAR Chez Stanley
recherche CUISINIER(E)S à temps plein et
partiel, salaire compétitif, avantages
sociaux. Se présenter au 1180 King Est à
Sherbrooke, demander Luc ou Michael.

AVANT LE 9 SEPT., cherche 19 personnes
désirant perdre 9 à 29 lb d'ici 30 jours, sans
les reprendre. (Règlementé, formulé par mé-
decins) www.regimesplus.net 819 548-5752

BESOIN AIDE (H) AUX SOINS PHYSIQUES
d'une femme (besoins corporels). Avec auto,
près du Carrefour. 12\$/h. Lever/douche: de
8h à 10h30; souper: de 16h30 à 17h45; cou-
cher: de 22h à 22h45. 819 822-4323, entre
midi et 21h, Jana. Laissez mess. avec pré-
nom et répétez votre no tél. lentement, 2 fois.

CONCIERGE résident, poste disponible
immédiatement, bonnes conditions, 819-820-
2286 poste 1.

CUISINIER-PIZZA MAKER, temps partiel,
minimum 2 ans d'expérience.
salaire selon compétence,
Restaurant Pot Au Feu
Tél.: 819 620-6201.

L'AUBERGE RIPPLECOVE est à la recher-
che de préposés à l'entretien ménager et-
SERVEURS, de jour, en semaine. Envoyez
CV à: directeur@ripplecove.com

NOUVEAU RESTAURANT recherche
Cuisinier(ère), Caissier(ère) et Livreur(se)
819 571-0897

RECHERCHE, personne qui pose des
goutières ou apprendre le métier, communi-
quer avec Denis, 819-566-5603

5834 Offres d'emploi

**CAMELOT
MOTORISÉ
demandé
pour le journal
La Tribune,
secteur Asbestos
pour un
remplacement.
Doit posséder
petit véhicule.
Travail tôt le
matin.
819-564-5450
ext. 5774 (SN)**

**CAMELOT
MOTORISÉ
demandé
pour le journal
La Tribune,
secteur Mi-Vallon
pour les rues
Magloire,
Pépinère,
Maréchal,
Melville, Paradis,
etc.
Doit posséder
petit véhicule.
Travail tôt le
matin.
819-564-5450
ext. 5775 (CO)**

RECHERCHE HOMME À TOUT FAIRE
pour maintenance d'immeuble industriel et
CONCIERGE. Connaissances en
construction requises, bonne condition
physique, autonomie, dynamisme et honnê-
teté. Poste temps plein, salaire à discuter.
Envoyer CV : irstp2@videotron.ca

UN POSTE À LA HAUTEUR DE TES
ATTENTES ! Ténor Marketing, un centre
d'appel de Sherbrooke est à la recherche de
personnel dynamique pour un projet perman-
ent de vente au téléphone. 10 postes sont
ouverts rapidement. Salaire de base et
commission. Belle équipe de travail. Tu as
de l'expérience en vente ? Tu veux travailler
dans un centre d'appels humain, une PME
gérée par des gens d'ici et qui veut bâtir avec
toi ? On t'attend. 819-823-0335
tenor@tenormarketing.com

★ URGENT BESOIN DE STYLISTES ★
Salons Continentale Coiffure plusieurs postes
continentalcoiffure@hotmail.com

5834 Offres d'emploi

CAMELOT MOTORISÉ DEMANDÉ pour le journal La Tribune secteur nord de Sherbrooke, doit posséder petite voiture. Travail tôt le matin. 819-564-5450 ext. 5774 (SN)

VENDEUR RECHERCHÉ pour couvrir la région de l'Estrie. Compagnie de produits santé/beauté recherche UN (E) VENDEUR (EUSE) d'expérience pour vendre ses produits dans les pharmacies et magasins spécialisés de la région de l'Estrie. Personne motivée et avec expérience. Rémunération selon le % des ventes. Les personnes intéressées doivent s'adresser à Jean-Paul au 514 773-7775.

5834 Offres d'emploi

CAMELOT MOTORISÉ demandé pour le journal La Tribune, secteur Deauville pour les rues du Parc, Des Riverains et Ch. Venise. Doit posséder petit véhicule. Travail tôt le matin. 819 868-3614 (SC)

VÉHICULES

5851 Automobiles

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.financement-brisson.com

MARCHANDISES

5871 Perdu et trouvé

PERDU PAIRE DE LUNETTES CARRÉES à monture bleue. SVP remettre au CHUS Hôtel-Dieu ou appeler au 819 864-0657. \$\$\$ RÉCOMPENSE \$\$\$ Merci !

5873 Divers à vendre

ATTENTION ATTENTION! Carottes et pommes en vrac 5 sacs carottes 20\$ et 5\$/sac de pomme Stoke : 819 878-3077

COLLECTION PRIVÉE D'ANTIQUAIRES de North Hatley. Vaisselle et objets divers. Pour rendez-vous: 819 432-0850.

5874 Ventes garage Bromptonville

OUTILS À BOIS et +, accessoires de cabane à sucre pour 250 érables, 2, 3 et 4 sept., 2255 Route 222, St-Denis-de-Brompton.

5875 Ventes garage Fleurimont (Est)

BEAUCOUP D'ARTICLES DE BÉBÉ, DVD, VHS, jeux vidéo et + + + +. 690 13è Avenue nord, vendredi et samedi.

GROSSE VENTE appareils ménagers, vaisselle, outils, tables, divans, chaises, meubles en rotain, etc. au 3000 12^e Avenue-Nord, Sherbrooke, en face CHU les 1^{er}-2 et 3 sept.

GROSSE VENTE DE GARAGE

vend. -sam., de 8h à 16h, au 471 Codère, beaucoup d'articles.

Le vendredi et samedi 1^{er} et 2 septembre au 1800 rue Nathalie Vêtements, enfants, jouets, etc.

SUPER GROSSE VENTE DE GARAGE, AU 2672 RUE FERNAND, vendredi et sam., dès 6h. Antiquités, meubles. De tout pour tous.

5875 Ventes garage Fleurimont (Est)

SUPER VENTE jouets vases soufflés cristal DVD et divers au 403 ch. Duplessis le vendredi 1^{er} et samedi 2 septembre.

VENTE DE GARAGE Plusieurs articles divers et meubles VENDR. À LUNDI. 95 RUE ALENÇON

VENTE GARAGE, 808 Kennedy Nord, de tout pour tous, jouets et linge d'enfants, articles pour étudiants, déco, 4 familles, etc.

5876 Ventes garage Lennoxville

SHERBROOKE, 1421 Wellington Sud (près de Lennoxville), ven. 1^{er} sept. et sam. 2 sept. Antiquités, meubles, linges, un peu de tout! 3 familles.

5877 Ventes garage Mont-Bellevue (centre-ville)

1108 St-Louis ven., sam. et dim. 1^{er}, 2 et 3 septembre Vaisselle, jouets, électronique, accessoires jeux vidéos, films, livres, et + + +

1655 DUNANT, 9 fam., 1er-2 sept. Art. maison, vêt. enf.-adultes, jouets, bottes de travail, un peu d'antiquités, lit pliant, tables ext., etc.

3315 CH. STE-CATHERINE, beaucoup de jouets et plus encore. 2 familles. Vend.-sam., 1er et 2 septembre.

VENTE DE GARAGE, 2331 Galt Ouest, 2 septembre, avant-midi et après-midi, 819-239-1814

5878 Ventes garage Rock Forest-St-Élie-Deauville

GIGANTESQUE VENTE DE GARAGE, au 8224 Ch. de Venise. On a de tout. Vend.-sam.-dim., 1er, 2 et 3 sept.

5878 Ventes garage Rock Forest-St-Élie-Deauville

VENDREDI le 1^{er} sept., grosse vente de garage, de tout pour tous, plusieurs familles, 4887 Gabriel, Rock Forest, Qc.

VENTE DE GARAGE INTÉRIEURE, sam. et dim., au 2035 CH. GODIN, accessible par le Ch. St-Rock nord. 819 578-5185.

5880 Ventes garage autres secteurs

31 AOÛT AU 4 SEPT INCLUSIVEMENT ★ SUPER GROSSE VENTE INTÉRIEURE ★ Antiquités, outils, vaisselles, décorations, raquettes, livres, disques 33 et 45 tours. De tout pour tous liquidation tout doit être vendu 3176RUE D'ORSENNENS LAC-MEGANTIC

ÉNORME VENTE DE GARAGE / 3 familles, samedi et dimanche, 2 et 3 sept. Beaucoup d'articles à vous faire rêver! Plusieurs tables..... Venez voir au 2725, rue Sherbrooke, MAGOG.

MEGA VENTE, beaucoup d'antiquités : tables, chaises, bureaux, etc., meubles Vintage, livres, films, de tout pour tous, beau temps, mauvais temps, 1^{er}, 2 et le 3 sept., de 8h à 17h, 161 2^e Rang, Stoke (secteur Beauvoir), direction boul. St-François, ch. Sanctuaire et 2^e Rang.

MÉGA vente de déménagement. Vendredi et samedi, 1^{er} et 2 sept. 601 rue Main, Bury. De tout pour tous : antiquités, collections, articles ménagers, poterie, meubles, ensemble de chambre à coucher de Cascade, etc.

5883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS DE CHAUFFAGE, sec, érable, merisier et cerisier 16 po, fendu, 3 cordes et +, 100\$/corde livrée. 819 566-1581.

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



SOLUTIONS
 1 Les rubans du bonnet. 2 Revers de la manche de chemise. 3 Pan arrière du kilt. 4 Les pieds de la pompe à vide. 5 Un tube de la cornemuse est plus court. 6 Racine gauche de l'arbre de gauche. 7 Haut de la colline, derrière l'arbre de droite. 8 La route est plus étroite sur la colline du milieu.

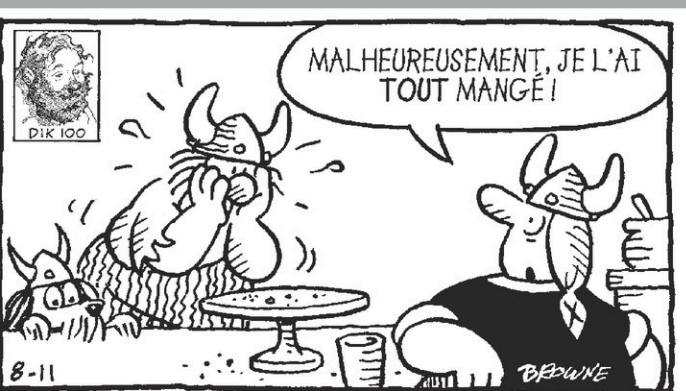
BEN



BLONDINETTE

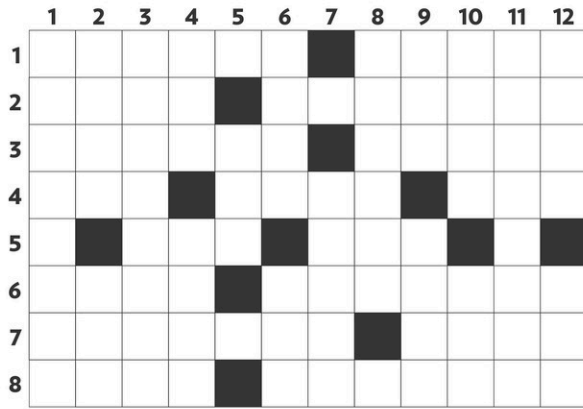


HAGAR L'HORRIBLE



01-09-2017

MOTS CROISÉS JUNIOR



- 3 Prendre contact avec le sol, en parlant d'un avion.
- 4 Pièce du jeu d'échecs qui se déplace en diagonale - Donne un coup de main.
- 5 Est opposé à l'ouest.
- 6 Division d'un échiquier - Étendue d'eau salée.
- 7 Attaqué, gâté par la moisissure.
- 8 Qui est à la fois pur et calme.
- 9 Principe de vie et de pensée de l'homme - Monnaie de l'Italie.
- 10 Construction permettant de franchir un cours d'eau - Qui sont à toi.
- 11 Qui n'est pas en ligne droite, qui fait un ou plusieurs détours.
- 12 Comme un vêtement qu'on vient tout juste d'acheter - Est en sueur.

HORIZONTALLEMENT

- 1 Commerce illégal et clandestin - Arbre résineux qui pousse au Québec.
- 2 Véhicule à moteur qui circule sur les routes - C'est un animal marin qui se fixe aux rochers.
- 3 Qui font preuve d'entêtement - Arrivé à destination.
- 4 Agit avec sans-gêne - Met en terre une graine destinée à germer - Cheveu.
- 5 Rongeur qui a très mauvaise réputation - Son mâle est le jars et son petit, l'oison.

- 6 Endroit qui protège des intempéries - Il y en a soixante dans une heure.
- 7 Accompagnées par quelqu'un qui montre le chemin - Document dans lequel on reconnaît avoir reçu une somme d'argent.
- 8 Personne, être humain - Réponse vive à une attaque.

VERTICALEMENT

- 1 Signe, dessin exécuté sur la peau.
- 2 Il faut être très prudent lorsqu'on les traverse - Le gardien, en général, lui tourne le dos.

SOLUTION du dernier numéro

1	T	R	A	H	I	S	O	N	A	B	C	
2	R	E	V	E	N	U	S	O	G	R	E	
3	I	C	I	D	R	E	S	S	E	E	S	
4	O	U	A	T	E	R	U	E	T			
5	M	T	A	X	I	C	E	D	E	R		
6	P	R	E	S	D	U	R	I	L	E		
7	H	A	U	S	S	E	E	C	O	L	E	
8	E	T	R	E		E	T	E	R	N	E	L

MOT MYSTÈRE

GASTRONOMIE - Un mot de 7 lettres

R	U	E	L	F	E	N	C	A	R	R	O	C	H	E
U	E	Q	U	I	L	L	E	E	E	E	R	N	T	U
D	O	C	G	V	A	H	G	Y	B	N	O	E	A	E
N	N	R	N	E	C	I	F	F	O	I	I	G	U	U
E	O	I	E	I	E	E	G	A	R	D	D	N	P	Q
F	T	S	M	N	M	P	R	U	N	E	E	O	E	U
F	U	T	T	E	I	E	T	T	E	M	I	L	N	I
I	O	A	O	E	G	V	E	R	R	E	U	Y	G	C
L	M	U	Z	L	O	I	N	O	H	P	A	N	A	H
E	E	X	E	O	U	S	D	N	O	D	A	P	S	E
R	L	F	E	N	T	C	R	M	N	M	I	I	R	V
D	I	U	C	G	T	E	E	A	E	I	R	A	V	A
N	S	E	N	I	E	R	E	N	V	O	I	T	N	L
I	S	O	O	C	O	E	E	N	P	D	O	U	C	E
G	E	O	R	L	H	R	N	E	E	N	A	B	U	R

ARROCHE
AVARIE
AZOTE

BIDON

CHEVALER
CRISTAUX
CULOTTE

DIANE
DIETE
DINER
DOUCE
DRAGEE

ECALE
EFFILER
EMINCER
ENROBER
ENTAME
ENTREE
EQUILLE
ESPADON
EVISCERER

FENDU
FLEUR

GINDRE
GNOLE
GOUTTE

HANAP

IGNAME

LEDOYEN
LIMETTE
LONGE
LUNCH

MANNE
MELISSE

MICHE
MOUTON

NEIGE
NEMROD
NYLON

OEUF
OFFICE
ORGIE

POMEROL
PRUNE

QUEUE
QUICHE

RAIDE
REINE
RENVOI
RHONE

RONCE
RUBAN

SIROP
TAUPE
TENDRE

TURION
VEINE
VERRE
VINER

Solution du dernier problème : ELIXIR

01-09-2017

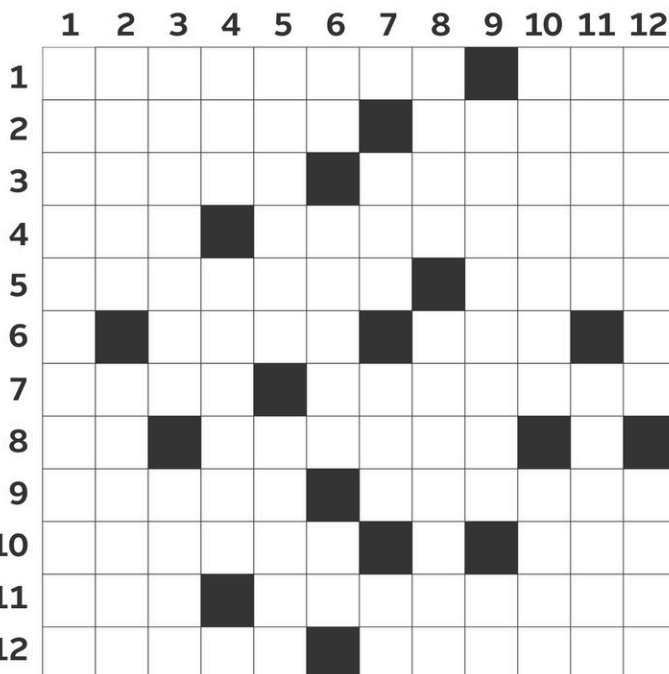
MOTS CROISÉS

HORIZONTALLEMENT

- 1. Impotent - Introduit une explication.
- 2. Licorne de mer - Fait le brave.
- 3. Hurler - Jeanne d'Arc y rencontra Charles VII.
- 4. Médecin spécialiste - Qui croît rapidement.
- 5. Protège le livre - Être culotté.
- 6. Héros de Virgile - Sert à appeler.
- 7. Terre argileuse - Serpent à sonnette.
- 8. Rigolé - Consterné.
- 9. Courriel, pour les français - Roi de la jungle.
- 10. Énumérations - Bête de somme.
- 11. Terme de ping-pong - Qui manifeste de l'émotion.
- 12. Construit - Joints.

VERTICALEMENT

- 1. Imperceptible par les sens.
- 2. Raconte - Ornement sur un casque.
- 3. Percer - Coule en Italie.
- 4. Salut de Romain - Tout nouveau.
- 5. Laisse tomber d'un avion - Il va à l'école.
- 6. Pronom personnel - Palmiers - Hypothèse.
- 7. Dans un trousseau - Fuite de gaz - Brome.
- 8. Répétition - Se dit d'un ours.
- 9. Répliquer - Aluminium.
- 10. Jeu de cartes - Serviteur bouffon dans la commedia dell'arte.
- 11. Fruit sucré - Sociable.
- 12. Succède aux vacances - Venues au monde.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

1	S	P	A	S	M	E	S	T	S	A	R
2	T	I	P	I	C	U	B	A	I	N	E
3	R	E	I	T	E	R	E	I	D	E	M
4	A	T	U	S	U	E	L	L	E	I	
5	D	E	P	E	C	E	E	L	E	I	S
6	I	A	R	A	T	U	A	N	T	E	
7	V	E	R	L	O	U	R	D	A		
8	A	P	I	V	O	R	E	E	O	L	E
9	R	I	O	P	E	R	A	R	I	T	
10	I	S	S	U	E	I	R	E	N	E	
11	U	S	E	E	J	E	U	N	E	N	T
12	S	E	N	S	E	E	M	A	S	S	E

1er septembre 2017

N° 4956

SUDOKU

	6						1	
4		5						7
			4		8	9	6	
7	4				9			8
						3		
5				1	6			2
9					2			
	7			4		2	8	9
	2			8		7		

4232

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

8	6	5	4	2	7	3	1	9
4	2	9	1	3	5	8	6	7
1	3	7	6	9	8	4	5	2
3	5	4	8	6	9	2	7	1
6	1	8	7	5	2	9	4	3
9	7	2	3	4	1	5	8	6
2	9	6	5	1	4	7	3	8
7	4	3	2	8	6	1	9	5
5	8	1	9	7	3	6	2	4

4231

Niveau de difficulté : difficile

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

S	M	P	A	E	U	U	E	C		M	E	S	T	I
E	N	C	A	M	O	D	L	R	U	N	E	S	R	L
L		A	M	S									A	

Thème : Citation de Paul Audoly
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

Solution du dernier numéro :

Citation d'Henri Jeanson : Quand on a un coeur d'or, il faut le garder pour soi.

VOTRE HOROSCOPE



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

En ce début septembre correspondant toujours à votre étape anniversaire, votre charme se trouvera intensifié par la présence du Soleil en Vierge. Certaines personnes seront d'ailleurs susceptibles d'entretenir des attentes illusoires à votre endroit. Efforcez-vous de ne faire languir personne inutilement et dévoilez votre jeu le plus rapidement possible.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

C'est en dehors de toute insistance que vous pourrez transmettre un message et faire accepter vos propositions. En ce début septembre, la diplomatie sera votre meilleure arme, même si elle se fait vaguement insidieuse. Il s'agira de trouver une façon de laisser supposer aux autres qu'ils sont parvenus à leurs conclusions par eux-mêmes, sans votre influence.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Fort qui abat, mais encore plus fort qui se relève. Certes, il est impossible de traverser la vie sans subir certains revers. Profitez du passage de la Lune en Capricorne, « près » de votre astre Pluton, pour transformer un inconfort en avantage et multiplier vos démarches. La seule chose qui puisse vous entraver la route serait de croire que votre souhait est impossible.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il faut bien examiner si ce que l'on promet est juste et possible, car une promesse pourrait devenir une dette. Vous n'avez pas besoin de vous plier en quatre pour recevoir l'appréciation des gens qui vous côtoient. En étant simplement vous-même, vous vous attirerez beaucoup plus de sympathie qu'en posant des gestes spécifiques dans le seul but de vous faire aimer.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Au trigone de la Lune en Capricorne, le Soleil en Vierge devrait contribuer à adoucir l'atmosphère. Il vous sera plus facile de faire votre place au sein d'un nouveau groupe et de sympathiser avec des individus que vous considérez inabondables. Dans l'intimité, les confidences de l'autre promettent de vous faire chaud au cœur. Pourquoi ne pas vous révéler davantage à votre tour?



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Avec les tensions actuelles, vous pourriez avoir l'impression que les meilleurs avantages sont accordés aux autres plutôt qu'à vous. Toutefois, le bon regard de Vénus en Lion, face au Verseau, devrait contribuer à rétablir l'équité. Ce bel astre pourrait également vous aider à prendre le dessus sur vos adversaires et vous conduire vers la victoire. N'en doutez pas!



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Le passage de la Lune en Capricorne exerce une influence favorable sur votre détermination, vous aidant à débuter septembre sur une note agréable. Une circonstance heureuse pourrait vous amener à réaliser à quel point les autres apprécient votre participation. Ce n'est pas le moment de vous décourager, et encore moins celui de vous effacer. Faites-vous davantage confiance...



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Bien que la Lune se trouve dans un Signe jugé peu compatible avec le vôtre, le Capricorne, l'appui de Vénus en Lion vous aidera à sauver les pots cassés. Ainsi, vous pourrez quand même espérer trouver ce que vous recherchez. La timidité due au manque d'assurance serait la principale chose pouvant vous faire passer à côté d'une bonne occasion. Mais un vrai Bélier manque rarement d'assurance!



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

L'actuel Soleil en Vierge et la Lune en Capricorne, deux Signes de Terre comme le vôtre, devraient amplifier votre popularité, vous accordant davantage de reconnaissance publique et les bénéfices s'y rapportant. Vous pourriez profiter d'une situation privilégiée pour autant que vous ne la preniez pas pour acquise, ou que celle-ci ne vous enfla la tête...



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Même si vos intentions sont louables et que vous souhaitez principalement épargner ses sentiments, il serait dommage de laisser quelqu'un s'illusionner au sujet de vos intentions. Tôt ou tard, vous devrez avoir un entretien sérieux à ce sujet et le plus vite sera le mieux. La franchise est parfois difficile, mais il s'agit de l'avenue qui entraînera les répercussions les plus favorables.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Tandis que la Lune en Capricorne passe en face du Signe du Cancer, on ne devrait pas vous mettre de bâtons dans les roues. Une démarche légale ou administrative pourrait être facilitée et s'exécuter plus rapidement que prévu. Si vous écarterez toute négligence et mauvaise volonté, rien ne devrait vous empêcher de respecter une échéance dans des délais raisonnables.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Tandis que la Lune « court après » Pluton en Capricorne, vous devrez peut-être intervenir pour rectifier une situation résultant de la maladresse d'autrui. Le défi consistera à savoir vous affirmer tout en conservant votre calme et en évitant l'intransigeance. En ce début septembre, le bon déroulement d'une intervention dépendra essentiellement de votre patience.

01-09-2017

IN MEMORIAM

CHARLAND (RITA)
91 ans, Sherbrooke
CONNOLLY (JEANNETTE (GAGNON))
95 ans, Sherbrooke
GODBOUT (DENISE (POLIQUIN))
67 ans, Sherbrooke
ROULX (JEANNOT)
83 ans, Asbestos

ROUSSEAU (HENRIETTE (BOULÉ))
93 ans, Sherbrooke

Nous offrons nos condoléances
aux familles éplorées
laTribune

5895 Avis publics

VICTORIAVILLE
santé urbaine

APPEL D'OFFRES

PROPRIÉTAIRE:
Ville de Victoriaville
1, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 370
Victoriaville (Québec) G6P 6T2
Tél.: 819 758-1571, poste 3667
Courriel: karine.guerard@victoriaville.ca

ARCHITECTES
Lemay Côté architectes
568, boul. Bois-Francis Sud
Victoriaville (Québec) G6P 5X3
Tél.: 819 357-9285
Courriel: info@lemay-cote.ca

INGÉNIEURS MÉCANIQUE / ÉLECTRICITÉ / CIVIL
Groupe CME
52, rue George
Drummondville (Québec) J2C 4G5
Tél.: 819 478-595
Courriel: info@groupecme.ca

INGÉNIEURS STRUCTURE
L2C Experts
151, rue François-de-Laval
Lévis (Québec) G6J 0H7
Tél.: 418 999-6949
Courriel: info@l2cexperts.com

PROJET:
Agrandissement et réaménagement du Pavillon Jean-Béliveau.

OBTENTION DES DOCUMENTS:
Les documents complets nécessaires à la soumission sont disponibles exclusivement sur le site SEAO (www.seao.ca), à compter de jeudi le 31 août 2017, moyennant les frais et honoraires établis par SEAO.

CAUTIONNEMENT:
Garantie de soumission équivalant à 10%, sous forme de chèque visé ou de cautionnement de soumission d'une compagnie d'assurance reconnue par l'Association Canadienne de la construction et le bureau d'assurance du Canada, valide pour soixante (60) jours, fait au nom du propriétaire.

VISITE DES LIEUX
Pour une visite des lieux, veuillez prendre rendez-vous avec Mme Karine Guérard de la ville de Victoriaville au 819 758-1571, poste 3667.

RÉCEPTION DES SOUMISSIONS:
Le vendredi 22 septembre 2017 avant 14 h et ouvertes publiquement à l'hôtel de ville de Victoriaville à l'adresse suivante : 1, rue Notre-Dame Ouest, Victoriaville.

Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires au Québec, et détenant une licence requise en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs en construction.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission, et doivent les informer des conditions qu'ils entendent leur imposer et s'assurer qu'ils détiennent les permis et licences requis.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Le greffier, Yves Arcand

5895 Avis publics

ENCAN
Pour Hank et Jean Evans
le samedi 9 septembre à 9 h 30
au 210, route Dawson, Sawyerville
(Cookshire-Eaton)

ANTIQUITÉS : vaisselier en chêne avec vitre bombée, meubles-lavabos, coffres, chaises berçantes, meuble-chariot pour le service du thé, rouet, tables d'appoint, tabouret pour piano avec pieds de verre, traîneaux, voiturette CCM, verre bleu Dépression, crémiers en forme de vache, verrerie de collection, vaisselle Royal Albert, Paragon, Royal Doulton, tasses et soucoupes, lampes à l'huile, cristal, assiettes de collection, cruches, boîtes en bois, carabine 308 Remington pompe à portée, carabine 303 British Enfield, cartes postales, illustrations, machine 7-Up, couverture Baie d'Hudson, bijoux, barils, pouliés en bois, chaudrons et poêles en fonte, statue de bronze Gesset, rabots, cartes de hockey, blousons Sherbrooke, bidon de crème, outils, bottin A.G.R.H.S.

POUR LA MAISON : réfrigérateurs, cuisinières électriques, laveuse/sécheuse, téléviseur à écran plat, équipement pour faire du vin, déshumidificateur, appareils électriques, illustrations, armoire, lampes, meubles rustiques, vaisselle.

POUR L'EXTÉRIEUR : tracteur à gazon John Deere 185 hydrostatique 38 po, taille-bordure, remorque Fifth Wheel et attache sur boule avec rails 14 000 lb, outils électriques, 4 pneus d'hiver sur roues 255/70/R17, équipement de pêche, outils, échelles.

CONDITIONS : l'encanteur n'est pas responsable des blessures, accidents ou dommages à la propriété. Tente et cantine sur les lieux.

PAIEMENTS : comptant ou chèque d'acheteurs connus avec pièces d'identité.

Enchères SCOTT GRAHAM
St-Isidore-de-Clifton
819 889-2876 – 819 919-2104
www.grahamauctions.ca
grahamauctions@hotmail.com
Suivez-nous sur Facebook

5895 Avis publics

Avis public
Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs, ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les 45 jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à la personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boul. Charest Est, Québec (Québec) G1K 3J3.

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Les Grands-Ducs De Wellington Inc.	(1) Bar avec autorisation	184, ruelle Whiting
LES GRANDS-DUCS DE WELLINGTON	de danse et de spectacles (sans nudité)	Sherbrooke (Québec) J1K 5W1
184, ruelle Whiting Sherbrooke (Québec) J1K 5W1		Dossier : 346 452

Québec

Avis public

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour :

TRAVAUX D'ÉLAGAGE, DE DÉBOISEMENT ET D'ABATTAGE D'ABRES SUR LE RÉSEAU ÉLECTRIQUE APPEL D'OFFRES N° 14311

Les documents de soumission sont disponibles au portail du SEAO à l'adresse suivante : www.seao.ca sous le numéro 1100930 ou en communiquant au 1 866 669-7326.

Les soumissions scellées et identifiées du numéro et du titre de l'appel d'offres devront parvenir au bureau du Service de l'approvisionnement et des équipements situé au 234, rue Dufferin, bureau 200, Sherbrooke (Québec) J1H 4M2, le ou avant le 19 septembre 2017 à 14 heures. Les soumissions par télécopieur ne seront pas acceptées.

La Ville de Sherbrooke ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Mathios Vachon
Chef de division
Approvisionnement

Sherbrooke
sherbrooke.ca

RAPPEL ENCAN

La vente se déroulera au Centre communautaire de Richmond 820, rue Gouin, Richmond QC Samedi 2 septembre 2017 à 9 h 30

Antiquités de toutes sortes provenant de plusieurs collectionneurs des Cantons-de-l'Est ainsi que des meubles de reproduction de haute qualité faits à la main par des artisans de la région.

Pour plus d'information, une liste détaillée ou pour voir des photos, visitez notre site Web ou contactez les encanteurs.

BSB Brian & Stephen Barrie
Service d'encan
Richmond (Québec)
819 826-1120
www.facebook.com/bsbauctionservices
www.bsbauctions.com

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Nathalie GRAVEL, en son vivant résidant au 5085, rue de Gaspé, appartement 3 à Sherbrooke, est décédée le 11 avril 2017. L'inventaire de la succession a été dressé conformément à la loi le 25 août 2017 et peut être consulté à l'étude du notaire Esther Rhéaume, 3778, avenue Parc Lafontaine, Montréal QC H2L 3M5.

ENCAN

DE COLLECTIONNEURS PRIVÉS
Le samedi 9 septembre à 10 h
Chez Ross Bennett
4585, route 108 Est, Cookshire-Eaton QC JOB 1M0

3 machines à « pin ball », 60 morceaux de vaisselle Carnaval, 25 lampes, beaucoup d'outillage, 300 bandes dessinées, beaucoup d'horloges, quantité de machinerie de ferme, Ford Taurus X 2008 Ltd, 150 000 km.

Ne manquez pas cet encan.
Ross Bennett
819 563-2020, 819 572-5609



RITA CHARLAND (1926 - 2017)

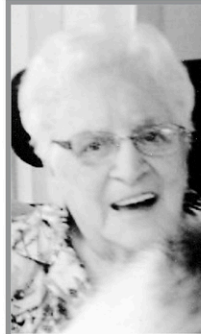
Au CHUS-Hôtel-Dieu, le 26 août 2017, à l'âge de 91 ans est décédée madame Rita Charland, veuve de feu Bertrand Lajoie, fille de feu Lumina Montigny et de feu Camille Charland. La famille recevra les condoléances à la Coopérative funéraire de l'Estrie, (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1), le samedi 2 septembre de 13 h 30 à 16 h 30. Suivra ensuite une célébration de la Parole à la chapelle du même lieu. L'inhumation des cendres se fera à une date ultérieure. Elle était la mère de feu Daniel Berthold. Elle laisse dans le deuil ses autres enfants issus de son mariage avec feu Roméo Berthold : Richard (Micheline Boisvert), Gaétan (Louisiane St-Pierre et son fils Régent Péloquin), Sylvie (Michel Tremblay) et Lynda (Danielle) (Lynda Fabi); ses petits-enfants feu Érick, Julie, Étienne, Jean-Christophe, Gabriel-Arnaud, Karine, Roxanne, Laurent et Philippe; ses arrière-petits-enfants Zachary, Antoine, Marie-Anne et Clara ainsi que Luc Lajoie (Ginette Lamontagne), plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. Elle laisse aussi dans le deuil ses sœurs : Yvette, Carmen (Normand Pomerleau) et Annette (Donald Daigle). Elle était également la sœur de feu Doris m.n.d.a., feu Guy, feu Richard et feu Robert. La famille tient à remercier le personnel des Résidences Soleil Manoir du Musée pour les bons soins prodigués à Mme Charland ainsi que le personnel dévoué et chaleureux de l'Unité 4A du CHUS-Hôtel-Dieu pour le soutien et l'accompagnement apportés à la défunte et sa famille dans les derniers jours de sa vie. Dons à la **SOCIÉTÉ PARKINSON-ESTRIE**. C.P. 25085, Sherbrooke Qc J1J 4M8.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke, Qc J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



BOULÉ ROUSSEAU, HENRIETTE

Nous avons le regret de vous faire part du décès de notre mère, Henriette Boulé, survenu le 23 août 2017 à l'âge de 93 ans. Elle était la fille de feu Anais Vaillancourt et de feu Alcide Boulé. Elle a été mariée à Gilles Rousseau pendant plus de 60 ans.

La famille recevra les condoléances, en présence du corps, à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1), le dimanche 3 septembre 2017, de 10 h à 12 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée à la chapelle du même lieu à 12 h.

Elle laisse aussi dans le deuil ses enfants : Lucie, Roger et Manon (Robert Roberge) et ses petits-enfants : Miguel et Sarah (Gaétan Lemieux). Elle laisse également dans le deuil ses sœurs et son frère : Sr Monique Boulé, Rénaud Boulé (Réjane Duquette), Madeleine Boulé (Benoit Duquette) et Louise Boulé ainsi que de nombreux neveux et nièces. En plus de ses parents, elle est allée rejoindre ses frères, beaux-frères et belles-sœurs.

Un merci particulier au personnel de l'unité 22 du CHSLD Youville ainsi qu'au Dr Mathieu Lafontaine-Godbout, au Dre Caroline Blanchard, à France Grégoire, à Line Gendron et Mathilde.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke J1J 3H5 aux fins des loisirs Youville, seraient appréciés.



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE L'ESTRIE

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke J1E 1H1
info@coopfuneraire.com
Tél.: 819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844

Manon Thibodeau, dir. services familles
Daniel Veilleux, directeur des opérations
François Fouquet, directeur général
www.coopfuneraire.com



JEANNETTE (GAGNON) CONNOLLY (1922 - 2017)

À l'Hôpital et Centre d'hébergement d'Youville, le 29 août 2017 à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Jeannette Gagnon épouse de feu Almen Connolly, fille de feu Albert Gagnon et de feu Alma Boulanger, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 3006 rue Collège, Sherbrooke, le mardi 5 septembre, 2017 de 13 h à 14 h 30. Les funérailles seront célébrées le mardi 5 septembre 2017 à 15 h, en l'église St-Patrick de Sherbrooke. Inhumation à une date ultérieure.

Mme Gagnon laisse dans le deuil ses enfants : feu George, Stella, Edouard (Louise Gilbert), Lawrence (Céline Tardif), Nelson (Doris Juergens) et Donald; ses petits-enfants : Karen, Cindy, Laurie-Jean, Larry, Audrey, Gabrielle et Simone; ses arrière-petits-enfants : James, Lily, Kaylee et Myah. Elle était la sœur de Madeleine (feu Laval Bélanger, feu Léo Allard, feu Léo Boudreau), Antoinette (feu André Dubreuil), Marie Laure (feu Jean Rock Laberge), sœur Claire Gagnon, feu Hilaire (Claire Couture), feu Éloi (Lorraine Bédard), feu Céline (Anselme Couture), Gabrielle (feu Maurice Deneault), Mariette (feu Yvon Tremblay), Alfreda (Gaétan Messier) et Jean-Noël (Francine Breton). Mme Gagnon était également la belle-sœur de feu Archie (feu Annie Custeau) et de feu Olive. Elle laisse plusieurs neveux, nièces autre parents et amis.

Vous êtes invités à faire des dons à la **FONDATION VITAE** pour Pavillon Youville, 375 rue Argyll, Sherbrooke, QC, J1J 3H5.



Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9

Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



DENISE (POLIQUIN) GODBOU (1950 - 2017)

À Sherbrooke, le 29 août 2017, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Denise Poliquin, épouse de Roger Godbout, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, 601, rue du Conseil, Sherbrooke, le vendredi 1er septembre 2017 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h ainsi que le samedi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Le service religieux sera célébré le samedi 2 septembre 2017, à 10 h 30, en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

Outre son époux, Mme Poliquin Godbout laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane Godbout (Josée Poliquin), Daniel Godbout (Sonia Grondin) et Patricia Godbout (Sylvain Maheu); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Solange (Pierre), Ginette (Marcel), Lise (Claude), Michel (Liliane) et Yvon (Denise); elle était la sœur de feu Claudette (Émilien Bilodeau), feu Roger (Denise Laflamme), feu Réjean. Elle était la belle-sœur de : feu Gaston (feu Lucille), feu Gérard (feu Loriane),

feu Guy (feu Aline), feu Pauline (feu Gérard) et feu Rolande (feu François). Elle laisse également de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Fleurimont 6e étage pour les excellents soins prodigués à Mme Poliquin Godbout.



Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec), J1G 1K4
Tél.: 819 565-1155

Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com



JEANNOT ROULX

Au CIUSSS-Installation des Sources, Asbestos, le 18 août 2017 est décédé M. Jeannot Roulx à l'âge de 83 ans, époux de Mme Monique Grimard demeurant à Asbestos.

Le défunt repose aux Résidences funéraires Fréchette, 560, 1re Avenue, Asbestos. La famille recevra les condoléances des parents et amis le jour des funérailles, le samedi 2 septembre 2017 à compter de 9 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Les funérailles suivront à 14 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre son épouse Monique, M. Roulx laisse dans le deuil ses enfants : Jacynthe et François Roulx. Il était le frère de : feu Richard (feu Fernande Corriveau), feu Anita (feu Georges), feu Raymond, Yvette (feu Vianney), feu Ena (Marie-Ange), Cora (feu Laurent), feu Jean-Paul (Luce), feu Jean-Louis (feu Gabrielle), feu Rhéaume (Lucille), feu Magella (Jean-Paul) et Darcy (Marie). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Grimard, particulièrement Claude (Monique Marchand) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du CLSC des Sources pour leur dévouement et particulièrement Christina pour son soutien et son réconfort apportés à M. Roulx. En témoignage de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** seraient grandement appréciés par la famille, cartes disponibles au salon.



Les Résidences funéraires Fréchette
560, 1re avenue C.P. 113
Asbestos (Québec) J1T 3M9
Tél.: 819 879-2233 – Téléc.: 819 879-6844

Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
deces@funerairefrechette.com
Affiliée à la C.T.Q.

1^{er} anniversaire

En cet anniversaire d'un an de la
perte de mon mari bien-aimé

ROBERT BLAIR

Le 1^{er} septembre 2016

En sa mémoire, je voudrais remercier le personnel, médecins et infirmières, de l'Hôtel Dieu pour leurs bons soins et leur soutien sans fin pendant les nombreuses visites de Bob à l'hôpital. Leur compassion, à un moment très difficile, a été grandement appréciée.

Un merci tout particulier au Docteur Charles Ménard, spécialiste gastro-intestinal et au Docteur Mario Soulard, médecin de famille.

Victoria Currier



Deux individus accusés d'avoir utilisé un drône pour faire entrer du matériel en prison

1360 de la rue Wellington Sud.
« Le véhicule était garé entre deux autobus stationnés au 1360 de la rue Wellington Sud. Leur objectif était que le drone survole la rivière Saint-François puis les clôtures du centre de détention de Sherbrooke afin que la marchandise puisse être livrée », explique le porte-parole du Service de police de Sherbrooke, Samuel Ducharme.
Lors de leurs vérifications, les policiers ont trouvé plusieurs paquets qui devaient être attachés à l'engin volant.

SAISIE

« Le drone était quand même de taille considérable et doté de plusieurs hélices. Il a été saisi, de même que le tabac, la marijuana et les cellulaires qui devaient être acheminés à la prison de Sherbrooke », mentionne le porte-parole du SPS.

Deux individus de 25 ans et 42 ans de la Montérégie ont été arrêtés dans cette affaire survenue lundi dernier vers 20 h.

Les deux individus, sans antécédents judiciaires, ont été interrogés par les enquêteurs du SPS.

Ils ont par la suite été libérés sous promesse de comparaître au palais de justice de Sherbrooke.

Des accusations de trafic de stupéfiants, de méfait ainsi que de complot pour méfait pourraient être portées contre eux.

RENÉ-CHARLES QUIRION

rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Deux individus seront accusés d'avoir tenté d'utiliser un drone pour faire entrer de la drogue, du tabac et des cellulaires au Centre de détention de Sherbrooke.

Les deux suspects voulaient profiter de la tombée de la nuit pour faire entrer ce matériel très prisé à l'intérieur des murs de la prison Talbot.

Leur projet a cependant été contre-carré par la vigilance de patrouilleurs du Service de police de Sherbrooke qui ont repéré leur véhicule immobilisé près du



Vous avez des infos?

Écrivez-nous à redaction@latribune.qc.ca
Appelez-nous au **819 564-5454**

Le Marché de soir de Compton tourne à plein régime

TOMMY BROCHU

tommy.brochu@latribune.qc.ca

COMPTON — Malgré la météo plus ou moins clémente depuis le début de l'été, le Marché de soir de Compton roule à plein régime. Les exposants locaux ont l'occasion de partager leurs produits avec les citoyens et les touristes, qui tombent sous le charme.

Les producteurs ont l'occasion de se faire connaître en participant au Marché de soir de Compton. C'est le cas de l'entreprise l'Abri végétal, qui participe à l'activité depuis le tout début.

« Ce qui est intéressant, c'est que le Marché offre la possibilité de se créer une base de clientèle à l'année, analyse le copropriétaire de L'Abri végétal, Frédéric Jobin-Lawler. Ça offre de la visibilité. Le Marché nous amène également de plus en plus de clients qui deviennent accros à nos légumes. Les gens nous disent qu'ils ne sont plus capables d'acheter des légumes de l'épicerie, donc ils font le détour! » continue celui qui offre une dizaine de sortes de légumes.

DE BONS CHIFFRES D'AFFAIRES

Si le Marché de soir offre de la bonne visibilité, les ventes affluent aussi. Les propriétaires de l'Érablicieux offrent leurs produits au Marché depuis seulement six semaines. La copropriétaire, Diane Beaulieu-Groleau, est séduite par l'événement. « Ça va très bien. Les gens adorent les produits. Le marché offre une diversité incroyable. Pour mes ventes, je vois une grande différence. On se fait connaître! »

Les organisateurs sont aussi satisfaits des chiffres de la première moitié de saison. « On a eu 1300 et 1250 personnes respectivement dans les deux dernières semaines », révèle la directrice générale des Comptonales, Sonia Quirion.

Si la météo n'a pas nécessairement joué en défaveur du Marché de soir de Compton, les nombreuses alertes d'orages et de pluie auraient fait fuir quelques visiteurs. « Ce n'est pas vraiment la température qui est le problème, c'est ceux qui annoncent la météo. Ils annoncent des orages violents. Avez-vous déjà



Les producteurs présents au Marché de soir de Compton, comme Frédéric Jobin-Lawler et Annie Lévesque, sont heureux de la visibilité offerte par l'événement. — PHOTO LA TRIBUNE, TOMMY BROCHU

vu des orages qui ne sont pas violents? On appelle ça de l'enflure verbale », s'insurge la présidente du conseil d'administration des Comptonales, Diane Goyette.

VOILÀ! VOTRE SOIRÉE DE TÉLÉVISION

0901	17 h 00	17 h 30	18 h 00	18 h 30	19 h 00	19 h 30	20 h 00	20 h 30	21 h 00	21 h 30	22 h 00	22 h 30	23 h 00	23 h 30
SRC	Indice UV		Le Téléjournal		Les grands reportages		MOMMY (2014) avec Antoine Olivier Pilon, Anne Dorval.					Le Téléjournal		CORBO...
TVA	16h55 TVA nouvelles		Nouvelles	Sucré Salé	Gags Ado	Dans ma tête	RAPIDES ET DANGEREUX 2 (2003) Paul Walker.				Nouvelles	SucréSalé	23h05 Juste pour rire	
V	Les Simpson	Guerre clans	Atomes	Un souper	L'arbitre		911	SQ		UNITÉ SPÉCIALE (1992) Jean-Claude Van Damme.			23h15 G. clans	Atomes
TQC	Dragons	Salmigondis	Passager	Passager	Appendices	Like-moi!	Un chef à la cabane			Y'a du monde à messe		MTL	Belle et Bum	
CBC	Murdoch Mysteries		CBCNews	OnMoney	Kim's	Corrie Street	marketplace	Extraordinary		the fifth estate		CBC News: The National	CBCNews	Corrie Street
CTV-M	CTV News Montreal		CTV News Montreal		eTalk	The Big Bang	Diana, 7 Days					Criminal Minds	CTV National	CTV News
GBL-Q	Young & R.	Global News		National	E.T. Canada	Ent. Tonight	MacGyver / Hole Puncher			Hawaii Five-0		Undercover Boss Canada	Global News	Colbert
ABC	Judge Judy	Judge Judy	News at 6	World News	News at 7	Inside Ed.	Shark Tank			What Would You Do?		20/20	Local22News	J.Kimmel
CBS	Ch. 3 News	News	Channel 3 News at Six		News	Ent. Tonight	MacGyver / Hole Puncher			Hawaii Five-0		Blue Bloods	Ch. 3 News	Colbert
FOX	Modern Fam	Modern Fam	Two 1/2 Men	Two 1/2 Men	The Big Bang	The Big Bang	MasterChef Partie 1 de 2			Beat Shazam		Local 44 News at 10 p.m.	Mike&Molly	Mike&Molly
NBC	NBC5 @ 5	NBC5 @ 5:30	NBC5 @ 6	NBC News	Jeopardy!	Wheel	Diana, 7 Days					Dateline NBC	11pm News	TonightShow
PBS-P	Daniel Tiger	Cat/ Hat	NewsAmerica	Business	PBS NewsHour		M.L.Journal	New York NOW		American Masters / Richard Linklater		PBS Previews	World News	C. Rose
ARTV	L'auberge du chien noir		Monsieur Selfridge		Nouveau	Nouveau	De peigne et de misère			Sherlock / Le cercueil vide			The White Queen (v.f.)	
CD	Gold Divers: Pêcheurs d'or		Ancient Mysteries		Le contrat / Gilles Nolet		Un tueur si proche			60 jours en prison		Attaques à main armée	Ingénierie du mal	
Cinépop	17h20 INTER ESPACE (1987) Dennis Quaid.				19h20 KICKBOXER (1989) Jean-Claude Van Damme.					JERRY MAGUIRE (1996) Tom Cruise.			23h20 BABYLONE, A.D.	0h50
Evasion	Le Voyageur assoiffé		Ultimate Airport Dubai		Mission café / Haiti		Traqueur de mystères			Hell's Kitchen		Hell's Kitchen	À vos risques et périls	
HI	Les montagnards		Les Britanniques		Yukon Gold: L'or à tout prix		Les montagnards			Les hommes du Mississippi		Plus grands que nature	Les a\$ de la brocante	
MMA	Loi & ordre: sexuels		Bones		Le mentaliste		SEXE À NEW YORK 2 - Carrie et ses amies s'échappent de New York pour vivre des aventures au Moyen-Orient.					Bones	Bones	
MP	Coup foudre	Les Kult	Tatouages à Bondi Beach		Buzz	Buzz	La fièvre de la danse			Le bachelorette: N.-Z.		LES LOSERS (2010) Jeffrey Dean Morgan.		
RDI	En direct		Le National	RDIÉconomie	24/60		Les grands reportages			Le Téléjournal		RDIÉconomie	Le National	Le National
S+	Détectives privés		Les enquêtes du NCIS		Les enquêtes du NCIS		Sur-vie			Bull (v.f.)		Code Black (v.f.)	Blue Bloods	
SE	SICARIO (2015) avec Josh Brolin, Emily Blunt.				19h05 WHISKEY TANGO FOXTROT (2016) Tina Fey.					L'INCONNU DU GRENIER (2016)		PRANK (2016)		SAIN...
TFO	Miam!	Wendy	S.Bollywood	Top! / Top!	Monstre	Subito texto	Conseils	Carte visite		MARCHAND DE RÊVES (1994) Sergio Castellitto.			Conseils	Carte visite
TV5	Sa place	17h50 Questions champion		Journal FR	La quête des vents		Le village préféré des Français					Chacun son île / Bali	Journal	Profilage
VIE	Raté rénos!	En famille	Mini-maisons sur mesure		Ton plan?	Design V.I.P.	Vendre ou rénover?			Tous pour un chalet!		En famille	ByeMaison	La chute
Zeste	Mon food truck à la clé		Pâtisserie	Menus Zeste	L'addition SVP!		Super class	Plaisirs co.		Meilleurs ba	Gourmet c.	MangerMonde	La dolce vita	Le goût du voyage / Maroc
Ztélé	Six		Dans l'net	Chasseurs	Maripier!		Les Recrues	Lizard Lick		Remorquage	Prêt gage	Infiltration	Banshee / Le rave-party	Sexe Shop
RDS	Fit Tennis (D)		Sports 30	Sports 30	Soccer	FIT Tennis - Omnium des États-Unis (D)							Sports 30	Sports 30
SPN	Tim & Sid (D)			Blue Jays	LMB Baseball / Blue Jays de Toronto c. Orioles de Baltimore (D)						Sportsnet Central		Month	Jays in 30
TSN	Fit Tennis - Omnium des États-Unis (D)				FIT Tennis - Omnium des États-Unis (D)								SportsCentre	
TVAS	Fit Tennis (D)		Le TVA sports		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Yankees de New York (D)						TVA sports		icônes sport	TVA sports
Disney	Roger, héros	Kate/Mim-Mim	OKIDO	Justin rêve	Chat Potté	Roi Julian!	Dragons	Félibert, le		TTubbies	Jardin rêves	TicketyToc	TicketyToc	Zoboomafoo
TTF	Cloudy-Meat	Cloudy-Meat	Les Simpson	TeenTitans	Avengers	TortuesNinja	Spider-Man	Hulk Agents		Les Simpson	Family Guy	Archer	Gueules	Les Simpson
VRAK	Med	Code F.	Vacances!	Vacances!	Teen Wolf		La famille royale			ADOLESCENCE PERDUE (2015) Bella Thorne.			Code F.	Code G.

Le fantôme de la Coupe Davis

Shapovalov a rendez-vous avec celui qui lui a fait perdre la tête en février

Agence France-Presse

NEW YORK — Le prodige canadien Denis Shapovalov va retrouver vendredi le Britannique Kyle Edmund au troisième tour des Internationaux des États-Unis, un duel qui le ramène au pire moment de sa jeune carrière.

En février dernier, alors que le Canada affrontait à domicile la Grande-Bretagne dans le cadre du premier tour de la Coupe Davis, Shapovalov, alors encore largement inconnu du grand public et aligné pour la première fois à ce stade de la compétition à

seulement 17 ans, avait provoqué la défaite de son équipe (3-2).

Nettement dominé par Edmund (6-3, 6-4, 3-1) dans le quatrième simple décisif, il avait exprimé sa frustration après un point perdu, en frappant une balle en direction des tribunes. Sauf que la balle a fini sa course en plein dans le visage de l'arbitre de chaise, le Français Arnaud Gabas, qui n'a pas eu d'autre choix que de le disqualifier et de donner ainsi la victoire à la Grande-Bretagne.

Shapovalov a écopé de la part de la Fédération internationale d'une amende et a présenté ses excuses à plusieurs reprises à l'arbitre, opéré par la suite du plancher orbital. Mais mercredi soir, l'incident lui a été rappelé quelques minutes seulement après une des victoires les plus importantes de sa carrière, ce qui n'a pas manqué de l'agacer.

«Le match à venir n'a rien à voir avec ce qu'il s'est passé, j'ai présenté mes excuses à plusieurs reprises et je continue à le faire, c'est



Denis Shapovalov croisera le fer avec le Britannique Kyle Edmund vendredi au troisième tour. — PHOTO ASSOCIATED PRESS, KATHY WILLENS

quelque chose avec lequel je vais devoir vivre», a expliqué Shapovalov après sa nette victoire — 6-4, 6-4 et 7-6 (7/3) — face au Français Jo-Wilfried Tsonga (12^e joueur mondial).

«J'ai beaucoup changé depuis cet incident, j'ai beaucoup travaillé sur moi, cela m'a permis de mûrir. Pour moi, cela fait partie du passé, je suis un homme différent, un joueur différent, c'est un match différent», a insisté Shapovalov, qui est passé de la 250^e place mondiale à la 69^e depuis le début de l'année.

FRAYEUR POUR FEDERER

Jeudi, Roger Federer s'est fait une autre grosse frayeur. Pour un deuxième match consécutif,

le n^o 3 mondial a eu besoin de cinq manches pour accéder au troisième tour. Ce fut donc un affrontement plus difficile que prévu pour le grand favori à New York, qui montrait une fiche de 16-0 contre Mikhail Youzhny (101^e mondial) et de 16-0 lorsqu'il dispute un match de deuxième tour à Flushing Meadows.

Grâce à sa 80^e victoire en carrière à New York, Federer a brisé l'égalité qui persistait avec Andre Agassi. Le record de 98 triomphes en carrière aux Internationaux des États-Unis est détenu par Jimmy Connors. Le Suisse a triomphé cinq fois de suite à ce tournoi, de 2004 à 2008, et il a été finaliste à deux reprises.

Pliskova passe au troisième tour

The Associated Press

NEW YORK — La reine du tennis féminin Karolina Pliskova a atteint le troisième tour des Internationaux des États-Unis grâce à une victoire de 2-6, 6-3, 6-4 face à l'Américaine Nicole Gibbs, jeudi.

Après un début de match difficile, Pliskova a renversé la vapeur pour éviter de devenir la cinquième joueuse parmi les sept premières têtes de série à être éliminée.

La Tchèque a encore beaucoup de travail à faire si elle souhaite demeurer au premier rang mondial. Elle doit atteindre la finale ou gagner le titre si Garbine Muguruza s'incline lors des demi-finales.

La Roumaine Simona Halep, deuxième tête de série, la Danoise Caroline Wozniacki, no 5, l'Allemande et championne en titre Angelique Kerber, no 6, et la Britannique Johanna Konta, no 7, ont toutes déjà subi l'élimination.

WOZNIACKI CRITIQUE LES ORGANISATEURS

Par ailleurs, Wozniacki a fait connaître son mécontentement envers les organisateurs du tournoi pour le traitement de faveur réservé à la Russe Maria Sharapova.

Après sa défaite contre Ekaterina Makarova sur le court no 17 mercredi soir, l'ancienne no 1 au monde a déclaré au réseau Ekstrabladet TV qu'elle croyait qu'il était « inacceptable » que les deux matchs de Sharapova aient été présentés au stade Arthur-Ashe.

Sharapova a obtenu une invitation des organisateurs pour participer aux Internationaux des États-Unis. Elle dispute un premier tournoi majeur depuis la fin d'une suspension de 15 mois pour dopage.

« Que quelqu'un qui revient d'une suspension pour dopage dispute tous ses matchs sur le court principal est quelque chose de douteux », a déclaré Wozniacki.

AVIS DE CORRECTION
DANS LE JOURNAL POUR LA
CIRCULAIRE CORPORATIVE BEST BUY
DU 1^{ER} SEPTEMBRE
Portable Swift 3 à processeur
Core i5-7200U d'Intel d'Acer

À la page 2 de notre circulaire du 1^{er} septembre, le portable Swift 3 à processeur Core i5-7200U d'Intel d'Acer (Code Web : 10751908) a été annoncé avec une capacité de disque dur erronée. Veuillez noter que ce produit est équipé d'un disque SSD de 128 Go.

Nous sommes désolés pour tout inconvénient que cette situation aurait pu causer à notre distinguée clientèle.

SUPER BINGO

CE LUNDI 4 SEPTEMBRE

LE SALON DU BINGO

9 700\$

EN PRIX GARANTIS

DONT 7 CARTES PLEINES DE

1 000\$

CAFÉ
GRATUIT
à tous nos
clients!

FORFAIT BINGO

PRIX SPÉCIAUX

Livret 12 cartes 20\$

Livret 15 cartes 24\$

Livret 18 cartes 27\$

LES PORTES OUVERT
À 15 H
VENTE DES CARTES À 16 H

Aucune
réservation

www.lesalondubingo.com

4201, rue Bertrand-Fabi, Sherbrooke 819 565-7727



licence : 20140514626-02

IL EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

RESULTATS DU : MERCREDI 30 AOÛT 2017

LOTTO 649

Consultez les résultats du Super tirage du Lotto 6/49 à loto-quebec.com, avec l'application mobile ou chez votre détaillant.

Quebec 49 07 10 11 13 43 44 06 compl.

Extra 9673016

1 25 000 \$	2 50 000 \$	3 100 000 \$
864235	579088	806474
décomposables		
110632	203237	277403
numéros «Télé» non décomposables		

TOUT-RIEN 03 09 10 11 12 13 16 17 19 20 22 23

Quotidienne 2 73 3 050 4 1480

LOTTO POKER 2 4 4 5 9

banco Turbo x 1

Sprinto

02 05 06 07 10
13 19 23 25 29
35 36 38 41 43
49 55 61 68 69

Lotto-D 2 5 1 5 2 2 6 1

Triples 01 09
30 34 36

Astro Jour - Mois - Année - Signe
22 JANVIER 73 CANCER

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Les Blue Sox éliminent encore les Expos

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – C'est la fin pour les Expos. Les Sherbrookoïses ont une fois de plus été éliminés par les Blue Sox de Thetford Mines. Les quintuples champions de la LBMQ ont balayé la série quart de finale trois de cinq en remportant jeudi la dernière partie par la marque de 6 à 3 à domicile.

Derniers au classement général, les Expos ont bien tenté de revenir dans la partie en comblant un déficit de deux points en troisième manche. Malgré cette poussée de trois points, les locaux ont nivelé la marque au tour suivant.

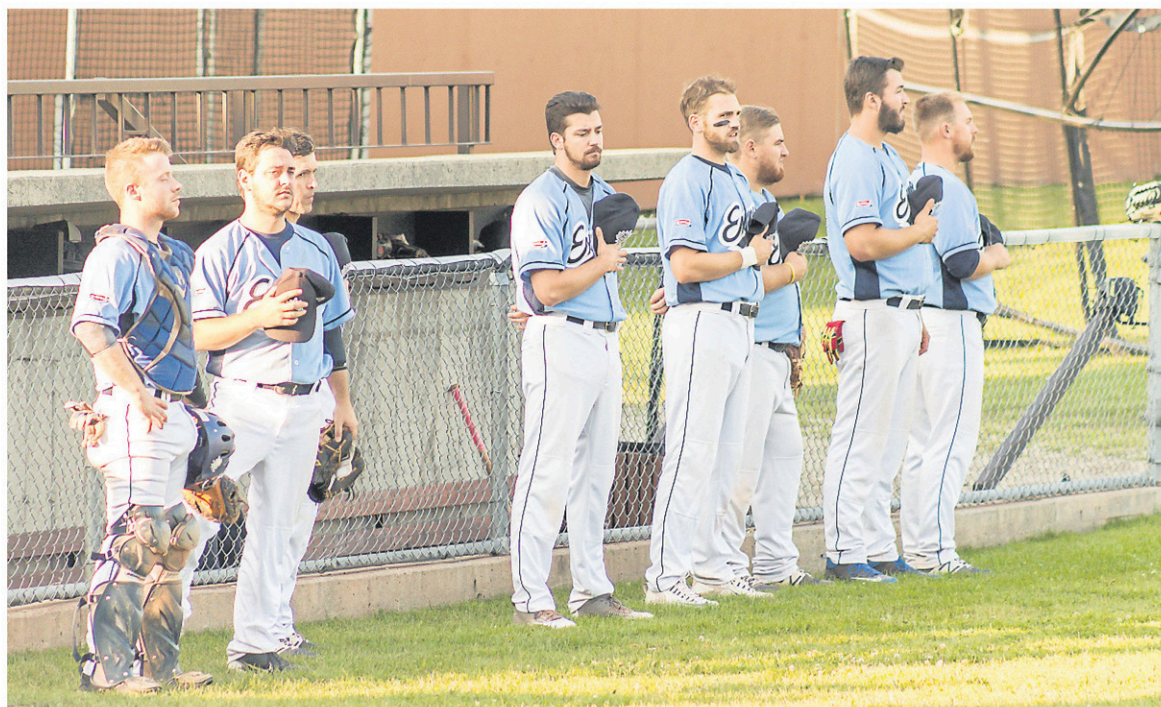
« Tout le monde s'est donné ce soir, admet l'entraîneur des Expos Douglas Toro. On est bien sûr déçus d'avoir perdu la série. Je pensais que les Expos étaient capables

de gagner au moins un match contre les Blue Sox. Mais on doit leur donner le crédit. Ils ont frappé les coups sûrs au bon moment. »

UNE FUSION EST ENVISAGÉE AVEC LE BIG BILL

Après avoir annoncé qu'il s'agissait possiblement de la dernière saison des Expos à Sherbrooke dans la LBMQ, le propriétaire François Lécuyer songerait maintenant à fusionner son équipe à celle du Big Bill de Coaticook. Le projet serait toutefois en phase préliminaire.

« Je crois que c'est une bonne idée, confie l'entraîneur Douglas Toro. C'est de plus en plus difficile de réunir tous les joueurs durant les soirs de partie. Ça formerait une équipe encore plus compétitive avec plusieurs joueurs locaux. Reste à voir maintenant s'il y aurait des parties présentées à Sherbrooke aussi. »



La saison de misère des Expos de Sherbrooke est terminée. — PHOTO ARCHIVES LA TRIBUNE

Le Big Bill passe au deuxième tour

TOMMY BROCHU
tommy.brochu@latribune.qc.ca

Sherbrooke – C'est dans la bisbille que le Big Bill de Coaticook a balayé le Cactus, à Victoriaville, par la marque de 6 à 5. Les esprits se seraient échauffés, au point qu'un partisan aurait foncé sur l'arbitre dans le but de l'agresser près du vestiaire des officiels.

Ce sera finalement les négligés qui passeront au deuxième tour. Le Big Bill a profité de leur excellente fin de saison pour surprendre le Cactus. Balayer les Victoriavillois

s'avère une très grande surprise pour l'entraîneur-chef du Big Bill, Jonathan Breton.

« Personne de notre club n'aurait pensé pouvoir balayer le Cactus, a-t-il affirmé après la partie. Ça a été des matchs serrés. On a plus de profondeur qu'eux et c'est ce qui nous a aidés. Les lanceurs ont des matchs complets et ça aussi ça aide ».

La partie s'est jouée d'une façon excessivement serrée. Les Coaticookois ont pris les devants 5 à 0 à la fin de la troisième manche. Le Cactus s'est repris et est venu bien près d'égaliser la marque.

« On a pris les devants tôt,

explique Breton. Ils n'ont fait qu'une erreur en défensive et nous, on n'en a pas. Nos joueurs ont bien fait la job en défensive. Les gars ont été clutch à l'attaque. On a fait la majorité de nos points sur des coups de circuit. On a été bons du début à la fin. La confiance est là », s'est réjoui Jonathan Breton.

Le Big Bill affrontera les puissants Blue Sox de Thetford Mines en deuxième ronde. « Il va falloir que les bâtons continuent de sortir. La défensive va devoir continuer à jouer comme elle joue présentement. On veut les détrôner », a affirmé Jonathan Breton.

Le Rocket de Coaticook éliminé

TOMMY BROCHU
tommy.brochu@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Ducs de Longueuil ont tout simplement été trop forts pour le Rocket de Coaticook, jeudi soir. Les Coaticookois ont subi un revers de 10 à 1 qui a mis fin à leur série en cinq matchs.

Le Rocket South Shore avait un défi de taille, en affrontant la meilleure équipe de sa division. Si les Coaticookois ont réussi à tenir tête aux Ducs lors des deux premières parties de la série, ils ont semblé essouffés lors des trois dernières rencontres.

Le Rocket avait pourtant bien

commencé sa partie, n'accordant aucun point lors des deux premières manches. La fin du match a été particulièrement difficile pour les Coaticookois. Les ducs ont inscrit respectivement deux, quatre et trois points en 4e, 5e et 6e manche.

L'entraîneur-chef remplaçant, Mike Goyette, décrit cette défaite comme étant l'histoire de la série. « À chaque match, on leur a donné une grosse manche qui nous a fait mal. Ce soir, c'est encore ça. La défensive n'a pas fait son travail », a-t-il commenté au terme de la partie.

Seul Xavier Bégin a su frôler le marbre pour le Rocket South Shore dans cette défaite.



Programmation automne 2017

Natation,
aquaforme,
conditionnement physique,
bien-être et vitalité,
mise en forme pré et postnatal...

Inscrivez-vous dès le 21 août 2017

Le CAP,
le meilleur
du sport!

Pour information et inscription :
cegepsherbrooke.qc.ca/cap
819-564-6360

cap Centre de l'activité physique
cégep de Sherbrooke

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Boston	76	58	.567	—	—	—	5-5	P-1	40-25	36-33	
New York	71	62	.534	4½	—	—	5-5	G-1	38-26	33-36	
Baltimore	68	66	.507	8	2½	8-2	P-1	41-27	27-39		
Tampa Bay	67	68	.496	9½	4	7-3	G-1	34-33	33-35		
Toronto	62	72	.463	14	8½	3-7	G-1	35-34	27-38		

SECTION CENTRALE	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	76	56	.576	—	—	—	8-2	G-7	36-29	40-27	
Minnesota	70	63	.526	6½	—	—	7-3	G-4	34-35	36-28	
Kansas City	65	67	.492	11	4½	4-6	P-1	36-32	29-35		
Detroit	58	74	.439	18	11½	5-5	G-1	31-32	27-42		
Chicago	52	80	.394	24	17½	4-6	P-3	30-34	22-46		

SECTION OUEST	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Houston	80	53	.602	—	—	—	4-6	G-1	38-31	42-22	
Los Angeles	69	65	.515	11½	—	—	5-5	G-3	38-31	31-34	
Seattle	66	67	.496	14	4	3-7	P-5	34-31	32-36		
Texas	66	67	.496	14	4	5-5	P-1	35-29	31-38		
Oakland	57	75	.432	22½	12½	5-5	P-3	37-31	20-44		

Mercredi 30 août
Cleveland 2 N.Y. Yankees 1
Seattle 7 Baltimore 8
Cleveland 9 N.Y. Yankees 4
Boston 7 Toronto 1
Texas 8 Houston 1
Chi. White Sox 1 Minnesota 11
Tampa Bay 5 Kansas City 3
Oakland 8 L.A. Angels 10
Jeudi 31 août
Chi. White Sox 4 Minnesota 5
Texas 1 Houston 5
Toronto 11 Baltimore 6
Boston 2 N.Y. Yankees 8
Vendredi 1^{er} septembre
Cleveland à Detroit, 13h10.
Toronto à Baltimore, 19h05.

Boston à N.Y. Yankees, 19h05.
Cleveland à Detroit, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 20h05.
TBay à Chi. White Sox, 20h10.
K City au Minnesota, 20h10.
Oakland à Seattle, 22h10.
N.Y. Mets Houston remis
Samedi 2 septembre
Boston à N.Y. Yankees, 13h05.
Cleveland à Detroit, 18h10.
Toronto à Baltimore, 19h05.
TBay à Chi. White Sox, 19h10.
KCity au Minnesota, 19h10.
L.A. Angels au Texas, 19h15.
Oakland à Seattle, 21h10.
N.Y. Mets à Houston, 14h10.
N.Y. Mets à Houston, 20h10.

LIGUE NATIONALE

SECTION EST	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Washington	81	52	.609	—	—	—	6-4	P-1	40-27	41-25	
Miami	65	67	.492	15½	6½	5-5	P-4	35-30	30-37		
Atlanta	59	72	.450	21	12	5-5	G-2	29-36	30-36		
New York	58	75	.436	23	14	4-6	P-1	28-39	30-36		
Philadelphie	50	83	.376	31	22	5-5	G-1	28-37	22-46		

SECTION CENTRALE	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Chicago	72	60	.545	—	—	—	7-3	G-3	37-28	35-32	
Milwaukee	70	64	.522	3	2½	6-4	G-2	37-31	33-33		
St. Louis	66	66	.500	6	5½	3-7	P-1	37-31	29-35		
Pittsburgh	63	71	.470	10	9½	3-7	P-3	35-31	28-40		
Cincinnati	56	77	.421	16½	16	4-6	G-1	33-36	23-41		

SECTION OUEST	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	10	Der.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	91	41	.689	—	—	—	4-6	P-5	52-16	39-25	
Arizona	76	57	.571	15½	—	—	9-1	G-7	45-22	31-35	
Colorado	72	61	.541	19½	—	—	4-6	P-1	39-27	33-34	
San Diego	59	74	.444	32½	13	4-6	G-2	35-31	24-43		
San Fran.	53	81	.396	39	19½	3-7	P-2	31-34	22-47		

Mercredi 30 août
Atlanta 9 Philadelphie 1
St. Louis 5 Milwaukee 6
Atlanta 5 Philadelphie 2
Miami 0 Washington 4
N.Y. Mets 2 Cincinnati 0
Pittsburgh 3 Chi. Cubs 17
San Francisco 0 San Diego 5
L.A. Dodgers 4 Arizona 6
Interligue
Detroit 6 Colorado 2
Jeudi 31 août
N.Y. Mets 2 Cincinnati 7
L.A. Dodgers 1 Arizona 8
Philadelphie 3 Miami 2

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	127	504	89	179	.355
García W. Sox	106	411	58	133	.324
Hosmer K.C.	132	500	80	159	.318
Schoop Bal.	131	508	82	155	.305
Andrus Tex	128	531	86	161	.303
Ramírez Cle.	129	499	85	151	.303
Reddick Hou.	114	413	69	125	.303
Abreu W. Sox	130	518	77	156	.301
Segura Sea	103	431	62	129	.299
Gregorius N.Y.Y.	108	431	56	128	.297
Points produits — Cruz, Sea, 103; Schoop, Bal., 99; Upton, Det., 94; Davis, Oak, 91; Bruce, Cle., 88; Machado, Bal., 88; Mazarra, Tex, 85; Smoak, Tor., 84; Pujols, L.A.A., 83.					
Circuits — Judge, N.Y.Y., 37; Davis, Oak, 36; Smoak, Tor., 36; Gallo, Tex, 36; Moustakas, K.C., 35; Bruce, Cle., 33; Morrison, T.B., 33; Cruz, Sea, 31.					
Victoires — Sale, Bos., 15; Pomeranz, Bos., 14; Vargas, K.C., 14; Santana, Minn., 14; Bauer, Cle., 14; Bundy, Bal., 13; Carrasco, Cle., 13; Kluber, Cle., 13; Berrios, Minn., 12; Paxton, Sea, 12.					
Retraits au bâton — Sale, Bos., 264; Archer, T.B., 225; Kluber, Cle., 215; Severino, N.Y.Y., 192; Verlander, Det., 176; Carrasco, Cle., 175; Bauer, Cle., 161; Porcello, Bos., 160; Estrada, Tor., 156; Tanaka, N.Y.Y., 155.					
Victoires protégées — Colomé, T.B., 40; Osuna, Tor., 34; Kimbrel, Bos., 31; Diaz, Sea, 30.					

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Québec	62	34	.646	—
Rockland	61	35	.635	1
New Jersey	54	42	.563	8
Sussex County	43	51	.457	18
Ottawa	42	53	.442	19½
Trois-Rivières	36	59	.379	25½

Mardi 29 août
Ottawa 3 Trois-Rivières 2
Rockland New Jersey remis
Québec 2 Sussex County 3
Mercredi 30 août
Rockland 1 New Jersey 7 (7)
Ottawa 8 Trois-Rivières 4
Québec 2 Sussex County 3
Rockland 2 New Jersey 7 (7)
Jeudi 31 août
Ottawa 12 Trois-Rivières 7
Rockland 2 New Jersey 3
Québec 5 Sussex County 2
Vendredi 1^{er} septembre
Sussex County à Trois-Rivières, 17h05.
New Jersey à Québec, 19h05.
Rockland à Ottawa, 19h05.
Trois-Rivières à Sussex County, 19h35.

LBMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Lundi 28 août
Montréal 2 Saint-Jean 17
Mardi 29 août
Victoriaville 0 Coaticook 1
Acton Vale 13 St-Jérôme 1
Mercredi 30 août
Saint-Jean 2 Montréal 7
St-Jérôme 1 Acton Vale 14
Jeudi 31 août
Coaticook 6 Victoriaville 5
Sherbrooke 3 Thetford 6

SOCCER

MLS

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Toronto	27	16	3	8	55	26	56
New York City	25	13	7	5	46	35	44
Columbus	28	13	3	4	42	42	42
Chicago	26	12	9	5	47	36	41
New York	25	12	10	3	38	33	39
Atlanta	24	10	8	6	44	32	36
Montréal	25	10	9	6	42	41	36
Philadelphie	27	8	12	7	36	38	31
Orlando	26	8	11	7	27	39	31
N.-Angleterre	25	8	12	5	39	41	29
D.C. United	26	8	14	4	22	43	28

ASSOCIATION DE L'OUEST

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
FC Seattle	27	11	7	9	41	34	42
Portland	28	11	9	8	48	45	41
Kansas City	25	10	5	10	31	19	40
FC Vancouver	25	11	9	5	37	35	38
Houston	26	10	8	8	46	37	38
San Jose	27	10	11	6	31	44	36
FC Dallas	25	9	7	9	37	33	36
Salt Lake	27	9	13	5	39	48	32
Minnesota	25	7	14	4	32	52	25
Los Angeles	24	6	13	5	32	45	23
Colorado	25	6	15	4	24	38	22

Samedi 2 septembre
Chicago à Montréal, 19h.
Orlando en N.-Angleterre, 19h.
New York au FC Dallas, 21h.
Colorado à Los Angeles, 23h.

HOCKEY

MIDGET AAA

SECTION LA COOP	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
C. N.-Dame	0	0	0	0	0	0	0	0
St-François	0	0	0	0	0	0	0	0
Lévis	0	0	0	0	0	0	0	0
Jonquière	0	0	0	0	0	0	0	0
T.-Rivières	0	0	0	0	0	0	0	0

SECTION TACKS

SECTION C.C.M.	MJ	V	D	DP	DF	BP	BC	Pts
Amos	0	0	0	0	0	0	0	0
Gatineau	0	0	0	0	0	0	0	0
C.E.-Blondin	0	0	0	0	0	0	0	0
L.-Montréal	0	0	0	0	0	0	0	0
St-Eustache	0	0	0	0	0	0	0	0

LBJEQ

SÉRIES

ÉLIMINATOIRES

HUITIÈMES DE FINALE (4 DE 7)

Montréal c. St-Eustache

(Montréal mène la série 3-2)

Samedi 26 août

Montréal 8 St-Eustache 4

Dimanche 27 août

St-Eustache 0 Montréal 12

Jeudi 31 août

Montréal 6 St-Eustache 11

Charlesbourg c. Trois-Rivières

(Trois-Rivières gagne la série 4-0)

Dimanche 27 août

Charlesbourg 3 Trois-Rivières 8

Jeudi 31 août

Trois-Rivières 2 Charlesbourg 0

Saguenay c. Québec

(Québec gagne la série 4-1)

Jeudi 24 août

Saguenay 1 Québec 0

Vendredi 25 août

Québec 13 Saguenay 1

Samedi 26 août

Saguenay 3 Québec 9

Dimanche 27 août

Québec 9 Saguenay 5

Jeudi 31 août

Saguenay 0 Québec 10

Gatineau c. Repentigny

(Repentigny gagne la série 4-0)

Samedi 26 août

Gatineau 0 Repentigny 1

Dimanche 27 août

Repentigny 7 Gatineau 1

Coaticook c. Longueuil

(Longueuil gagne la série 4-1)

Vendredi 25 août

Longueuil 0 Coaticook 5

Samedi 26 août

Coaticook 3 Longueuil 10

Dimanche 27 août

Longueuil 8 Coaticook 4

Jeudi 31 août

Coaticook 1 Longueuil 10

LaSalle c. Granby

(LaSalle mène la série 3-1)

Dimanche 27 août

LaSalle 3 Granby 12

Lundi 28 août

Granby 3 LaSalle 7

Jeudi 31 août

Granby 3 LaSalle 1

FOOTBALL

LCF

ASSOCIATION DE L'EST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
Ottawa	4	6	1	.455	314	275
Toronto	4	6	0	.400	230	254
Montréal	3	7	0	.300	203	263
Hamilton	0	8	0	.000	148	310

ASSOCIATION DE L'OUEST

	G	P	N	Moy.	PP	PC
x-Calgary	7	1	1	.889	298	169
x-Winnipeg	7	2	0	.778	308	278
x-Edm.	7	2	0	.778	261	256
C.-B.	5	5	0	.500	269	274
Sask.	4	4	0	.500	251	203

Jeudi 31 août
Ottawa 32 Montréal 4
Dimanche 3 septembre
Winnipeg à Saskatchewan, 16h.
Lundi 4 septembre
Edmonton à Calgary, 15h.
Toronto à Hamilton, 18h30.

NFL

Matchs préparatoires

Dimanche 27 août
Chicago 19 Tennessee 7
Cincinnati 17 Washington 23
San Fran. 31 Minnesota 32

HUGO ROY

Reviendra ou ne reviendra pas?

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il est présentement le sujet de discussion principal des partisans du Phoenix. Le capitaine Hugo Roy s'envolera mercredi vers le Colorado en compagnie du défenseur sherbrookoïse Thomas Grégoire afin de participer au camp des recrues de l'Avalanche. La grande question : reviendra-t-il ou pas ?

Après avoir été invité par l'Avalanche au camp de développement, le joueur de Cookshire-Eaton a suffisamment impressionné l'état-major pour obtenir un laissez-passer pour le camp des recrues, mais aussi pour le camp principal qui aura lieu immédiatement après le traditionnel tournoi des espoirs présenté cette fois à San Jose.

Ce qui inquiète les fans ? Qu'il obtienne un contrat suffisamment intéressant pour l'inciter à ne pas disputer sa dernière saison dans la LHJMQ à l'âge de 20 ans. Contrairement à Roy, Thomas Grégoire, qui a 19 ans, devra jouer dans la LNH cette saison, ce qui est improbable, ou revenir dans le junior majeur.

« Son absence créerait un trou important dans notre alignement. On lui souhaite bien sûr qu'il connaisse du succès là-bas, mais en même temps, on espère

qu'il soit de retour avec nous cette année », a confié Jocelyn Thibault au début du camp.

Mais attention : tout dépendra du type de contrat que Roy recevra.

« En parlant avec mon agent et la direction de l'équipe, mon camp servira d'évaluation principale et si je reçois une offre de contrat, je devrai prendre une décision. Si l'Avalanche m'envoie dans la Ligue de la côte Est, je reviendrai à Sherbrooke. Parce que je ne vise pas un simple contrat d'un an dans la Ligue américaine ou dans la ECHL. Mais si le directeur général me propose un contrat d'entrée de trois ans dans la LNH et qu'il aimerait me voir dans la Ligue américaine avec le Rampage de San Antonio d'abord, j'accepterai alors de rester avec l'organisation et de mettre une croix sur ma dernière saison dans la LHJMQ », raconte Hugo Roy.

Ce dernier sait très bien que ses aptitudes en défensive et au cercle de mises en jeu l'aideront à convaincre les dirigeants de Denver. Ses 34 buts et ses 26 passes en 68 matchs aussi.

« On aura d'abord des tests physiques à effectuer. Ensuite, il y a une seule pratique sur la glace et on quitte après pour San Jose afin d'affronter les recrues des Sharks, des Ducks d'Anaheim et des Coyotes de l'Arizona. Il y aura probablement des coupures et on revient finalement au Colorado pour le vrai camp avec les Nathan



Le capitaine du Phoenix Hugo Roy tentera sa chance au camp des recrues et au camp principal de l'Avalanche du Colorado. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

MacKinnon et Matt Duchesne. Mon but sera de montrer mes principales qualités, comme mon efficacité lors des mises en jeu, ma rapidité et ma polyvalence. Je peux devenir un bon joueur de rôle. »

Et même si le capitaine sherbrookoïse revient à Sherbrooke sans contrat en poche, rien n'est terminé pour lui.

« Comme plusieurs joueurs de la LHJMQ ont fait dans le passé, je devrai connaître une bonne saison à l'âge de 20 ans pour attirer l'attention des 30 autres formations de la LNH. L'entraîneur du Rampage est Éric Veilleux. Il pilotait le Drakkar lorsque j'étais à Baie-Comeau. On a déjà une bonne relation ensemble. »

Et dire que c'est ce même Drakkar qui a envoyé Hugo Roy à Sherbrooke contre une bouchée de pain.

« Je n'ai pas connu un parcours normal dans le monde du hockey. Mais mon année dans le junior AAA avec les Cougars de Champlain aura été bénéfique et je n'ai jamais cessé de m'améliorer depuis », estime Roy.

Performance pitoyable des Alouettes



Avec cette victoire, le Rouge et Noir occupe maintenant le premier rang de l'Est dans la Ligue canadienne de football. Sur la photo, Brad Sinopoli pour Ottawa et Tyree Hollins pour Montréal — LA PRESSE CANADIENNE, PAUL CHIASSON

FRÉDÉRIC DAIGLE
La Presse canadienne

MONTREAL — Après avoir raconté toute la semaine de quelle façon leur destinée était toujours entre leurs mains, les Alouettes de Montréal se sont drôlement compliqué la tâche en offrant une désolante performance face au Rouge et Noir d'Ottawa.

La troupe de Jacques Chapdelaine n'a rien fait qui vaille, le quart partant Darian Durant a été remplacé au troisième quart et les Alouettes (3-7) ont été lessivés 32-4 par les visiteurs.

En plus d'être incapables de générer de l'attaque, les Alouettes ont aussi écopé de nombreuses pénalités, notamment sur la séquence qui a mené au premier touché du Rouge et Noir, où les Moineaux ont écopé de pas moins de cinq pénalités, dont une pour avoir attrapé le protecteur facial de l'adversaire et une autre pour conduite antisportive.

Les visiteurs ont ainsi pu s'installer à la ligne de 2 des Alouettes. Harris a facilement rejoint Spencer sur deux verges pour porter la marque à 10-0. Mossis Madu a ajouté deux points sur

une course de deux verges quelques secondes plus tard.

Quelques minutes plus tard, sur un enième dégagement de Boris Bede, le ballon est sorti de la zone des buts pour un simple. Les 18 325 spectateurs réunis au stade Percival-Molson ont applaudi en dérision ce premier point des locaux. C'est le genre de réaction qui doit inquiéter la direction du club, surtout qu'on avait déjà entendu plusieurs huées et qu'on n'en était pas encore à la mi-temps.

Pour ajouter l'insulte à l'injure, à la suite de leur plus belle poussée de la rencontre — une bombe de 56 verges à B.J. Cunningham et une course de 18 verges de Durant — Bede a raté une tentative de placement de 42 verges sur le dernier jeu de la première demie, conclue par le pointage de 13-1.

La deuxième demie n'a guère été mieux. Avec la marque à 21-1, Durant a lancé sa 11^e interception de la saison. Il a dû céder sa place à Drew Willy sur la séquence suivante, soldée par le placement de 53 verges de Bede.

Les joueurs du Rouge et Noir n'ont pas eu à souffrir pour écouler le temps qui restait au match par la suite.

Victoire historique pour les Stingers

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – Jamais les Stingers de Concordia n'avaient réussi à battre le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke sur son terrain de gazon naturel. Une disette de 15 ans étalée sur une dizaine de parties.

Non seulement Concordia a-t-elle battu le Vert & Or pour la première fois en 10 matchs à Sherbrooke, mais il vient de se donner toute une injection de

confiance pour la suite de la saison.

« C'est vraiment fou comme feeling, je suis tellement fier de mes coéquipiers ! Ce fut un match serré jusqu'à la fin. Je suis content qu'on a su persévérer dans l'adversité, car ce ne fut pas notre meilleur match, jusqu'à ce qu'on remporte la victoire », a expliqué le porteur de ballon Jean-Guy Rimpel, des Stingers

Concordia qui portent ainsi leur fiche à 1-1, après avoir subi la défaite contre Montréal la semaine dernière.

Dans ce qui s'aligne pour être

une bataille à trois pour les deux dernières places libres pour accéder aux séries de fin de saison au football universitaire québécois, cette victoire des Stingers pourrait s'avérer d'une importance capitale.

« Ça fait du bien au moral de l'équipe ! Après avoir perdu contre Montréal, on savait que ça serait pas facile ici, Sherbrooke a une grosse équipe, la foule était imposante, mais on a bien répondu à la pression. »

Pour l'entraîneur Mickey Donovan, ce sont plusieurs cheveux blancs qui se sont ajoutés lors de

cette rencontre.

« J'ai vieilli de 10 ans ! On a bien joué, mais on a tellement fait d'erreurs. On n'était pas capables d'obtenir des premiers jeux quand c'était le temps. C'est une victoire, une grosse, mais je ne suis pas trop content », a-t-il dit.

« On a couru plus que prévu. On a commencé ça l'an dernier, on voulait contrôler le match davantage, mais on s'est parfois tiré dans le pied aussi. La foule était bruyante et ça a causé des problèmes de communication. Si on veut battre les meilleurs, on ne peut commettre des erreurs semblables. »

Content de cette première victoire à Sherbrooke en 15 ans ? C'est Georges McGrath (l'ancien entraîneur-chef des Stingers) qui aurait payé cher pour vivre ça...

« Wow, je ne savais pas ! Je me doutais que ça faisait un petit bout qu'on n'avait pas gagné ici, mais 15 ans, non. Je me rappelle avoir joué contre Sherbrooke à Concordia à leur première année dans la ligue ! »

EN VITESSE

Encore une fois, l'attaque du Vert & Or a connu un départ difficile. Toutefois, les séquences offensives présentées à la suite du touché au sol de Jacob-Michaud laissent présager des jours meilleurs pour l'attaque, qui

a cumulé 293 verges, dont seulement 65 au sol.

.....

Après avoir été très productifs à Québec, Tomy Duperron (aucune réception) et Gabriel Polan (37 verges au sol) ont été plus silencieux.

.....

Le receveur américain Jermer Braswell a démontré l'étendue de son talent ; habillé, mais pas impliqué lors du match de samedi contre Québec, il a répondu avec 114 verges et un touché contre Concordia. Outre ses attrapés, il a démontré qu'il pouvait gagner plusieurs verges après les catches.

.....

Le botteur de précision Pierre-Antoine D'Astous était de retour après avoir soigné une blessure qui a mis fin à son camp d'entraînement en plus de le forcer à rater le match contre Québec. Il a été solide, entre autres sur le placement qui mettait le Vert & Or en avance en fin de match.

.....

L'indiscipline a coûté cher au Vert & Or ; outre la pénalité de 10 verges pour avoir retardé le match (voir autre texte), Sherbrooke a été pénalisé 14 fois pour 130 verges de pertes, dont plusieurs pénalités sur les unités spéciales.



Dans la défaite, le quart Alexandre Jacob-Michaud a généré 240 verges par la passe en plus d'en ajouter 34 au sol. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD



Plusieurs centaines d'amateurs étaient présents pour le Tailgate avant le match. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD



Les batisseurs Paul Delage-Roberge et Bruno Marie Béchard ont été honorés par le Vert & Or dans le cadre du 15^e anniversaire de l'équipe. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD



Les Stingers de Concordia ont signé une première victoire en 15 ans sur le gazon naturel du Stade de l'Université de Sherbrooke. — PHOTO SPECTRE MÉDIA, MAXIME PICARD

Défaite crève-cœur du Vert & Or

SÉBASTIEN LAJOIE

Sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE – Tout y était: la deuxième plus grosse foule de l'histoire pour assister à un match local du Vert & Or (9911 spectateurs présents), des célébrations, des feux d'artifices et des retrouvailles avec les bâtisseurs de la première heure du programme de football de l'Université de Sherbrooke... en 15 ans.

Tout, sauf la victoire.

Les Stingers de Concordia ont gâché la fête jeudi soir en remportant in extremis le match d'ouverture locale du Vert & Or par la marque de 23 à 22, une première victoire pour Concordia sur le gazon naturel du Stade de l'Université de Sherbrooke... en 15 ans.

Et une victoire acquise au tout dernier jeu de la rencontre. En déficit 22-20 avec un peu plus d'une minute à jouer au quatrième quart, le quart Trenton Miller et l'attaque des Stingers a traversé le terrain relativement facilement avant de se positionner pour le botté de placement de la

victoire.

Andrew Stevens, qui avait réussi ses quatre précédentes tentatives, s'est élancé sur 28 verges, mais il a raté la cible.

Comble de malheur pour les partisans debout sur leurs sièges, le Vert & Or a été puni sur le même jeu! Conséquence, Concordia s'est rapproché de cinq verges, Stevens s'est replacé et cette fois, il a réussi le placement sur une distance de 23 verges, jetant une douche d'eau froide sur la foule.

Avec cette victoire, Concordia retrouve la barre des 0,500, alors que le Vert & Or est toujours à la recherche d'un premier gain en 2017.

En regardant le film de ce match plus souvent qu'autrement décousu pour les deux équipes, le Vert & Or va probablement se questionner sur la punition qu'il a écopée avant même que le match ne s'amorce.

En effet, le match a débuté à 19h22 plutôt qu'à 19h10, une entorse aux règlements qui fut puni par une punition de 10 verges sur le botté d'envoi du match, effectué par Concordia.

Résultat? Andrew Stevens a inscrit le simple. Un tout petit point

qui, près de 60 minutes de football plus tard, aura finalement pesé lourd dans la balance.

«On est à l'entrée du stade pendant 12 minutes qu'on nous fasse signe de sortir, l'équipe était prête, les arbitres ont dit à quelqu'un sur le bord du terrain: il faut que l'équipe sorte, le message ne s'est jamais rendu. On est là et on attend, à un moment donné, il faut revoir tout ça», a dit l'entraîneur-chef Mathieu Lecompte après la rencontre.

«Va falloir revoir tous le match sur vidéo, je ne veux pas parler trop vite. Ce serait trop facile de jeter le blâme sur quelqu'un. On va arriver avec des réponses plus tard.»

Justement, l'unité défensive du Vert & Or n'avait pas de réponses à l'attaque terrestre des Stingers.

Meilleur porteur de ballon au Québec l'an dernier, Jean-Guy Rimpel a été dominant, réussissant à amasser 163 verges au sol en 12 courses et un touché. Au cumulatif, ce fut plus de 200 verges amassées par l'attaque au sol de Concordia.

«C'est un mystère. C'est le même front défensif qu'on roule depuis l'an dernier, les mêmes gars qui ont stoppé le Rouge et Or de l'Université Laval ici l'an dernier en situation de

court gain. Faut voir sur le vidéo», a poursuivi Lecompte.

«Il faut qu'on se corrige sur film, on doit y mettre le temps. En bout de ligne, je ne comprends pas trop ce qui se passe, on a les mêmes athlètes qu'on avait, ou pratiquement.»

«On n'est pas dans une salle d'hôpital, une défaite c'est une défaite, elle ne fait pas plus mal que celle contre Québec. Je suis un jeune coach, je veux faire ma vie dans le coaching. Les gens aiment ce que je fais, je suis là pour longtemps. Toute ma vie j'ai appris en recevant deux coups.»

«Les gars ne se sont pas mis de pression avec tout le «setup». La foule et tout, sur le terrain, ça ne change plus rien, tu exécutes un jeu à la fois. Si on fait tous ce qu'on a à faire, ça va bien aller. Trop souvent, on en fait trop, ça provoque des erreurs. Ça sera à retenir pour la prochaine semaine, faire son job, pas celui des autres», a dit le second Alex Chevrier.

«Avec la défensive de vétérans qu'on a, on ne s'affaîssera pas pour ça. C'est par contre un très bon coup de pied au derrière et on va travailler doublement pour revenir vers la victoire.»

Sports

**HUGO ROY
CHEZ LES
PROS ?**
L'ESTRIEN
PARTICIPERA
AU CAMP DE
L'AVALANCHE
29

SUR LE WEB
latribune.ca

facebook/
quotidienlatribune

@LT_LaTribune



Brault & Martineau

Pour le meilleur et pour le prix

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	TAUX D'INTÉRÊT ANNUEL	COÛT POUR UN CYCLE DE FACTURATION DE 30 JOURS	COÛT ANNUEL
SOLDE MOYEN QUOTIDIEN		100 \$	100 \$
Achat courant	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat par versements égaux	19,90 %	1,64 \$	19,90 \$
Achat à paiement reporté	21,90 %	1,80 \$	21,90 \$

Offres en vigueur du jeudi 31 août au dimanche 3 septembre 2017. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Ces offres ne peuvent être jumelées à aucune autre promotion. Détails en magasin. *Termes et conditions de la vente pour le programme de financement « Paiements mensuels égaux sans intérêt » : achat minimum requis de 799 \$ avant taxes pour les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques sauf items sélectionnés. Sous réserve de l'approbation de la Fédération des caisses Desjardins du Québec (« la Fédération »). Tous les taux d'intérêt annuels indiqués sont sujets à changement. L'offre « Paiement reporté aucun paiement ni intérêt avant... » permet de rembourser par l'entremise d'une carte de crédit émise par la Fédération (« la carte »), un achat à paiement reporté qui est sans intérêts pendant la période déterminée lors de l'achat. Si cet achat est non payé en entier à échéance, un taux d'intérêt annuel d'au plus 21,9 % s'y applique et celui-ci est converti au mode de remboursement d'un achat par versements égaux et consécutifs exigible en 12 mensualités égales si le solde converti est inférieur à 1 000 \$, en 24 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 1 000 \$, et en 36 mensualités égales si le solde converti est égal ou supérieur à 3 000 \$. Le délai de grâce de la carte est de 21 jours sans intérêts, à partir de la mise à la poste du relevé mensuel ou de sa mise en disponibilité en format électronique, pour acquitter le solde total du relevé sans être obligé de payer des frais de crédit, sauf sur les avances d'argent et les chèques. Paiement minimum de la carte constitué de 5 % du total, du solde indiqué sur le relevé de la période précédente, des frais de crédit applicables aux achats et mensualités impayés à l'échéance de cette période, des achats courants, avances d'argent et chèques de la période visée par le relevé et des frais de crédit sur les avances d'argent et les chèques; auquel s'ajoutent: la ou les mensualités de la période visée par le relevé, le montant des achats à paiement reporté exigible à la date du relevé, tout montant en souffrance et toute autre somme prévue par le contrat de la carte. Il n'y a aucun frais d'adhésion/renouvellement qui s'appliquent selon la carte demandée ou utilisée pour procéder à l'achat. Détails en magasin.

PROFITEZ D'UN CONGÉ DE TAXES!

JUSQU'À CE DIMANCHE 17H

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

dans tous nos départements. Valable sur les meubles, accessoires de décoration, matelas, appareils électroniques et ensembles de gros électroménagers de cuisine. Marques et modèles sélectionnés.



Mobilier de salon

Livraison gratuite

- Causeuse 13,98 \$*/mois ou 699 \$
- Fauteuil 9,98 \$*/mois ou 499 \$
- Pouf 6,98 \$*/mois ou 349 \$

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

799\$
Sofa

15,98 \$*/50 mois

90 jours d'essai**

Galerie du sommeil
Brault & Martineau

PASSEZ VOS EXPERTS-CONSEILS DU SOMMEIL

13,98 \$*/50 mois

699\$
L'ensemble 2 places

Serta

- 1 place 13,78 \$*/mois ou 689 \$
- Grand lit 15,98 \$*/mois ou 799 \$
- Très grand lit 21,98 \$*/mois ou 1099 \$

Matelas et sommier SANTORINI

Sommier rigide de 8,5 po
Sommier rigide de 5,5 po aussi disponible
Livraison gratuite

Achetez ces 2 électroménagers

NOUS PAYONS LES 2 TAXES**

Whirlpool

21,98 \$*/50 mois

1099\$

24,98 \$*/50 mois

1249\$

Cuisinière encastrable avec four autonettoyant

Four de 4,8 pi³/Commandes frontales/Frozen Bake®
Livraison, ramassage et service gratuits

Réfrigérateur de 18,7 pi³

4 demi-tablettes ajustables
2 bacs à fruits et légumes à humidité contrôlée/Éclairage DEL
Livraison, ramassage et service gratuits

RCA

Téléviseur courbé de 32 po

3 entrées HDMI/1 entrée PC (VGA)
Prise pour écouteurs
Livraison gratuite

5,98 \$*/50 mois

299\$*
*EcoFrais inclus

Payez jusqu'à 50 versements sans intérêt*

sur les meubles, matelas, accessoires de décoration, électroménagers et appareils électroniques. Marques et modèles sélectionnés.

Service de livraison flexible et gratuit**
Plage horaire de 4 heures

braultetmartineau.com

HEURES D'OUVERTURE: VENDREDI 10h à 21h • SAMEDI 9h à 17h • DIMANCHE 10h à 17h • LUNDI FERMÉ (FÊTE DU TRAVAIL) • MARDI AU JEUDI 10h à 21h

SHERBROOKE 819 562-4242 • 1800 267-4240 • 3950, boul. Josaphat-Rancourt, Sherbrooke J1L 3C6

